

**Ko se
»resnica«
umakne
...resnici**

BOJAN BREZIGAR

Slovenski zunanji minister Davorin Kračun je včeraj z enim samim stavkom spremenil »resnico«, ki je doslej veljala za stalnico v italijansko-slovenskih odnosih. Ta »resnica« je temeljila na teoriji o dveh totalitarizmi in torej o popravljanju skode, ki sta jih oba totalitarizma - nacifasizem in komunizem - povzročila v tem stoletju.

Ta teorija je ustrezala predvsem Italijanom, saj so odgovornost za prvi totalitarizem bolj ali manj zavestno pripisovali Nemcem. To je bilo ponovno očitno ob procesu proti Priebkeju in ob polemiki, ki se je razvila po Priebkejevi oprostitvi. Tudi primerjave s fojbami, pa se primerjava med Rizarno in fojbami, in skoraj vse ostale primerjave, ki jih italijanski časopisi ponujajo v teh dneh, so temeljile na tej »resnici«. Zaradi vsega tega se italijanski ministri niso pretirano razburjali, saj je bila podzavestno Italija nekako izvzeta iz teh dveh totalitarizmov.

Kračun pa je sedaj izbil sodu dno. Včeraj je namrec jasno povedal, da so ljudje teh krajev doživeli tri totalitarizme. Italijanski fasizem in nemški nacizem sta namrec locena pojava, ceprav sta si bila med seboj podobna ter sta se casovno in prostorsko delno pokrivala. Ne glede na tretji totalitarizem, ki ga Kračun imenuje sovjetsko-jugoslovanski komunizem, imamo sedaj pred seboj novo sliko, v kateri je imela tudi italijanska (fasistična) država svoje samostojno mesto in svoje odgovornosti. Nic novega, saj gre za znane zadeve in vsi vedo za fasistične zločine, taborišča, streljanje talcev, požige, fasistično sodišče in se bi lahko natevali. Vendar je dosedanja »resnica« ta dejstva vsakokrat obsla.

Kračun je seveda tudi ponudil roko, ko je dejal, naj se s tem ukvarjajo zgodovinarji, politiki pa naj gledajo predvsem v prihodnost; z drugimi besedami, Slovenija ne namerava o tej polemiki odpirati političnih sporov. Če pa to namerava narediti Italija, sporočilo ne dopusca dvomov: fasizem je bil samostojen totalitarizem in kot takega ga je treba obravnavati. »Resnice« o dveh totalitarizmih ni več, zamenjala jo je ... resnica.

V Benetkah včeraj prvi italijanski film

BENETKE - Vesna ni poletela: film Vesna va veloce italijanskega režiserja Carla Mazzacurattija, ki so ga prikazali včeraj v tekmovalnem delu letošnjega filmskega festivala, ni povsem preprical, v splošnem pa sta zelo pozitivna mnenja prejela glavna igralca. Podpredsednik italijanske vlade Walter Veltroni pa je včeraj predstavil vladne predloge, s katerimi nameravajo korenito spremeniti beneski bienale.

Na 8. strani



**DANES
V OSPREDJU**
Na 3. strani

LJUBLJANA / PREDSTAVNIŠTVO MANJŠINE PRI ZUNANJEM MINISTRU

Kračun se bo pri Diniju zavzel za izboljšanje položaja Slovencev v Italiji

Ministra se bosta srečala v torek - Danes pri Kračunu italijanska manjšina



LJUBLJANA - Zunanji minister Davorin Kračun (na sliki) je včeraj sprejel predstavnike slovenske manjšine v Italiji. To prvo ministrovo srečanje je bilo namenjeno obveščanju in usklajevanju stališč pred torkovim obiskom zunanjega ministra pri italijanskem kolegu Lamberthu Diniju v Rimu.

Predstavniki manjšine so Kračuna izčrpno seznanili s svojimi vsakdanjimi problemi ter ga opozorili na obveznosti, ki jih imata do njih obe državi. Po njihovih besedah opravlja Italija svojo moralno in zakonsko nalogo dokaj pomanjkljivo. Kračuna so tudi seznanili s prizadevanji za odobritev zakona za globbalno

zascito in z nekaterimi problemi, se zlasti na področju solstva, ki bi jih bilo treba sprejeti v najkrajšem casu.

Poleg tega so predstavniki slovenske skupnosti v Italij odločno zavrnil zadnje poskuse velikega dela italijanske politike, da bi krivdo za tragična dogajanja pred, med in po drugi svetovni vojni prevladali na slovensko manjšino, oziroma na slovenski narod in državo Slovenijo. V zvezi s tem vprašanjem je minister Kračun menil, da bi morali preteklost prepustiti zgodovinarjem in jim omogočiti, da pojasnijo vse okoliščine, politiki pa bi morali skrbeti predvsem za utrjevanje demokracije in uveljavljanjem evropskih standar-

dov na vseh področjih.

Zunanji minister Kračun je v pogovoru z manjšino tudi zagotovil, da bo Slovenija se naprej vsestransko podpirala svojo narodno skupnost v Italiji, za izboljšanje njenega položaja pa se bo zavzel tudi na torkovem obisku v Rimu.

Omenjeni obisk bo nekakšno nadaljevanje in poglobitev pogovorov, ki sta jih imela predsednika slovenske in italijanske vlade Janez Drnovšek in Romano Prodi sredi junija letos ob Drnovškovem obisku v Rimu. Hkrati bo to priložnost za utrditev dobrososedskih odnosov ter za dogovor o programu prihodnjega sodelovanja med državama.

PREMIER BI SI ŽELEL MOČNO, A KONSTRUKTIVNO OPOZICIJO

Za Prodi bo odločilna jesen

Intervju predsednika vlade o žgočih temah za revijo Panorama

RIM - Za budocnost Italije bo odločilnih naslednjih šest mesecev. Tako pravi predsednik vlade Prodi v intervjuju, ki ga bo tednik Panorama objavil v naslednji številki. Prvi del razgovora je namenjen najbolj žgočim temam, kot so finančni zakon, znižanje obrestne mere, dogovor v Maastrichtu, akutno stanje na področju zaposlovanja, privatizacije z vprašanjem mogotca Stet na celu. V drugem delu pa Prodi nacenja predvsem odnose v večini in večine z opozicijo.

Finančni zakon je bil sestavljen v vidu dveh primarnih ciljev, prvi zadeva vstop v Evropo, v katero pa je treba priti zivi in po možnosti krepki (ekonomsko in ne), drugi pa obrestno mero, ki »jo je treba znižati enkrat za vselej«.

Po Prodijevi oceni so ministri doslej delovali homogeno, v večini je prislo do prask, vendar ne do hujših spopadov. Glede opozicije pa bi si Prodi želel močno, s katero se lahko spopades, ne pa sibko, ki te bojkotira.

Na 2. strani



NORVEŠKA / STRMOGLAVLJENJE PRED PRISTANKOM NA SVALBARDIH

V letalski nesreči TU-154 ni preživelih

Na krovu je bilo 131 potnikov, v glavnem ruskih rudarjev, in 12 članov posadke



OSLO - Včeraj je kakih deset kilometrov od letališča Longyarbyen na norveškem arktičnem otoku Svalbard strmoglavil ruski tupoljev 154, ki je imel na krovu 131 potnikov in 12 članov posadke. Letalo je prevažalo

ruske in ukrajinske rudarje, ki so se vracali na delo v svalbardske premogovnike. Norveška tiskovna agencija NTB je sporočila, da ni nihče preživel nesreče. Vzroki nesreče se niso znani, norveški kontrolorji pole-

tov pa so sporočili, da je bilo včeraj vreme nad Spitzbergi zelo slabo. Letalski koridor do Longyarbyena je zelo ozek, letala pa morajo pred letališčem leteti skoraj tik gorskih vrhov.

Na 9. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Cecottijevo pismo Prodiu

Vest, da namerava vlada zmanjšati prispevke deželam s posebnim statutom, je napotila predsednika naše dežele Cecottija, da je zahteval sprejem pri Prodiu.

Stran 5

Pokrajinski festival DSL

Na sedežu tržaške DSL so predstavili pokrajinski festival L'Unità in Novega Dela, ki se bo pričel danes v Križu.

Stran 5

Likovna kolonija mladih

Zabeležili smo nekaj utrinkov s 26. mednarodne likovne kolonije mladih, ki poteka te dni v Sesljanu in se bo jutri končala z zaključno prireditvijo.

Stran 6

Gorica: po folklori lutke

V nedeljo, ko se bo zaključeval mednarodni festival folklorne, se bo v Kulturnem domu začel Alpe Adria Puppet festival.

Stran 8

Romanova lahko še računa na odličja

Na EP v umetnostnem kotkanju je poletovka Tanja Romano po kratkem delu prostega programa na dobri poti, da seže se po dve medalji.

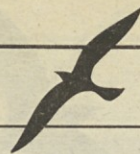
Stran 13

FOJBE

Raprava hodi mimo zgodovine

RIM, TRST - Rimski javni tozilec Pittito zatrjuje, da je njegova preiskava o odgovornih za povojne pokole v zaključni fazi in da je zbral dovolj dokazov, da bo lahko že čez mesec, mesec in pol poslal preiskovane osebe na zatožno klop. V intervjuju, ki ga je dal včeraj za deželni TV dnevnik RAI pa ni hotel odgovoriti na vprašanje, ali je v svoji preiskavi upošteval gradivo o povojnih procesih, ki ga hrani tržaško sodišče. Tako se raprava o fojbah vse bolj odmika od iskanja zgodovinske resnice in se usmerja na politični tir, o čemer prica prava gonja, ki jo je italijanski tisk z Il Giornalejem na celu sprožil proti pokojninam, ki jih Inps plačuje nekdanjim italijanskim državljanom v Sloveniji in Hrvaski.

Na 4. strani



NOVICE

En mrtev in dva ranjena med streljanjem pri Piacenzi

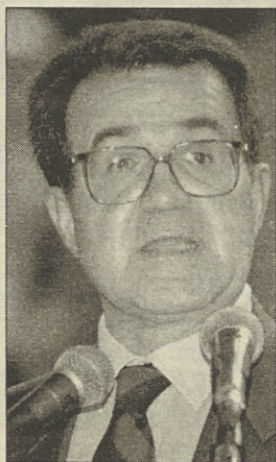
PIACENZA - Preiskovalci so včeraj zgodaj zjutraj v pristavi v zaselku pri Piacenzi odkrili truplo 46-letnega Irmara Cavicchie iz Asole (Mantova), ki je bil ubit s strelnim orožjem. Po prvih informacijah naj bi moski umrl med streljanjem, v katerem sta bili ranjeni tudi dve osebi, Savino Leone iz Andrie in Antonio Sarni iz Salerna. Preiskovalci se niso razkrili okoliscin, v katerih je prislo do streljanja. Irmara Cavicchia je vsekakor ze imel opravka s pravico zaradi posesti in trgovanja z mamili.

Andreotti: ni sem se bal Pecorellija, niti on mene

PERUGIA - Predsednik, kaj mislite o zadevi Brusca? »Stvari proucim, ko so zapisniki in drugi akti na razpolago; na vprasanjih, ki jih le slisimo, se vedno dela slabo.« Senator Giulio Andreotti je bil med prvimi, ki je prispel v zapor v kraju Capanne, kjer je v teku proces zaradi umora novinarja Mina Pecorellija. Novinarji so mu zastavili vrsto vprasanj, na katere je odgovarjal z obicajno hladnokrvnostjo. Pecorelli ni imel nobenega razloga, je dejal, da bi se me bal, kakor nisem imel jaz razlogov, da bi se bal Pecorellija. Andreottijev odvetnik Coppi pa je med drugim izjavil, da ga izjave Giovannija Brusce niso presenetile ali pa zmedle.

Odvetniki o primeru Ganci

RIM - Odvetniška zbornica ni doslej odprla nobenega disciplinskega postopka zaradi krstitve poklicne tajnosti v odnosu do odvetnika Vita Gancija; poleg tega ni vesti o drugih pobudah zbornice zaradi primera Brusca. Odvetnik Vito Ganci, bivši branilec Brusce pa je vsekakor v sredisču »pozornosti« organov odvetniške zbornice; tvega tudi, da se proti njemu odpre sodni postopek.



RIM - Odlocujoca bo jesen: predsednik italijanske vlade Prodi je v intervjuju za tednik Panorama (objavljen bo v prihodnji številki) izjavil, da bodo za vlado in tudi za drzavo naslednji meseci odlocilnega pomena.

V prvem delu intervjuja je Prodi nacerl predvsem trenutno najbolj zgoce probleme, kot so finančni zakon, znižanje obrestne mere, spoštovanje dogovora v Maastrichtu, »akuten primer« zaposlovanja in privatizacije, predvsem mogotca Stet. Drugi del razgovora pa je namenjen bolj političnim vprasanjem oz. ravnesjem tako v vecini kot v odnosu slednje do opozicije.

V zvezi s finančnim zakonom je Prodi podčrtal, da so bile razne postavke določene predvsem z ozirom na dva pomembna cilja. Prvi se nanaša na Evropo, v »katero pa ni mogoče vstopiti mrtvi, z ekonomijo na kolenih«, drugi pa na obrestno mero, ki »jo je treba enkrat

za vselej znižati« in jo izenaciti z nemsko.

Glede polemik v zvezi z Maastrichtom pa je Prodi dejal, da se podpisanih dogovorov ne more dajati pod vprašaj. Vsekakor pa je treba dogovor tolmačiti v okviru evropske solidarnosti, kar pomeni, da bi lahko za Italijo v soglasju z evropskimi partnerji sprejeli sklepe o »vmesnih ciljih«.

Glede ocene o zaposlovanju Prodi soglasja z Bertinottijem, ko pravi, da gre za prednostno vprašanje, vendar po njegovem mnenju »Maastricht ne unice delovnih mest«. Resitev je mogoče iskati v sprostitvi dodatnih izdatkov, saj sta kar dve tretjini izdatkov za javna dela ustavljeni, vendar ne zaradi pomanjkanja sred-

stev, temveč zaradi raznih birokratskih zapletov. In se glede privatizacij: Prodi je izrazil prepričanje, da bo vlada izvedla predstavljene načrte.

Po Prodijevi oceni so bila stališča ministrov doslej zelo homogena, med člani večine pa je prislo do manjših prerekanj, vendar nikoli do vojne.

Glede opozicije bi si Prodi želel »močno opozicijo, s katero se lahko spopadeš, ne pa sibko, ki izvaja bojkot«. Liga pa se je po oceni predsednika vlade odselila iz parlamenta, glavni problem pa ni Bossi, temveč dejstvo, da vlada nikakor ne more dovoliti protizakonitih dejanj.

PRODI / INTERVJU ZA TEDNIK PANORAMA

»Za državo bo odločilnih naslednjih šest mesecev«

Predsednik vlade je najprej načel vrsto žgočih problemov

Plače zrasle čez inflacijo

RIM - Tudi julija so se plače v odvisnem delu povečale bolj kot inflacijska stopnja. Po Istatovih podatkih so se glede na junij zvišale za 0,7 odstotka, v primerjavi z lanskim julijem pa za 3,9 odstotka; inflacijska stopnja, pa se je v enaki primerjavi pretekli mesec zvišala za 0,2 oziroma 3,6 odstotka.

Večja od povprečja so bila zvišanja plač na področju bančništva in zavarovalništva (+5,6%), javne uprave (+5,4%) in trgovine in gostinstva (+4,2%), medtem ko so se podpovprečno povešale plače zaposlenih v industriji (+3,3%), prevozi in komunikacijah (+2,4%) in zasebnih storitvenih dejavnostih (+2,5%). V kmelstvu plače niso doživele nobenih sprememb.

Istat opozarja, da je na variacije v mesečni primerjavi v največji meri vplivala nova kolektivna delovna pogodba za zaposlene v turizmu in za zaposlene v zasebnih vodovodnih podjetjih. Statistični zavod je upošteval periodična zvišanja plač tudi v drugih sektorjih in doklade, ki jih nekatere delovne pogodbe predvidevajo za dopust.

Na objavo Istatovih podatkov so se takoj odzvali sindikati, ki opozarjajo, da gre za »običajno povprečje pisčanca« (če ga namreč nekdo poje v celoti, drugi pa nič, je statistično povprečje polovico pisčanca na osebo) in da so »številke napihnile nekatere nove kolektivne pogodbe, in to za močne kategorije« (kot so bančniki, zavarovalci, javni uslužbenci in zaposleni v energetskem sektorju), medtem ko bodo morale sibke kategorije (tezaki, gradbeniki, kovinarji, tekstilci itd.) na nove pogodbe čakati do prihodnjega leta. Tiste, ki so bile že sklenjene, dodajajo sindikati, pa strogo upoštevajo kriterije programirane inflacije.

Neapelj: Večji nadzor organov pregona, da bi zajezili kriminal

NAPOLI - Karabinjerji in policija bodo poostri nadzorstvo v Neaplju in njeni okolici, da bi zagotovili prebivalcem večjo varnost pred vedno bolj narasčajočemu kriminalu. Tako je na tiskovni konferenci po sestanku pokrajinske odbora za javni red in varnost izjavil notranji minister Giorgio Napolitano. V neapeljski pokrajini so namreč zločinska dejanja narasla: od prvega januarja do včeraj so v Neaplju nasteli 34 umorov, v okolici pa se nadaljnjih 56, to je skupno 90, medtem ko jih je bilo v enakem obdobju lani enajst manj.

Napolitano je zanikal, da bi pri napovedani preventivni akciji sodelovale tudi vojske enote, kot je bilo slisati v preteklih dneh. Vojska naj bi le nadzorovala sedeže najpomembnejših institucij.

Napolitano je bil včeraj tudi v sredisču politične polemike, ki jo je izzvala izjava njegovega ligaskega predhodnika Roberta Maronija. Slednji je izjavil, da je



med zadnjo vladno krizo notranji minister poročal o neki stranki, ki je prisotna v italijanskem parlamentu, to je o Severni ligi. »Maroni ima pre-

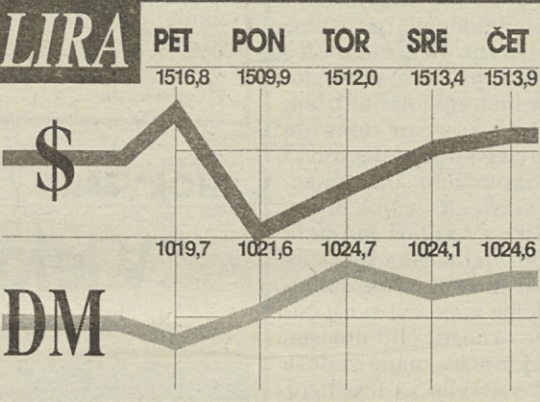
ročal o nekaterih dogodkih, ki so se dogodili po zadnji ministrski seji, in med temi dogodki so bile tudi izjave Umberta Bossija o porušenju pretvornikov RAI-a in o izklopu električne energije. Bossi je torej napovedal akcije, ki so očitno protizakonite, zato sem posegel, da bi vlada izluscila svoje stališče do njih,« je dodal Napolitano.

Zadeva se je takole nadaljevala. Maroni je izjavil, da bo zaprosil za srečanje z Napolitanom; Napolitano je izrazil pripravljenost, da ga sprejme, nakar je Maroni najavil, da naj bi ga sam Napolitano povabil na srečanje. Naj bo kakorkoli ze, notranji minister je naglasil, da je srečal tako predstavnike večinskih strank kot večine. Zato ni nič cudnega, ko bi sprejel tudi Maronija.

Na sliki (telefoto AP): z včerajšnjega neapeljskega srečanja

Na sliki (telefoto AP): z včerajšnjega neapeljskega srečanja

Na sliki (telefoto AP): z včerajšnjega neapeljskega srečanja



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCKB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA		29. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1494,00	1533,00
		nemška marka	1013,00	1037,00
		francoski frank	294,00	303,00
		holandski gulden	899,00	927,00
		belgijski frank	48,70	50,70
		funt šterling	2323,00	2394,00
		irski šterling	2415,00	2488,00
		danska krona	261,00	269,00
		grška drahma	6,20	6,60
		kanadski dolar	1091,00	1124,00
		japonski jen	13,70	14,20
		švicarski frank	1248,00	1286,00
		avstrijski šiling	143,40	147,80
		norveška krona	232,00	239,00
		švedska krona	225,00	232,00
		portugalski escudo	9,80	10,40
		španska pezeta	11,90	12,30
		avstralski dolar	1182,00	1218,00
		madžarski florint	11,00	14,00
		slovenski tolar	11,10	11,70
		hrvaška kuna	265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA		29. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	nakupni	prodajni
		ameriški dolar	1498,00	1528,00
		nemška marka	1017,00	1035,00
		francoski frank	294,00	304,00
		holandski gulden	897,00	922,00
		belgijski frank	48,88	50,68
		funt šterling	2318,00	2398,00
		irski šterling	2410,00	2505,00
		danska krona	260,00	270,00
		grška drahma	6,20	6,80
		kanadski dolar	1089,00	1124,00
		švicarski frank	1251,00	1276,00
		avstrijski šiling	143,11	147,61
		slovenski tolar	11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG		29. AVGUST 1996	v LIRAH	
		valuta	povprečni	
		ameriški dolar	1513,900	
		ECU	1926,890	
		nemška marka	1024,640	
		francoski frank	298,840	
		funt šterling	2358,960	
		holandski gulden	913,690	
		belgijski frank	49,738	
		španska pezeta	12,104	
		danska krona	264,950	
		irski funt	2453,120	
		grška drahma	6,399	
		portugalski escudo	9,986	
		kanadski dolar	1107,460	
		japonski jen	13,981	
		švicarski frank	1268,140	
		avstrijski šiling	145,610	
		norveška krona	235,850	
		švedska krona	228,430	
		finska marka	338,680	

MILANSKI BORZNI TRG		29. AVGUST 1996	INDEKS MIB-30: +0,00%		
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	11.410	-1,94	Italcementi	10.132	+0,40
Bca di Roma	1.205	+0,08	Italgas	5.252	+0,67
Benetton	16.718	-0,14	La Fondiaria	5.968	-0,63
Comit	2.904	-0,44	Mediobanca	8.204	-1,35
Credit	1.764	+0,74	Montedison	981	+0,31
Edison	8.224	-1,05	Olivetti	798	+1,28
Eni	6.716	-0,16	Parmalat	2.037	+0,35
Ferruzzi fin.	—	—	Pirelli Spa	2.546	+0,59
Fiat	4.683	-1,49	Ras	13.260	-0,63
Gemina	693	-1,15	Rinascente	9.276	-2,44
Generali	33.735	-1,29	Sai	12.601	+1,86
Ifi p.	11.527	-0,99	San Paolo To	9.653	+1,31
Ifil	3.711	0,10	Sirti	9.357	-0,63
Imi	11.832	+0,07	Stet	4.844	-1,04
Ina	2.162	-1,00	Telecom Ita	2.985	-1,19

DANES
V OSPREDJU

»Slovenija bo še naprej vsestransko podpirala svojo manjšino v Italiji«

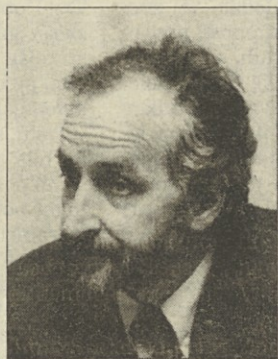
LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Davorin Kračun je včeraj v Ljubljani sprejel skupno predstavništvo Slovencev v Italiji. Srečanje sodi v okvir priprav na Kračunov obisk v Rimu; zunanji minister, ki bo danes sprejel tudi predstavnike italijanske manjšine v Sloveniji, se bo namreč v torek sestal s svojim italijanskim kolegom Dinijem. To bo njegovo prvo srečanje v eni od sosednjih držav, ki jih namerava Kračun obiskati v bližnji prihodnosti. Zato je bilo tudi včerajšnje srečanje predvsem informa-



tivnega značaja, »obveščanju in usklajevanju stališč,« kot je rešeno v tiskovnem sporočilu zunanjega ministra, in je Kračun pretežno poslušal stališča predstavnikov manjšine. Kot je sam dejal, je položaj slovenske manjšine v Italiji korekten, vendar obstajajo problemi, ki jih morata obe državi cimprej rešiti. »Ko so odnosi med državama dobri, se tudi vprašanja, ki zadevajo manjšine, ne problematizirajo kot sicer,« je poudaril slovenski zunanji minister, ki je izrazil težnjo Slovenije, da rešuje ta vprašanja v



svojih pogovorih z Italijo v evropskem duhu ter v kontinuiranem in odprtem dialogu. Po njegovem mnenju za manjšine ne zadostuje, da imajo enake pravice kot ostali državljani na istem področju, ampak jim mora biti omogočeno, da se vsestransko razvijajo na svojem ozemlju, je se dejal minister Kračun. S tem v zvezi je tudi potrdil obveze do



manjšin, ki jih je Slovenija že večkrat poudarila ter zagotovila, da se bo na torkovem srečanju zavzel za izboljšanje njenega položaja.

Sicer pa so predstavniki manjšine (srečanja so se udeležili Martin Breclj, Milos Budin, Marija Ferletič, Jole Namor, Rudi Pavšič, Boris Peric, Riccardo Ruttar in Stojan Spetič) slovenskega zunanjega mi-

nistra dokaj podrobno seznanili s problematiko manjšine. Tako je bil govor o zaščitnem zakonu, pri čemer je bila po eni strani izrečena zaskrbljenost, ker se v parlamentu še ni začela razprava, po drugi pa tudi avtokritična ocena, ker tudi manjšina sama se ni izpolnila zadane si obveze, to je ponovnega pregleda in morebitne posodobitve besedi-



la. Sploh je bilo o odnosih z vlado precej govora, pri čemer se ocene vseh komponent niso ujemale, saj so nekateri (predvsem Budin) poudarjali potrebo po konkretnem dogovarjanju z vlado in ugotavljali, da je treba v dogovoru z vlado popiskati najprimernejše rešitve, drugi pa (predvsem Spetič) so ocenjevali, da se velika pričakovanja po volilnem zasuku ne izpolnjujejo. Vendar pa je prišla pri navajanju zahtev manjšine do izraza velika enotnost predvsem pri konkretnih vprašanjih, kot so vprašanja na področju solstva: priznanje dvojezične sole v Spetru, publicizacija Glasbene maticе, priznanje Sindikata slovenske sole. Postavljena je bila tudi zahteva po okrepitevi slovenskih sporedov RAI, predv-



sem kar zadeva vidnost televizijskih sporedov, poudarjeni pa so bili tudi problemi slovenskega gospodarstva pri čemer so predstavniki manjšine ministra opozorili na pritisk na slovensko gospodarstvo ter kot primer navedli nevarnost, da Kmečka banka izgubi svojo slovensko identiteto. Predstavniki manjšine so tudi naceli vprašanja, ki jih odpirajo polemike o fojbah ter po različnih tolmačenjih nastanka sedanje kampanje

soglasali, da ta kampanja škoduje manjšini, ker odpira novo poglavje zaostrovanja odnosov. Ocenili so tudi, da bi bila v tem primeru verjetno pozitivna objava gradiva, ki ga je zbrala mesana italijansko-slovenska komisija, ki proučuje zgodovinska vprašanja. Odločno pa so zavrnili zadnje poskuse dela italijanske politike, da bi krivdo za



Na slikah: pod naslovom ministra Davorin Kračun in Lamberto Dini; spodaj od leve Martin Breclj, Milos Budin, Marija Ferletič, Jole Namor, Rudi Pavšič, Boris Peric, Riccardo Ruttar in Stojan Spetič

tragična dogajanja pred, med in po drugi svetovni vojni prevaili na slovensko manjšino.

Drugih tem na srečanju niso obravnavali, pač pa je v opomniku, ki ga je Breclj izročil Davorinu Kračunu na koncu napisan tudi naslednji odstavek: »Kar zadeva odnose matica-zamejstvo, pozdravljamo resolucijo, ki jo je junija letos odobrila Državni zbor Republike Slovenije o položaju slovenskih manjšin v sosednjih državah. Želimo, da bi maticna država v njenem duhu podpirala slovenske



manjšine in se posebej Slovence v Italiji in da bi pri tem tudi dokončno prerasila stranosti iz preteklosti. V tem sklopu naj samo omenimo primer Primorskega dnevnika, ki je eden osrednjih dejavnikov v življenju manjšine, a ki kljub raznim obljubam se vedno caka na ustrezno pluralizacijo. O tem, kako naj bi rešili dolgotrajno krizo Primorskega dnevnika, zajamčili casopisu redno izhajanje tudi v prihodnje ter zagotovili uslužbenecem redno prejemanje osebnih dohodkov pa v dokumentu ni niti besedice.

B.Br.

Kračun o vključevanju v EU in v NATO ter o odnosih s sosednjimi državami

LJUBLJANA - Slovenski zunanji minister Davorin Kračun je imel včeraj prvo redno tiskovno konferenco, odkar je prevzel funkcije zunanjega ministra. Na srečanju z novinarji je obravnaval številna aktualna vprašanja, večji del svojega uvodnega poročila pa je namenil multilateralu, to je vključevanju Slovenije v mednarodne in evropske dejavnike.

Na prvem mestu je seveda vključevanje Slovenije v Evropsko Unijo. Kračun je povedal, da je Slovenija v Bruslju predala vprašalnik, na osnovi katerega bo Evropska Unija ocenila, katere države so potencialne kandidatke za redno članstvo. Slovenija naj bi bila v prvi skupini, torej med tistimi državami, ki bodo najprej postale članice EU. V zvezi s tem bo govor tudi o bližnjem obisku evropskega komisarja Van Den Broeka v Ljubljani.

Kračun je opozoril, da prihaja v nekaterih krogih do izraza stališče, naj gre Slovenija v Evropo, kadar bo pripravljena. Čeprav je to stališče načelno sprejemljivo, pa obstajajo v Evropski Uniji mehanizmi, ki zadevajo tako Evropo kot posamezne države. Slovenija je odločitev, da vstopi v Evropo, sprejela že z osamosvojitvijo leta 1990 in že takrat se je začel postopek vključe-

vanja. To je proces, ki ga ni mogoče kar tako zaustaviti, saj ta proces vključuje tako priprave v Sloveniji kot tudi priprave v Evropski Uniji in v drugih državah članicah. Sele, ko bodo priprave končane in bo izdelan osnutek pogodbe bo umestno z referendumom zahtevati mnenje državljanov, kajti o vsakem posameznem koraku pa le ni mogoče izvajati referendumov.

Podobno je stališče o vključevanju Slovenije v zvezo NATO. Parlamentarna odločitev o tem vprašanju je za vlado obvezujoča in Slovenija ima možnost, da vstopi v prvi krog razširitve. NATO je namreč že sprejel odločitev o vključitvi Poljske, Češke, Madžarske in morda tudi Slovenije, ni pa se odločil kdaj bo do sprejema novih članic tudi prišla. Slovenska vlada si prizadeva, da bi cimprej resila odprta vprašanja in torej omogočila vključitev v atlantsko zavezništvo ob priliki prvega sprejemanja novih članic.

Minister Kračun je nato poudaril željo po krepitvi srednjeevropskega zavezništva CEFTE, ki bi ga bilo treba po njegovem mnenju razširiti na nekatere druge države, ki izpolnjujejo pogoje za članstvo, nakar je prešel k obravnavanju bilateralnih odnosov s sosednjimi državami.

Dejal je, da bo obiskal vse stiri sosednje države in da bo prvo srečanje že prihodnji teden z Dinijem, pri čemer Slovenija računa, da bo »potrdilo trend pozitivnih odnosov, kajti tudi Italija ima očitno velik interes, da bo imela na svoji vzhodni meji prijateljskega sosesa, članico Evropske Unije in ne bo več evropska mejna država.

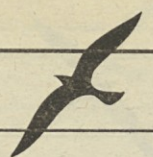
V zvezi s Hrvasko je Kračun dejal, da so odnosi dobri, vendar zelo občutljivi, predvsem zaradi težav v obeh državah pri iskanju kompromisnih rešitev o spornih vprašanjih. Izrazil je upanje, da bo nedavni sporazum med Hrvasko in ZR Jugoslavijo povečal manevrski prostor Hrvaske v zvezi s premoženjskimi vprašanji in z dokončno določitvijo državne meje. Kračun je tudi minimiziral nedavne incidente na slovensko-hrvaški meji.

Odnose z Avstrijo je Kračun ocenil kot dobre in dejal, da sta državi v stalnem medsebojnem dialogu, kar pa zadeva Madžarsko pa so odnosi celo idealni, čeprav so gospodarski stiki na dokaj nizki ravni. V teku so prizadevanja za poglobitev teh odnosov.

Resnico o fojbah naj ugotavljajo zgodovinarji Politiki morajo skrbeti za prihodnost

LJUBLJANA - »Države imajo dolžnost, da zgodovinarjem omogočijo dostop do arhivov. Ugotavljanje preteklosti pa mora biti vprašanje zgodovinarjev in ne politikov.« Tako je slovenski zunanji minister Davorin Kračun na včerajšnji tiskovni konferenci odgovoril na vprašanje v zvezi s stališčem slovenske vlade o fojbah. Novinarji, ki jo je skrbela debata o fojbah v Italiji je ironično odgovoril, da je »debata o fojbah podobna našim debatam.« Dejal je, da so se v tem stoletju pripetile velike tragedije za Evropo in za ves svet, ti tragični dogodki pa ne bi smeli obremenjevati odnosov med državami. Dejstvo, da so na tem ozemlju delovali trije totalitarizmi, nemški nacizem,

italijanski fašizem in sovjetsko-jugoslovanski komunizem, je imelo seveda hude posledice. Vsa tri gibanja, in seveda se vojna vihra ter povojna obracunavanja so povzročila žrtve in prav je da zgodovinarji razjasnijo vse okoliščine; to jim je treba omogočiti in njihovo delo celo pospešiti. Politiki pa morajo predvsem gledati v prihodnost, skrbeti morajo za napredek, za varnost in za blaginjo, kajti do tega imajo ljudje v Evropi pravico. Država mora torej skrbeti za zagotavljanje človekovih pravic in si prizadevati za cimboljšo kvaliteto življenja, tako znotraj države same kot tudi v mednarodnih odnosih, je poudaril minister Kračun.



FOJBE / V TISKU VSE VEČ DEZINFORMACIJE IN ZAHAJANJA NA STRANSKE TIRE

Resnica poletne časopisne kampanje očitno ne zanima

Enzo Bettiza kritizira DSL - Rimsko pravdnništvo zahteva popravek

TRST - »Danes se je lahko trkati po prsih v zvezi s fojbami. O tem bi bilo treba govoriti takrat, ko je bila DSL se KPI in ko je bila zdaj razpadla Jugoslavija Titova. Tako pa je levica prepustila desnici monopol nad protestom zaradi tistih pokolov, ki so bili tudi reakcija na 20 let grobe fasistične nadvlade.« To je eden od odlomkov iz intervjuja, ki ga je pisatelj Enzo Bettiza dal za prihodnjo številko tednika Il Panorama in v katerem kritizira zamudo, s katero italijanska levica priznava pokole na Krasu. Po mnenju Bettize je ta zamuda nastala zato, ker »so italijanski komunistični partizani aktivno sodelovali z Jugoslavo pri poboju nekomunističnih partizanov in je KPI zato leta 1955 unicila del svojega arhiva za tisto obdobje«. Pisatelj napada tudi povrsnost, s katero se danes obravnava ta tema, približnost podatkov, krajev in števil. »Vprašanje fojb se zamešava z

Dalmacijo, kjer ni bilo nikola lova na Italijana, nihče ne pojasni, da do najstrašnejših pokolov ni prišlo leta 1943 v Istri, ampak v Trstu in Gorici med 40-dnevno jugoslovansko zasedbo maja 1945.« Bettiza izraza tudi upravičeno bojazn, da bi vsa ta zmešnjava otežila zgodovinsko delo, namesto da bi ga olajšala.

Italijanski tisk sicer se naprej ohranja fojbe med vrocimi temami tega iztekajočega se avgusta. V dnevniku DSL l'Unità najdemo zapis trzaskega tajnika stranke Spadara, v katerem ponavlja svojo analizo, po kateri je molk o fojbah oddaljal Trst od Italije, in ugotavlja, da je razprava teh dni pomembna, ker da se je zacelo o tej temi razpravljati na nov način, zunaj običajnih shem in z močno željo po zgodovinski resnici in po usmiljenju za žrtve. Njegova ugotovitev pa zal trci ob pisanje vsega ostalega tiska, v katerem prevladujejo stari stereotipi, neresni-

ce, potvarjanja in čisto svojstveni pogledi na povojne tragedije v naših krajih. V Corriere della Sera se ezulka Anna Maria Mori glasno pritožuje, ker RAI noče uslišati njene zahteve, naj ponovi njeno pred časom predvajano reportažo o Istri 1943-1993 (s podnaslovom Petdeset let osamljenosti), zraven pa naznanja, da so jo funkcionarji in člani ekipe javne RTV službe pri snemanju ves čas nadzorovali in ji bili za petami kot lovski psi. Daleč od strani, na katerih poroča o fojbah, pa najuglednejši italijanski dnevnik med pismi uredništvu objavlja dopis rimskega generalnega pravdnika, ki zahteva popravek k intervjuju, ki ga je dnevnik pred dvema dnevnoma naredil s članom rimskega pravdnništva Pitittom, ki se ukvarja s preiskavo o fojbah. Glavni pravdnik zahteva, da se v imenu resnice popravi tisti del intervjuja, v katerem je zapisano, da je vodstvo pravdnništva to preiska-

vo večkrat poskusilo ustaviti in jo odvzeti zadolženemu sodniku. In se: v istem dnevniku najdemo, spet na drugi strani, komentar zgodovinarja Luciana Canfore, v katerem opozarja na pomanjkljivost pouka zgodovine v solah in daje kot primer prav problem fojb in domnevnega molka levice o pobojih po koncu zadnje vojne. O tem vprašanju že dolgo obstaja bogata bibliografija, piše Canfora, vendar današnja generacija novinarjev tega očitno ne ve, sicer ne bi (posebno Feltrijev Il Giornale, dodaja avtor) streljala nesmislov, kakršnih je polna ta poletna časopisna kampanja. Pomanjkanje informacije bi (sicer ne ravno v kratkem času) lahko odpravili s temeljitejšim poučevanjem zgodovine v solah, posebno novejše, zaključuje Canfora, vendar bi se morali pri tem izogibati pristranskosti in namernega trganja dogodkov iz zgodovinskega konteksta.

Pititta ne zanimajo že izvedeni procesi

RIM - »Preiskava o fojbah je v zaključni fazi in čez kak mesec, mesec in pol bom pripravil zahteve za sojenje nekaterim preiskovanim osebam, na račun katerih sem zbral zadostne indice,« je včeraj izjavil rimski javni tožilec Giuseppe Pititto (na posnetku), ki vodi preiskavo o pobojih italijanskih državljanz po drugi svetovni vojni. V začetku je sodnik nameraval preiskovane osebe obtožiti genocida in večkratnega umora v obteževalnih okoliscinah, agencija ANSA pa je včeraj izjavil rimskega pravdnništva izvedela, da se bo obtožnica nanašala samo na poboje in ne tudi na genocid. Vse kaže, da pravdnništvo dokončnega sklepa o tem sicer se ni sprejelo.



sodnik zaslišati novinarja tednika Epoca Fausta Biloslava (v Trstu dobro poznan kot skrajni desničar), ki je na to temo napisal dolgo reportažo, ni pa izključeno, da bo povabil na zaslišanje tudi predstavnike zavoda INPS. Na to temo je rimskega sodnika včeraj intervjuval tudi deželni televizijski dnevnik RAI, pri čemer je med drugim zanimivo opozoriti na zgovorni popoln molk, s katerim je Pititto odgovoril na vprašanje, ali je v preiskavi upšteval gradivo o povojnih procesih proti avtorjem pobojev, ki ga hrani trzasko sodišče.

Sploh so pokojnine, ki naj bi jih INPS »podarjal nekdanjim Titovim morilcem« postale glavna tema ogabne kampanje dnevnika Il Giornale, katerega nekdanji odgovorni sourednik (z Indrom Montanellijem) Federico Orlando je na to temo vložil parlamentarno interpelacijo. Orlando je od tistih časov sicer precej spremenil svojo politično obarvanost, saj je danes parlamentarec Oljke, vendar se v pogledih na obravnavano dogajanje prav nič ne razlikuje od svojih kolegov iz Nacionalnega zavezništva, ki zdaj že kar

množično zahtevajo poimenovanja ulic po žrtvah fojb in odstranitev vseh obeležij, ki v naših krajih spominjajo na osvobodilni boj.

Edini trezni zapis o prozaicnem argumentu italijanskih pokojnin za »bivše Jugoslovane« smo včeraj zasledili v trzaskem Piccolo, ki sicer ne stedi tudi z zelo pristranskim pisanjem, pač glede na dežurnega novinarja, ki mu je naloga zaupana. (Mimogrede, predvčerajšnjim je po Giornalu gladko povzel, da INPS inkriminirane pokojnine nakazuje naravnost na tekoče račune v »bivši Kreditni banki«, ki pa, kolikor vemo, se vedno stoji v Ul. Filzi.) Glede pokojnin pa je novinar Guido Vitale v strnjeni obliki, v sedmih točkah zavrgeti tistih, ki zahtevajo, da se »vojnim zločincem« odvzamejo pokojnine, ker da so jim bile dodeljene na neosnovan način, da so plačane v dolarjih na zahtevo samih koristnikov in da bi bil odvzem pokojnin legitimno dejanje. Vitale na jasen in učinkovit način dokazuje, da so te pokojnine podeljene v duhu italijanskega zakona in mednarodnih konvencij in da ne gre za vojaške pokojnine ali celo darila, ampak da so posledica prispevkov iz dela (ali služenja vojaškega roka, ki je bilo izenačeno z delovno dobo), ki so ga prizadeti opravljali kot italijanski državljani na takratnih italijanskih tleh. Vitale tudi dodaja, da bi moral INPS plačevati še veliko več pokojnin, vendar veliko upravičencev ni uspelo zbrati zadostne dokumentacije o delovni dobi, ki so jo opravili v nekdanji Italiji.

V SOBOTO 7. SEPTEMBRA

V Rižarni koncert miru in solidarnosti

TRST - Ko bo prihodnjo soboto na nebu zasijala prva zvezda, se bo v Rižarni - nacionalnem spomeniku pri Sv. Soboti, začel veliki koncert »Pesem za spomin«, na katerem bodo nastopile glasbene skupine in zbori iz dežel delovne skupnosti Alpe Jadran; koncert prirejajo delovna skupina »Mladi«, ki deluje v sklopu omenjene skupnosti, Dežela FJK in Trzaska občina, poleg njih pa se mestni muzej Rižarne, Trzaska židovska skupnost, ANED, VZPI in Deželni institut za zgodovino odporniškega gibanja. Namen koncerta je predvsem opozoriti in pritegniti nove generacije na vprašanja miru, solidarnosti in boja proti vsem oblikam nasilja do človeka.

Program koncerta, ki se bo začel ob 20.30, predvideva nastop mladinskega zbora »Živa glasba« iz Mauthausna (ustanovljen je bil leta 1981), ki že nekaj let izvaja repertoar spevov, ki so nastali v koncentracijskih in uničevalnih taborišcih. Lanskega 6. maja - ob 50. obletnici osvoboditve taborišča v Mauthausnu - je zbor nastopil z znamenitim koncertom pred približno 2.500 mladimi v kamnolomu pred taboriščem. Poleg mladinskega zbora bodo na koncertu nastopili solisti in glasbene skupine iz FJK, Slovenije, Hrvaške in Madžarske, ki bodo izvajale klasično, baročno, folkloristično in ljudsko glasbo: med temi violinistka Maja Repše iz Ljubljane, trzaski harmonikar Corrado Rojac, Collegium Musicum Fluminense italijanske skupnosti z Reke, The Original Klezmer Ensemble iz Trsta, trzaska glasbena sola »Cinquantacinque« in ciganska skupina »Kanizsai Csillagon« iz Nagykanizsa.

PISMA UREDNIŠTVU

Kraški park: Stališča deželnega svetovalca Ghersine

tudi letos sem se med poletnim političnim premorom udeležil tecaja slovenskega jezika za tujce, ki ga avgusta prirejajo v Kopru. Iz tega »političnega« razloga sem le z zamudo prebral takoimenovano »poročilo« o razpravi, ki ga je 14. avgusta o kraskem parku priredila Lista za Trst.

Ceprav spoštujem mnenje vseh, pa se mi le zdi nenormalno, da Primorski dnevnik ni preveril trditve, ki so bile iznesene na omenjeni razpravi, in da je preprosto povzel nekorektno pisanje italijanskega dnevnika Il Piccolo. Kar se tice Piccola, bom v kratkem imel možnost, da v okviru razprave o razvoju zakona o naravnih parkih razjasnim svoje stališče.

Vendar zelim, da na Primorskem dnevniku objavite popravek v zvezi z dvema stališčema, ki ste mi jih pripisali in na osnovi katerih ste me zlobno pridružili predstavnikom desnice: to je skrajno negativno ocenilo o zakonu in kritike na račun Kraske gorske skupnosti, to je najbolj verjetnega upravnega telesa bodočega parka, na osnovi ugotovitve, da jo upravljajo Slovenci.

1) Osebnost sem volil za zakon. Kljub temu, da se mi besedilo ne zdi popolnoma zadovoljivo, sem »listarjem« jasno povedal, da ga smatram za ogromen korak naprej. To je namreč prvi zakon, s katerim skuša Dežela uvesti novo politiko upravljanja teritorija, kajti uvaja možnost stopnjevanja vinkulacij, medtem ko lastnikom, kmetom ter turističnim delavcem omogoča, da takoj prejmejo finančne prispevke. V zvezi s Krasom sem podčrtal tudi, da - na osnovi kompromisa, ki je omogočil sprejetje zakona - besedilo ne predvideva več samo petih rezervatov, pač pa da v okviru Deželnega urbanističnega nacrtja poverja širsi razpravi določanje meja in upravnega telesa parka in rezervatov. Po mojem je to določilo primerno in modro, kajti bo omogočilo, da o tem problemu odločajo vsi in ne samo malosetni nosilci javne uprave. Kompromisi so kompromisi, jasno sem izjavil, da bom le na osnovi dejstev ugotovili, ali so vsi pripravljeni, da kompromise tudi izvajajo.

2) Kar se tice Kraske gorske skupnosti, sem izrekel prav nasprotno stališče, od tistega, ki ste mi ga pripisali: spomnil sem, da sem prav jaz tisti, ki že stiri leta skuša uveljaviti kompromisno rešitev, na osnovi katere naj bi Kraska gorska skupnost upravljala širsi deželni park. Seveda

vztrajam pri trditvi, da gre za kompromis, ki mu nasprotuje tudi del kraskih Slovencev, ki niso povsem zadovoljni z odnosom, ki ga imajo do te ustanove. Vendar se mi zdi, da gre taka rešitev v pravilno smer, kajti predpostavlja soudeležbo slovenske narodnostne skupnosti in ohranjanja politično ter institucionalno ravnovesje pri upravljanju teritorija. V trenutku, ko je zgedalo, da znova Trzaska gorske skupnosti prevladuje konservativni duh, so naravovarstvene organizacije (in ne Zele-ni!) skupaj s predstavniki lastnikov zemljišč in jusarjev upravičeno iznesle predlog, po katerem bi gospodarskim subjektom tega teritorija omogočili večjo soudeležbo pri upravljanju parka.

Rad bi med drugim podčrtal, da Primorski dnevnik ni - in tega ne bi niti mogel storiti, kajti razpravi ni prisostvoval noben casnikar Primorskega dnevnika - omenil polemike o predlogu o mednarodnem kraskem parku: Gambassini je ta predlog grobo napadel in ocenil za »slovanskega« trojanskega konja; jaz sem ga po drugi strani branil in označil kot pomembno možnost za premoščanje meja preko gospodarskega in naravovarstvenega sodelovanja.

Spostovani odgovorni urednik, dovolite mi, da zaključim s tem, kar mi je osebno najbolj pri srcu. Izhajam iz družine, ki je bila po očetovi strani iz Gorenjske (in je bila zato morda bolj »slovenska« od številnih drugih); že več let živim s slovenskim dekletom, ki je bila včasih zelo angažirana v manjšinskih organizacijah; posledice svojih političnih prepričanj o medetničnem sožitju, v zvezi s katerimi nisem nikoli sklepal kompromisov z desnicno, sem večkrat okusil tudi na lastni koži; popolnoma sem predan napornemu studiju slovenskega jezika, to je jezika mojega pokojnega očeta: iz teh in iz številnih drugih razlogov, ki jih Vi zelo dobro poznate, izražam upanje, da mi v bodočnosti ne boste več pripisali besed in dejanj, ki bi lahko bili kakorkoli ne-naklonjeni slovenski narodnostni skupnosti in Italiji.

V prepričanju, da ste tuji vsakršnemu ideološkemu maniheizmu - to lastnost sem v Vas vedno cenil - Vas prisrcno pozdravljam.

Paolo Ghersina
deželni svetovalec Zelenih

Klasična mora živeti

Slabih in neprijetnih novic je v časopisju toliko, da jih sprejemam ze z nekakšno vdanostjo in apatičnostjo. Kljub temu pa kaksna novica v meni posebno boleče odjekne. Tako me je vest, ki sem jo brala

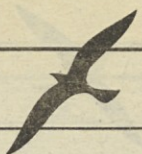
pred kratkim v dnevniku, da je razred IV. klasične gimnazije letos pod vprašajem, močno prizadela in potrla. Tudi če odmislim čisto praktične vidike tega stanja (izgubo delovnih mest, težave z urniki zaradi dopolnjevanja ur nekaterih profesorjev na drugih solah...), je najbolj vpijoco dejstvo, da pomeni prekinitev 47-letne tradicije klasične gimnazije v Trstu ubožanje celotnega slovenskega solstva. Kot navdušen klasič starejše generacije sem, upam si reči, precej od blizu skozi desetletja spremljala razvoj klasične gimnazije v Trstu, se veselila visoke ravni sole ter bila pozorna tudi na uspehe, ki so jih dosegali klasiki po maturi. Zato me boli, da bi lahko kvalitetna sola zamrla. Boli pa me tudi, da se nihče ne vznemirja zaradi tega.

Vsaka sola ima svoj profil in svoje naloge, in vsaka sola je »dobra«, če dijaki dobro izkoristijo možnosti, ki jim jih sola daje. Vendar pa sem bila in sem se prepričana, da klasični licej nudi tistim, ki se studiju posvetijo, nekaj več kot druge sole. Zal pa krozi, posebno med mladimi, poceni floskula, da je klasična za »biflone«. Kot da ne bi bilo zazeljeno, da bi se na vseh solah dijaki »biflali«, to je resno in odgovorno učili. Poleg tega se mi zdi, da prav takega »bifljanja« na klasični ni, če se tako velik odstotek klasičnikov lahko zelo aktivno in resno ukvarja z glasbo, igranjem, sportom, likovno dejavnostjo... Prav tako nekateri kar a priori odklanjajo klasično, češ da je v njenem predmetniku premalo znanstvenih predmetov. In vendar dobijo klasiki, kot kaže, dovolj znanstvene podlage, da se odlično izkazujejo tudi na bolj znanstvenih fakultetah - od medicine do biologije, arhitekture, ekonomije, matematike, itd.

Ko se nizjezolci odločajo za nadaljnji studij, bi morali ob pomoči staršev in profesorjev razumeti, da je najbolj vazno na visji soli nauciti se učiti in si osvojiti cim širšo kulturo, katere korenine segajo tudi v antiko. Medtem ko si danes mlad clovek precej lahko in hitro pridobi znanje tujih jezikov in informatike tudi izven sole, pa mu bo ostalo bogastvo, ki ga nudi studij na klasični gimnaziji, za vedno zaprto, če si ga ne pridobi na tej soli.

Ko smo l. 1988 bivši in takratni klasiki s profesorji z velikim navdušenjem pripravljali proslavo ob 40-letnici klasične gimnazije, si pac nismo mislili, da bi lahko kdaj prislo do ukinitve klasične paralelke. Če bi smo jo Italijani vzeli, bi morda se škocili pokonci, a ker jo zapravljamo sami, smo pac tiho...

Matejka Peterlin Maver



FINANČNI ZAKON

Cecottija skrbi krčenje prispevkov

Pisal je predsedniku vlade

Vlada naj bi namerala zmanjšati prispevke deželam s posebnim statutom. Novica, ki jo je v radijskem intervjuju sporočil podtajnik proračunskega ministrstva Isaia Sales, ni sla v racu predsedniku dezelnega odbora sergiu Cecottiju, ki je takoj naslovil na predsednika vlade Romana Prodiya brzovjavo, v kateri zahteva, naj ga cimprej sprejme, da bi se skupno pogovorila o kocljivi zadevi. Podobni brzovajki je poslal tudi proračunskemu ministru Carlu Azegliu Ciampi ju in ministru za dezele Francu Bassaniniju.

Cecotti izraza v njih začudenje in zaskrblje-

nost zaradi napovedane krčenja prispevkov deželam s posebnim statutom. Predsednik dezelne vlade je pisal tudi kolegom drugih dezel s posebnim statutom (Doline Aosta, Tridentinskega-juzne Tirolske, Sardinije, Sicilije) in avtonomnih pokrajin (Trenta in Bocna), da bi s skupnimi močmi pritisnili na rimsko vlado, dabi spremenila svojo sedanjo namero.

Predsednik dezelne vlade je pisal tudi kolegom drugih dezel s posebnim statutom (Doline Aosta, Tridentinskega-juzne Tirolske, Sardinije, Sicilije) in avtonomnih pokrajin (Trenta in Bocna), da bi s skupnimi močmi pritisnili na rimsko vlado, dabi spremenila svojo sedanjo namero.

UPLINJEVALNIK

Proti odločitvi garantov o SNAM

Sklad za blagostanje in obrambo Trsta in Krasa je včeraj ostro protestiral proti sklepu odbora garantov devinsko-nabrezinske občine, ki je zavrnil možnost referenduma v občini o gradnji uplinjevalnika družbe SNAM v sosedni trziški občini.

S tem je bilo domačim onemogočeno, da bi se izrekli o zadevi, ki bo neposredno vplivala na njihovo bodoče življenje, je zapisano v tiškovem sporočilu, ki ga je podpisal predsednik Fabio Vidali.

Sklad Trst-Kras je povabil dezero FJK, naj da sama pobudo za referendum o uplinjevalniku, in to v obalnih občinah Trzaskega zaliva od Milja do Gradeza.

OPČINE / 6. DRAGA MLADIH

Tokrat predvsem o vprašanjih etike

Danes popoldne se začnejo 31. študijski dnevi

S predavanjem Edvarda Kovača o etiki v poklicnem uspehu in neuspehu se je včeraj popoldne v parku Finzgarjevega doma na Opčinah začela 6. Draga mladih. Organizatorji so za letosnje geslo izbrali Na temelju odgovornosti, izbrano tematiko pa namestavajo predvsem osvetliti z vidika eticnih nacer na raznih poklicnih področjih, predvsem v medicini in v političnem udeleževanju.

V uvodnem predavanju je Kovač najprej poudaril, da je treba etiko obravnavati na dveh nivojih, in sicer kot temeljno in kot področno-stanovsko etiko. Skupni imenovalec obeh je človekovo dostojanstvo, izrednega pomena pa je pojem osebe, ki ga je Kovač prikazal skozi zgodovino, od klasike do današnjih dni. V današnji Evropi (v zahodni civilizaciji) se je uveljavil pojem človeka, ki je oseba sama na sebi ne glede na vlogo, ki jo ima v družbi. Kovač je nato primerjal še pojmovanje osebe z vidika krščanstva in liberalizma in ugotovil, da slednji privilegira osebno svobodo, medtem ko krščanstvo naglasja pomen odgovornosti do drugih.

Zvečer je bila pod sotorom v parku tudi predstava Zvon sem slisal pod nebo nocoj, v kateri so nastopili amaterska gledališka skupina Cerovlje-Mavhinje, DPZ Devin in zbor Fantje izpod Grmade. Gre za izbor ljudskih pesmi (recitiranih in odpetih) na temo zvonika, delo je kot scenaristka in režiserka pripravila Maja Lapornik, pri izboru pesmi (petih) pa sta spdelovala tudi Ivo kralj in Herman Antonić. Danes se Draga mladih nadaljuje z okroglo



Včeraj se je s predavanjem E. Kovača začela 6. Draga mladih (foto KROMA)

mizo, na kateri bodo razpravljali o etiki v medicini s posebnim ozirom na genetiko.

Danes popoldne pa se bodo začeli XXXI. študijski dnevi Draga '96. Ob 17. uri bodo organizatorji predstavili letošnji program, nakar bo na vrsti (ob 17.30) prvo predavanje, na njem bo Jakob Jukić govoril o krščanstvu in Cerki v postmoderni kulturi. Jutri se bo niz predavanj pod sotorom v parku Finzgarjevega doma nadaljeval z nastopom Pavla Fonde, ki bo govoril o multikulturalnosti z vidika dilem, ki jih postavlja manjšinam. Za njim bo o multikulturalnosti ali interkulturalnosti spregovoril Miso Jezernik. V nedeljo bosta po jutranji masi (ob 9. uri) na vrsti dve predavanji, ob 10.30 bo Peter Jambreč predstavil slovenski nacionalni program, ob 16. uri pa bo z referatom Slovensčina, matica nase narodne identitete nastopil Pavle Merku.

NOVICE

Prijaviti zaloge vina

Trzaska občina obvešča, da morajo lastniki ali združenja, ki hranijo zaloge vina, predstaviti Obcni (14. oddelku, na Trgu Granatieri 2, 3. nadstropje, soba 265) do vključno 6. septembra, potrdila o zalozah vina, ki so ga hranili do 31. avgusta.

Opozorilo oljkarjem

Služba za monitoriranje, ki deluje v sklopu dezelnega ravnanstva za kmetijstvo obvešča, da se v trzaski pokrajini v kratkem predvideva napad oljčnih muh na oljčne nasade. Oljkarji iz pokrajine so zato vabljeni, da do 10. septembra poskropijo oljke s predvidenimi preparati; od skropljenja do pobiranja pa mora preteci vsaj 20 dni.

Na Gradu jutri srečanje s trzaskimi udeleženci Ol

Na pobudo Trzaskе občine in pokrajinskega CONI-ja bo jutri ob 19. uri na Gradu nagrajevanje vseh trzaskih tekmovalcev italijanske reprezentance, tehnikov in sodnikov (vseh je 14), ki so se udeležili olimpijskih iger v Atlanti. Pred nagrajevanjem bodo projektirali video, ki ga je posnel trzaski sedež Rai, z najbolj pomenljivimi trenutki nastopov in podvigov trzaskih tekmovalcev.

Praznik v Podlonjerju

Sportno združenje Union prireja v Podlonjerju praznik za sport; začel se bo danes, zaključil pa v ponedeljek 2. Pobuda se bo nadaljevala v petek 6. in se zaključila v ponedeljek 9. Praznik bo na vrtu v Ul. Massaccio 24. Kioske bodo odpirali ob 18. uri, v večernih urah pa bodo goste zabavale glasbene skupine.

Nova delovna mesta

Na sedežu pokrajinskega urada za delo v Ul. Severo 46 bodo 2. in 3. septembra od 8.30 do 12. ure zbirali prijave za mesto vzdrževalca zelenih površin pri trzaski občini za dobo do 22. decembra letos in za mesto uradnika pri Rdečem križu za dobo 80 dni. Pogoj: opravljena obvezna sola in starost med 18. in 41. letom (razen izjem, ki jih predvideva zakon). V okviru nacrta za družbeno koristna dela, ki ga je odobrilo pravosodno ministrstvo, Pokrajinski urad za delo obvešča, da je na razpolago 7 mest upravnih sodelavcev (pogoj: diploma ekonomske fakultete) in 13 mest pomočnikov (pogoj: opravljena obvezna sola). Vse informacije nudi Urad za delo, Ul. Severo 46, soba A, od 9. do 16. septembra od 8.30 do 12. ure.

Nesreča na hitri cesti

Sinoci malo po 20. uri se je na hitri cesti pod mostom odcepa za Katinaro pripetila slikovita nesreča, v kateri je bilo suoudeleženih več vozil. Na kraju je posegel resilec Rdečega križa, ki je prepeljal v bolnišnico dva ranjenca, katerih zdravstveno stanje ni zaskrbljujoče. Karambolirana vozila so dejansko zaprla cesto, zaradi česar so morali gasilci poseči kar s tremi gasilskimi tovornjaki. Cesta je bila dalj časa zaprta za promet, na odseku nesreče pa se je ustvarila skoraj 2 kilometra dolga kolona vozil.

V Križu drevi začetek praznika glasil l'Unità in Novega Dela

V Ljudskem domu v Križu se bo danes začel praznik glasil DSL »l'Unità« in »Novega Dela«, ki se bo zaključil v nedeljo 8. septembra. Prvi del praznika se bo začel drevi ob 18. uri in se zaključil v nedeljo; naslednji teden se bo s predavanji in razpravami »preselil« v mesto, zadnji trije dnevi od 6. do 8. septembra pa bodo ponovno v kriskem Ljudskem domu.

Letošnji praznik DSL bo tudi praznik razveseljivega rojstva novega mesecnika, Novega dela, na katerega pa so prireditelji, žal, na vabilih in na natisnjenem programu prireditve »pozabili«. Pokrajinski tajnik stranke Stelio Spadaro je sicer to »pozabljenost« priznal, istocasno pa je izrazil zadovoljstvo nad zacetkom izhajanja novega mesecnika. Praznik bo torej razdeljen na dva dela: v petkih, sobotah in nedeljah bodo v kriskem Ljudskem domu razne prireditve, odprti pa bodo tudi kioski; že drevi ob 20.30 bo koncert skupine »Graziella Vendramin group«. Prireditelji pa bodo drevi tudi nagradili Lucco Giustolisija, ki je na olimpijskih igralsko osvojil bronasto kolajno v vaterpolu. Jutri ob 19. uri bodo Massimo Filippini, Daniele Gouthier in Marino Vocci orisali načela Eticne banke v sektorjih no profit in medna-

rodne kooperacije, ob 20.30 pa bo nastopil Edy Meola. V nedeljo 1. septembra bo ob 17. uri nastopila godba Arcobaleno; ob 19. uri bosta senatorja Fulvio Camerini in Darko Bratina spregovorila o »100 dnevih Prodijeve vlade«, ob 20.30 pa bo nastopil ansambel Expander. V petek 6. septembra bo ob 20.30 igral ansambel Delta TX, v soboto 7. ob 20.30 pa bodo Paolo Paolin in I Rocciosi predstavili »Kontaminacijo«. V nedeljo 8. bosta ob 19. uri spregovorila Stelio Spadaro in Milos Budin, ob 20.30 pa bo igral ansambel Expander.

V ponedeljek, sredo in četrtek so v mestu predvidene tri razprave: v ponedeljek 2. ob 18. uri bo v Casnikarskem krožku razprava o »Razvoju zaliva in nacrta Snam«; v sredo 4. ob 18. uri bo v knjigarni Minerva razprava o soli v programih vlade Oljke; v četrtek 5. septembra ob 18. uri bo v knjigarni Minerva razprava Na strani sibkih, ki jo bo uvedel prof. Paolo Cendon.

Na prazniku bodo prisotni krožek »Senza confini« s komercialnimi proizvodi, združenje »Salam Ragazzi dell'Ulivo« z informativnim gradivom o nacrth Palestine in družba vzajemne pomoči Cesare Pozzo.

DIJAŠKI DOM / POLETNI CENTER ZA SLOVENSKE IN ITALIJANSKE OTROKE

V duhu »Miru - naše prihodnosti«

Danes se zaključuje Poletni center za slovenske in italijanske otroke, ki ga že vrsto let prireja Dijaski dom »Srečko Kosovel« v Trstu z namenom, da bi v poletnih mesecih pomagal staršem ter nudil mladim tako slovenske kot italijanske narodnosti možnost, da se bolje med seboj spoznajo.

Po telefonu smo se pogovorili najprej z ravnateljem Dijaskega doma Edvinom Svabom, ki je poudaril pomen centra in njegovo vlogo za zblizevanje in sožitje med otroci in starsi tu zivečega prebivalstva.

Na vsa ostala vprašanja nam je odgovarjal Iztok Pecar, eden od vzgojiteljev, ki so vodili letošnji center.

Ceprav smo o centru že pisali, naj povemo, da se ga je od zacetka junija



do danes udeležilo okrog 100 otrok obeh narodnosti. Nekateri so v centru preživeli samo teden dni, drugi pa tudi do osem lepih in prijetnih tednov.

Skupno je v centru delalo 17 vzgojiteljev, vo-

dili pa so ga Erika Kosuta, Fausta Sisti, Iztok Pecar in nekateri drugi.

Letošnja tema je bila »Mir - naša bodočnost« in naj bi izpricala željo in voljo mladih po sožitju.

Poletni center v Dija-

skem domu je zelo lepo uspel, kar bo pokazala tudi današnja zaključna prireditve. Otroci so imeli na razpolago velik vrt, lahko so risali, se zabavali v bazenu, ali se drugače zabavali.

V tem času so obiskali

kmetijo v Bazovici, muzej na bivši železniški postaji pri Sv. Andreju v Trstu, dolino Percedol, vivarium Campo San Marzio, Morski laboratorij v Miramaru, Dom gasilcev v Ul. D'Alviano, Krasko hišo v Repnu in parka Engelmann in Revoltella v Trstu.

Od 29. julija dalje je v centru sodelovala tudi gledališka animatorka Paola. Za danes je pripravila otroke na poseben nastop.

»Vse je potekalo zelo lepo, spontano«, nam je povedal Iztok. »Otroci so se dobro počutili. Aktivnosti, ki smo jim jih nudili, so jih zanimale. Niso se dolgočasili in med vsemi je vladalo prijetno in prijateljsko vzdušje. V tem vzdušju želimo tokratni center tudi zaključiti«, nam je Iztok še povedal.

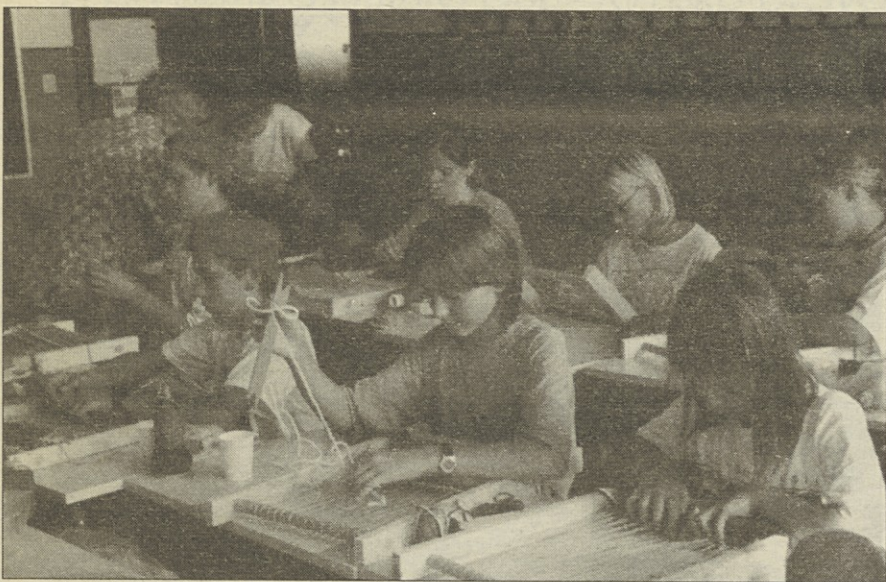
Neva Lukes



MALI USTVARJALCI V SESLJANU

Utrinki s 26. likovne kolonije

Jutri zaključna prireditev s presenečenjem



Utrinek iz delavnice tkanja (foto KROMA)

Ustvarjalnost je nevidna nit, ki spleta stike med udeleženci 26. likovne kolonije mladih, 9 do 15 let starih slovenskih otrok iz Avstrije, Porabja, Slovenije, ki jih tržaski sovlastniki gostijo v tem končnem tednu avgusta se do jutri. Dejstvo, da nekateri otroci že petič sodelujejo pri koloniji, utruje prepričanje organizatorjev in sodelavcev, da so sadovi že topljivi in potreba po ustvarjalnem prostoru mladih vse večja. Poleg primernih spodbud, da si mladi utrejo pot v svet čiste domisljije, jih je potrebno podpreti se z načrtovanimi dejavnostmi, ki sproti bogatijo poznavanje likovnih izraznih sredstev. Lepo je tudi, ko stojimo lahko v vrste sodelavcev pri organizaciji poteka kolonije nekdanje udeležence prvih kolonij v Vuzenici. Njihovo navdušenje ob delu je se posebno doživeto. Primeren prostor srednje sole de Marchesetti v Sesljanu ter velika razpoložljivost ravnatelja in osebja, nena zadnje prikladna in neobčajna arhitektura prostora brez vogalov, so dejavniki, ki so dodatno omogočili kvalitetnejše teamsko delo. Jutranje likovne delavnice tkanja, slikanja lesenih struktur v prostoru in manipulacije s papirjem, so prvi dan potekale v skupinah po

dvajset otrok in jih takoj vsrkale v finalizirano ustvarjalno delo, v tolikšni meri, da se ni nihče sploh zmenil za premor ob malici in se je dejavnost nadaljevala raztegnila v popoldanske ure, dokler si niso izmučeni ustvarjalci privoščili osvežitve v Sesljskem portu. Kot se pač ustvarjalcem spodobi, je vsak dan potekal drugače. Tako je tork minil med izpopolnjevanjem izdelkov in prestopanjem v nove delavne skupine. Pri tem so se tudi animatorji vključili s polno paro v ustvarjalno delo in vodili skupino barvanja na tekstil s krasenjem majic in kulis za zaključno prireditev.

Tretji dan so kar čudežno zbrstele nove skupine, ki so se spontano porodi- le po motivaciji in pravzato rojevajo dobre sado- ve. Skupina otrok je pod vodstvom Carmen Jugovic risala tihožitja z ogljem po opazovanju. V prehodnih prostorih se je marsikdo razživel z risanjem s barvnimi kredami na večje površine. Pricelo se je odlivanje okrasnih predmetov v kalupe in krasenje le-teh. Manjšo skupino je kar na hodniku iznenadil kiparski navdih in so zagrabili najbližjo skatlo kred, se preizkusili v klesanju manjših skulptur. Izurjeni oblikovalci letalc iz papirja so si lahko izmenjali

nazore iz držav, iz katerih prihajajo in preizkusali brzino, s katero se spu- sčajo letalca iz nadstropja v pritličje, in to vse med- tem ko se je delo neutrud- nih tkalcev, slikarjev in raznoraznih oblikovalcev stalno prepletalo vse do včerajšnjega dne, ko je se začelo skupno delo raz- bijanja keramičnih plo- scic (kdor ne verjame, da je to posebno sprostitelno, se nam lahko pridruži) in sestavljanje mozaikov. Danes bomo kompozicije zacementirali in se tega se posebno veselimo. Spro- ščeno razpoloženje in bleščečnost barv, ki izza- revajo iz izdelkov, so spremljali tudi krajše ekskurzije v Miramarski park z ogledom gradu, obisk Kraske hiše v Rep- nu in Forme Vive na Kontovelu. Tomaz, Val- entina in Mateja so spret- no koordinirali dejavnosti in dinamično vodili potek v kolonije. S Frankom, Magdo in Carmen smo pa bolj usmerjeno vodili likovne delavnice. Danes pripravljamo se prese- nečenje za jutrisnji dan, dan sklepa in skupnega veselja, bolj kot slovesa, saj vemo, da bo prilož- nost za poustvarjanje novih likovnih srečanj se. Na zaključno prireditev z raz- stavom, jutri, s pričetkom ob 11. uri, vabimo vse na srednjo solo Marchesetti v Sesljan.

Jasna Merku



vabi na koncert
vokalne skupine

PUTOKAZI

Na sporedu:

zborovske priredbe pesmi **BEATLESOV** in znane melodije iz glasbenih filmskih kulis.

DANES, 30. avgusta 96 ob 20.30 na borjaču pri Terconovih v Slivnem.

Sodeluje: EUROSAVA - Trst
Distributer za pnevmatiko **Sava**

XXXI. ŠTUDIJSKI DNEVI DRAGA 96

Park Finžgarjevega doma, Opčine, Narodna ulica 89

danes, 30. t. m., ob 17. uri predstavitev letosnje Drage

ob 17.30: Jakov Jukić: KRSCANSTVO IN CERKEV V
POSTMODERNI KULTURI

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
30. avgusta 1996
SRECKO

Sonce vzide ob 6.24 in za-
tone ob 19.46 - Dolzina dne-
va 13.22 - Luna vzide ob
20.40 in zatone ob 8.23.

Jutri, SOBOTA,
31. avgusta 1996
RAJKO

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 24,5
stopinj, zračni tlak 1016,5
mb narasča, brezvetrie, vlaga
65-odstotna, nebo jasno,
morje mirno, temperatura
morja 24 stopinj.

ROJSTVA IN SMRTI
RODILI SO SE: Giulia Uri-
zio, Lorenzo Cobol, Stefano
D'Angelo, Eleonora Rigbi,
Breda Ban, Arianna Manno-
ne, Emanuele Miani, France-
sco Vercesi, Simone Campo-
basso, Simone Viduli, Sara
Nespolo, Igor Ardeti, Mar-
gherita Sollazzi.

UMRLI SO: 72-letni Olin-
to Susignan, 87-letna Norma
Canziani, 87-letna anna Ra-
canello, 88-letna Giustina
Valenta, 86-letna Laura Gras-
si, 59-letni Pietro Kolenz,
62-letni Giuliano Cervenca,
89-letna Clorinda Nardelli.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 26., do
SOBOTE, 31. avgusta 1996
Normalen urnik lekarn od
8.30 do 13.00 in od 16.00 do
19.30

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Ul. Roma 15 (tel. 639042),
Ul. Tiziano Vecellio 24 (tel.
633050), Milje - Lungomare
Venezia 3 (tel. 274998).

NABREZINA (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim
povizom in z nujnim recep-
tom.

Lekarne odprte od 19.30
do 20.30

Ul. Roma 15, Ul. Tiziano
Vecellio 24, Ul. S. Giusto 1,
Milje - Lungomare Venezia
3.

NABREZINA (tel. 200466)
- s predhodnim telefonskim



ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

sporoča članom in strankam,
da bo **PODRUŽNICA V SESLJANU** poslovala
JUTRI, 31. AVGUSTA 1996 in
naslednje sobote **DO 28. SEPTEMBRA 1996**
za blagajniske storitve
OD 9. DO 12. URE

NAROCNIKOM IN BRALCEM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporoča-
mo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na
počitnice na telefonsko številko

7796600 - vsak dan od 13.00 do 19.00

deljo, 1. septembra tradicio-
nalno **SAGRO POD KO-**
STANJI pri Banih. Delovali
bodo dobro založeni kioski,
v večernih urah po poskr-
bljeno za glasbeno razvedri-
lo s Kraškimi kvintetom. V
nedeljo, 1. septembra, bo ob
17. uri nastop godbe na
pihala V. Parma iz Trebe in
otvoritev plesa v narodnih
nosah. Vabljeni!

POLETNI VECERI V
ZGONISKI OBCINI - KD
Rdeca zvezda pod pokrovi-
teljstvom občine Zgonik va-
bi v četrtek, 5. septembra, na
koncert tria Glasbene mati-
ce (Erika Buzecan - flauta,
Marko Stoka - klarinet, Tatja-
na Jercog - klavir), ki bo na
sedežu KD Rdeca zvezda v
Salezu; v četrtek, 19. sep-
tembra na koncert harmo-
nikarskega orkestra Synthe-
sis 4, ki bo v Briscikih na
Krzadi; v nedeljo, 29. sep-
tembra na koncert vokalne
skupine Musica noster
amor, ki bo v Zgoniku v
cerkvi sv. Mihaela. Vljudno
vabljeni!

ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE
SOLE obvesča solnike, da so
razobešene na deželnem sol-
skem skrbništvu dokončne
lestvice natecaja po naslovih
za stolnice in mesta na slo-
venskih nižjih in višjih
srednjih solah v Gorici in
Trstu.

IZLETI

SRD PRAPROT organizira
izlet v Nemčijo ob priliki
Oktoberfesta v dne 20., 21.
in 22. septembra. Vpisov-
vanje in informacije na tel.
st. 040/200782 - Robi ob uri
obedov.

OBVESTILA

DOLINSKA OBCINSKA
UPRAVA obvesča, da bo av-
tobus, ki pelje skupino
upokojencev v Rimini odpo-
tova v ponedeljek, 2. sep-
tembra, ob 7. uri izpred zu-
panstva v Dolini. Avtobus se
bo na poti ustavil se v
Boljuncu, Borstu in nad Ric-
manji. Prihod v Rimini (Vi-
serba) je predviden približ-
no ob 13. uri.

GLASBENA MATICA
TRST Sola M. Kogoj spreje-
ma potrditve in nove vpise
gojencev za solsko leto
96/97 od 1. do 10. septem-
bra od 10. do 15. ure. Infor-
macije v tajništvo sole, Ul.
R. Manna 29, tel. st. 418605.
MePZ PRIMORSKO spo-
roča, da bo prva pevka vaja
v ponedeljek, 2. septembra,
ob 20.30 v Srenjski hiši v
Mackoljah. Vabljeni so stari
in novi pevci. Dobrodošel je
vsak, ki mu je pri srcu lepo
petje.

ŽPZ I. GRBEC vabi svoje
pevke na prvo pevsko vajo v
novi sezoni, ki bo v pone-
deljek, 2. septembra, ob
20.30. Istosčasno išče in vabi
v svoje vrste nove pevke.

ZBOR JACOBUS GAL-
LUS vabi stare in nove pev-
ce na prvo vajo, ki bo v po-
nedeljek, 2. septembra t.l. v
prostorih Glasbene matice,
Ul. R. Manna 29, ob 20. uri.
Za katerokoli pojasnilo vam
je na razpolago Sara - tel. st.
765293.

EKONOMSKI KROZEK
obvesča, da bo prvi sestanek
ob začetku nove sezone v to-
rek, 3. septembra, ob 16. uri
v Gregorčičevi dvorani ul. S.
Francesco 20. Vabljeni vsi
člani in zainteresirani.

PIHALNI ORKESTER
BREG in Glasbena matica
prirejata glasbeno solo za
pihala, trobila in tolkala.
Informacije in vpisovanje
vsak četrtek na sedežu v Do-
lini ali na tel. st. 228642 ter
228333.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

PODARIM stiri belo/rjave
mucke. Tel. st. 040/214434.
PRODAM telekamero TR
2000 pet mesecev življenja z
optičnim stabilizatorjem
zoom x10 time codo, mik-
rofon zoom, dve bateriji in
torbico. Tel. st. 040/ 415336
po 18. uri.

PRODAM vec otroških
knjig Walt Disney v ita-
lijanscini. Tel. st.
040/425220.

PRODAM jekleno protiv-
lomno prečko za lesena vrata,
široka 80 cm. Tel. st.
040/636923 v večernih urah.

PRODAM po ugodni ceni
malo rabljeno harmoniko
znamke Victoria, 120 basov.
Tel. st. 040/299577.

PRODAM VW Polo Best-
seller, 1100 kub. s prevoze-
nimi 25.000 km po ugodni
ceni. Tel. st. 211232.

VOLVO 940 SW, letnik
1992, bele barve, kataliziran
in klimatiziran, edini last-
nik, prodam. Tel. st.
0481/882450 v urah poslo-
vanja uradov.

PANDO 750, junij '89,
93.000 km, bele barve, nove
gume, avtoradio, edini last-
nik v odličnem stanju po
ugodni ceni prodam. Tel. st.
040/200834.

PRODAM mlin drozgal-
nik, pretočno crpalko in ro-
tovator (freza), 1.20 m de-
lovne sirine. Cena po dogo-
voru. Tel. st. 040/417025 ob
urah obedov.

NA KRASU prodajamo
novo hiso z vrtom. Tel. st.
040/212267.

V SEZANI oddamo po-
slovni prostor (55 kv.m, cen-
ter). Tel. st. 003940/420817.

KUPIM deske dolge 4 m,
debele 4 cm. Tel. st.
040/327240.

KUPIM Fiat Uno fire v
dobrem stanju po ugodni ce-
ni. Tel. st. 040/228390.

KUPIM knjige za 1.A in
5.A znanstvenega liceja. Tel.
st. 040/572612.

KUPIM knjige za 3. raz-
red DTTZ Z. Zois. Tel. st.
228766.

KUPIM knjige iz slo-
vensčine in zemljepisa za
prvi razred srednje sole S.
Gregorčič iz Doline. Tel. st.
281399.

ISCEN knjige za prvi raz-
red srednje sole S. Gregorčič
v Dolini. Tel. st. 910140.

V NAJEM oddam prostor-
no hiso z vrtom v Gorici.
Tel. st. 0481/32440,
0481/531600.

PRODAM domač krompir
po ugodni ceni. Dostava tu-
di na dom. Tel. st.
040/229349.

28-LETNO dekle z
znanjem slovenskega, ita-
lijanskega, srbohrvaskega in
angleškega jezika, z veliko
voljo do dela išče resno za-
poslitev. Urnik po dogovo-
ru. Tel. st. 040/327256 -
Alenka ob uri obedov.

MUSLIMANKA iz
Osijeka, ki je izgubila moža
in vse sorodnike in hiso,
ostali so ji samo stiri otroci
in ena enoletna nečakinja,
prosi dobre ljudi, da bi ji po-
darili kakršnokoli hišno
opremo, prenosljivo na avtu,
staro kredenco, kak razte-
gljiv divan, mizo, kakšen
stol, tudi star televizor, da bi
si opremila "dom" v baraki.
Prosim telefonirati kadarkoli
zjutraj, ob uri kosila ali
zvečer na st. 820630.

OSMICO je odprl Drežce
Ferfolja v Doberdolu (Vrtna
ul. 6). Toci belo in crno vino
ter nudi domač prigrizek.

OSMICO ima Branko Sla-
vec, Mackolje 133.

OSMICO ima Stubelj v
Sempolaju.

OSMICO je odprl Jožko
Colja, Samatorca 21.

OSMICO ima odprto Ma-
rio Mokor, Lakotisce 398.

PRISPEVKI

Ob 2. obletnici Milanove
smrti daruje Marjan 100.000
lir za SD Kontovel.

Ob izgubi Zvonka Ma-
lalana izraza občuteno
sozaje družini

Slovenski kulturni klub

Ob smrti dragega oce-
ta Cvetka Adamica iz-
rekata Cvetki in družini
iskreno sozaje člani

SKD Cerovlje - Mavhinje
z dramsko skupino

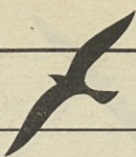
Prijatelji "Dart Cluba
Aurisa" "

izrekajo Milanu Ada-
mici iskreno sozaje ob
izgubi dragega očet.

Fotonatečaj krožka Ob pečini

Kulturni krožek "Ob pečini - La Rupe" je raz-
pisal drugi natečaj za ljubitelje fotografske
umetnosti. Naslov letosnjega natečaja je
»Doživljanje Opčin: vas ljudje in čas«. Predvi-
deni sta dve starostni kategoriji (Under 16 in
Over 16), vsaka od obeh pa je razdeljena v dve
sekciji: crnobelega in barvne fotografije. Vsak ude-
leženec lahko predstavi največ štiri fotografije
na sekcijo, v formatu najmanj 18x24 cm in naj-
več 30x45 cm. Na hrbtni strani morajo biti nave-
deni podatki avtorja, naslov fotografije in leto
nastanka le-te.

Dela morajo dospeti najkasneje do 20. ure v
soboto 14. septembra letos na sledeči naslov:
Kulturni krožek La Rupe - Ob pečini, Prosca
ulica 109 - 34016 Opčine - Trst (tel.
040/214407). Možno jih je dostaviti tudi nepo-
sredno, vedno na istem naslovu, vsak dan, od
ponedeljka 9. do sobote 14. septembra, od 18.
do 20. ure.



BRDA / OBISK KOMISARJA EU FISCHLERJA

Kako bolje zaščititi podobo briških vin

Zoppolato: konkurenci Goriških brd naj bi se izognili z dodatkom oznake "Friuli"



Komisar Fischler med obiskom kleti posestva v Speši

Problema zaščitne oznake za briška vina in konkurence vinorodnih območij iz Goriških brd v Sloveniji sta bila osrednja tema pogovorov med nedavnim obiskom komisarja Evropske unije za kmetijstvo Franza Fischlerja. Predstavnik evropskega izvršnega organa si je v spremstvu deželnega odbornika za kmetijstvo Beppina Zoppolata, predstavnikov deželne ustanove za razvoj kmetijstva ERSA in funkcionarja EU za kmetijstvo dr. Pirzia Biorija ogledal nekatera posestva in kleti na območju Krmina in Koprivnega.

Obisk je bil priložnost za srečanje s predsednikom briskega zaščitnega konzorcija "Collio" Douglasom Attemsom, ki je evropskemu predstavniku predložil nekatere probleme v zvezi s komercialnimi in pravnimi aspekti

zaščite briških vin. Attems se je potožil zaradi konkurence vinogradnikov in slovenskega dela Brd, ki da naj bi se pri promociji in informiranju o lastni proizvodnji, v posameznih primerih pa celo na etiketah na steklenicah, posluževali že uveljavljene oznake "Collio". Attems je izrazil bojazn, da bi se že svetovno uveljavljena italijanska oznaka utegnila potihem pridružiti "manj znani in težko izgovorljivi" oznaki Goriska brda, kar naj bi predstavljalo nekorektno konkurenco proti tukajšnjim vinogradnikom. Predsednik konzorcija "Collio" je izrazil upanje, da tokrat Evropska unija ne bo razočarala tukajšnjih vinogradnikov, kot jih je pred časom ob pravdi med furlanskimi in madžarskimi proizvajalci tokaja, ki so jo razrešili v korist Madžarov.

Svoj predlog glede krepkejši zaščitne oznake za briška vina je iznesel tudi deželni odbornik za kmetijstvo Beppino Zoppolato. Po njegovem mnenju naj bi briški vinogradniki k zaščitni oznaki "Collio" pristavili se oznako "Friuli", ki naj bi tako postala nekak skupni klobuk za vso deželno vinsko proizvodnjo. Na tak način, meni Zoppolato, bi se izognili vsaki konkurenci, saj ta oznaka ne bi bila uporabljiva izven deželnih meja.

Evropski komisar Fischler je vzel na znanje iznesene probleme in obljubil, da jih bo preučil. Pred odhodom se je sestal se z zupanom Koprivnega Pinom Tonutom in se med drugim pohvalno izrazil glede spostljivega odnosa do okolja, ki ga na tem območju imajo tako upravitelji kot sami kmetje.

FOLKLORNI FESTIVAL

Nocoj nastop AFS Student iz Maribora

Na večeru plesi 4 narodov

Po sinočnjem odprtju z nastopom prvih dveh gostujočih skupin bo 26. festival svetovne folklorne nocoj ponudil nastope kar starih folklornih skupin. Spored s e bo začel ob 21. uri na Battistijevem trgu (v primeru slabega vremena v telovadnici UGG) s kratkim nastopom ločniske skupine "Danzerini di Lucinico", Med gosti bodo kot prvi nastopili plesalci in plesalke Akademске folklorne skupine Student iz Maribora; za njimi bo na vrsti skupina "Promessi sposi" iz kraja Oggiono pri Lecu, nato pa se skupini "Lavradeiras da Meadela" iz Viane do Castelo na Portugalskem

in "Zaivir" iz Khmel-nitskyja v Ukrajini. Skupine bodo nocoj izvajale daljši program, s krajšim pa se bodo ponovno predstavile na jutrišnjem zaključnem večeru, ko se jim bodo pridružile se skupine iz Latvije in Kolumbije, ki sta nastopili sinoči, in s Filipinov, ki bo v Gorico pripotovala jutri.

Jutri bo ob 9.30 v občinski sejni dvorani tudi 22. mednarodni posvet o ljudskem izročilu, ki ga prirejajo v sodelovanju s sociološkim institutom ISIG ter centrom za etnično zgodovino iz Palermo. Letošnja tema je: Spektakel kultur med potvarjanjem in iskanjem identitete.

GRADIŠČE / GALERIJA SPAZZAPAN

Razstava Miele Reina

Odprtje so podaljšali do 22. septembra

V Galeriji za sodobno umetnost Spazzapan v Gradiscu so sklenili podaljšati razstavo tržaške slikarke Miele Reina do 22. septembra. Razstava, ki jo prireja vodstvo Pokrajinskih muzejev v sodelovanju z Občino Gradisce, tržaškim muzejem Revoltella, Mittelfestom in Goriško hranilnico, so si doslej ogledali številni obiskovalci. Uspeh je preprical organizatorje v oportunist podaljšanja. S tem bodo zlasti omogočili obisk solskih skupin, za katere pripravljajo v tednu od 16. do 22. septembra možnost vodenih ogledov galerije.

Razstava obsega približno sto del Miele Reina, tako slike kot risbe in instalacije, v katerih prihajata do izraza fantastični svet umetnice in njena zelo značilna večplastna likovna izraznost. Ob umetniških je v galeriji postavljena tudi multimedialna postaja, kjer si obiskovalci lahko ogledajo filmski zapis, v katerem sama umetnica pripoveduje "zgodbo".

Galerija Spazzapan je odprta obiskovalcem vsak dan vključno z nedeljami (zaprta je le ob ponedeljkih) med 10.30 in 12.30 ter med 17. in 20. uro.

ŠTARANCAN

Teško ranjeno 17-letno dekle iz Škocjana

V Starancanu se je včeraj zgodaj popoldne težko ponesrečilo 17-letno dekle. Elena De Odorico iz Škocjana ob Soci se je okrog 14.30 peljala z motornim kolesom po tamkajšnji ulici Brasizza, ko se je morda zaradi trenutka nepazljivosti silovito zaletela v parkiran avto.

Pri padcu je De Odorico dobila močan udarec v glavo in je obležala v nezavesti. Reševalci so jo s helikopterjem prepeljali v Videm, kjer so jo sprejeli v oddelek za intenzivno nego s pridržano prognozo.

NOVICE

Nocoj baklada v Selcah

V Selcah bo nocoj baklada do spomenika Proletarski brigadi, prvi italijanski partizanski brigadi, ki so jo leta 1943 oblikovali delavci ladjedelnice in drugih tovarn na Trziskem. Sprevod bo krenil ob 19.30 izpred prireditvenega prostora, kjer se danes pričena vsakoletni partizanski miting VZ-PI, do spomenika na cesti proti Doberdobu. Miting se bo nadaljeval do nedelje, ko bo ob 10. uri srečanje z borci Slovenije in Hrvaške.

V nedeljo odprti vsi lokali

Združenje trgovcev Ascom obvesča, da bodo v nedeljo vsi javni lokali v goriski občini lahko odprti, četudi imajo navadno ob nedeljah dan tedenskega počitka. Odlok v tem smislu je podpisal zupan upotevajoč pričakovani obisk številnih gostov zaradi spreveda folklornih skupin, ki bo v nedeljo popoldne po goriskih ulicah. S tem v zvezi je zupan odredil tudi prepoved parkiranja v nedeljo od 14.30 dalje (in po 15. uri tudi voznje) do konca spreveda na Korzu do trga Saba do Ul. Petrarca.

Izgubljeni predmeti

V uradu za izgubljene predmete pri poveljstvu mestnih redarjev v Gorici imajo na voljo lastnikom sledeče izgubljene predmete, ki so jih našli v zadnjem mesecu: dva para ocal, dve denarnici, sedem koles, poletno mosko jopo, zlato sponko v obliki crke "O", vsoto denarja.

Ribji festival v Ločniku

Združenje prostovoljcev "La salute" prireja od danes dalje v Ločniku pri baru "La fornace" 1. ribji festival. Sagra bo trajala do ponedeljka in prihodnji teden od četrka do nedelje. Na sporedu bo tombola, več tekmovanj v briskoli, vsak večer bo ples, v kioskih pa bodo ponujali pester izbor ribjih in mesnatih jedi.

OBVESTILA

DRUŽBA se dobi v ponedeljek, 2. septembra, ob 19.30 na Placuti.

MOSKI PEVSKI ZBOR JEZERO v Doberdolu obvesča clane, da bo prva pevska vaja nocoj ob 20. uri.

GLASBENA MATICA - GORICA obvesča, da bo vpisovanje za solsko leto 1996/97 od 1. do 10. septembra. Podrobnejše informacije o poteku pouka glavnih instrumentov in tečajev nudijo na tajnistvu sole v ul. della Croce 3 (tel. 531508), od ponedeljka do petka, od 10. do 15. ure.

KGM - KLUB GORISKE MLADINE priredi od 4. do 6. septembra obisk v Ljubljani, kjer bo srečanje z znanimi osebnostmi kulturnega in političnega življenja. V nacrtnu je obisk raznih institucij in ogled zanimivosti mesta. Informacije in prijave na tel. 531495 med 9. in 12. uro.

DRUŠTVO SLOVENSKE UPOKOJENCEV priredi v sodelovanju z Dijaskim domom sledece tečaje: slovenski literarni ustvarjalci na Goriskem, tečaj domače kuhinje in spoznavanje domačih vin, Gorica med obema vojnoma, tečaj psihomotorike, spoznavanje Ljubljane (z ogledom mesta). Prijave sprejemajo na sedežu društva in pri poverjenikih. Za interese bo zagotovljen prevoz s kombijem.

OBCINSKA KNJIZNICA V SOVODNJAH posluje v avgustu s sledecim urnikom: ob ponedeljkih, sredi in petkih od 15. do 18. ure, ob torkih in četrkih od 10. do 12. ure.

OBCINSKA KNJIZNICA V RONKAH posluje s sledecim urnikom: ob ponedeljkih in četrkih od 16.30 do 19.30; ob torkih, sredi in petkih od 9.30 do 12.00 in od 16.30 do 19.30. Slovenski odsek pa je odprt ob torkih in petkih od 16.30 do 19.30 in ob sredi in petkih od 9.30 do 12.00.

KINO

GORICA CORSO 18.00-20.00-22.00 »Crying Freeman«.

IZLETI

SPD GORICA obvesča, da izlet na Triglav, predviden v tem tednu, odpade. V nedeljo, 1. septembra, pa bo izlet na Reisskofel (2.371 m) na Koroskem. Gora je v seznamu tridesetih vrhov Poti prijateljstva. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 6. uri s parkirnega prostora pri Rdeči hisi. Hoje do vrha bo približno tri ure. Organizatorji priporočajo udeležencem, da si pravočasno oskrbijo avstrijsko valuto. Dostop je predviden iz južne strani, smer Reissach, Reisskofelbad, planina Jochalm (1.450m), kjer je parkirni prostor.

ODBOR UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA organizira dvodnevni izlet (21. in 22. septembra) na Gardsko jezero, v Bocen in Cortino d'Ampezzo. Vpisovanje in podrobnejše informacije v trgovini pri Mili (tel. 78072) do 15. septembra.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

BASSI RITA, Ul. don Bosco 175, tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU

S. NICOLO' (Olivetti), Ul. I Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Danes: ob 11. uri, Anarita Calogiuri por. De Pascalis iz splosne bolnišnice v cerkev sv. Ignacija na Travniku in na glavno pokopališče; ob 12.45, Lionello Vittorio iz bolnišnice Janeza od Boga v Zagraj,

SOVODNJE / TURNIR DRUŠTVA SLOVENSKE UPOKOJENCEV

Vrhovske balinarke osvojile pokal na ženskem turnirju DSU

Sodelovalo je šest ekip z Goriške, po tri z vsake strani meje

Velika zagnanost tekmovalk in dober odziv občinstva sta v soboto prispela k uspehu prvega obmejnega ženskega turnirja v balinanju, ki ga je Društvo slovenskih upokojencev priredilo na balinarskih stehaz v Sovodnjah. Pomerilo se je šest ekip, po tri z vsake strani meje. Dopoldne so bila izločilna srečanja, popoldne pa polfinalna in finalna, ki so jim sledili številni gledalci. Med njimi so seveda bili številni strastni balinarji (moski), med katerimi je kdo pa kdo nekoliko presenečeno ugotavljal: »No glej, saj so pa boljše kot mi...«.

V finalnem spopadu za prvo mesto so se najbolje odrezale Vrhovke (tekmovalce so z majico Društva slovenskih upokojencev), Solkan in Gorica. Zmagovalke so prejele pokal, vse udeležence pa so dobile kolajne.

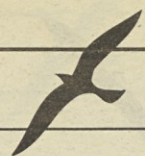


ki so premagale ekipo iz Nove Gorice. Na tretje mesto so se uvrstile upokojenke iz Deskel, nato pa po vrsti Sovodnje, Solkan in Gorica. Zmagovalke so prejele pokal, vse udeležence pa so dobile kolajne.

Društvo upokojencev sedaj pripravlja se moski turnir za memorial, ki bo

7. septembra. Izvedbo tekmovanja so zaupali društvu MAK iz Standreza.

Na sliki (foto Bumbaca) balinarke na tekmovanju v Sovodnjah



GORICA / ALPE ADRIA PUPPET FESTIVAL

Bogat program petega lutkovnega festivala

Začel se bo v nedeljo zvečer v Kulturnem domu

Gorica bo v prihodnjih dneh gostila peti festival lutkovnih gledališč Alpe Adria Puppet Festival. Program letošnjega festivala, vezna nit katerega bodo miti, spomini in liki, je izredno bogat. Občinska uprava je letošnjemu festivalu odobrila večjo gnotno podporo, tako bo v tednu dni kar dvajset predstav. Te bodo v Kulturnem domu, kjer bo potekal tudi krajši pregled filmografije na to temo, na gradu, v prostorih pokrajinskega muzeja na grajskem griču,

ratorij o maskah, ki ga bo do sobote, 7. septembra vodil mojster Ugo Sterpini. V ponedeljek bodo na sporedu tudi štiri predstave. Slovasko gledališče Tradicne Babkove Divadlo bo pod vodstvom Antona Anderleja predstavilo (ob 17. uri v parku vile Coronini) igro Hercules, ob 20.30 pa na notranjem grajskem dvorišču predstavijo Don Juan, ki bo izjemoma v italijanscini. Predstavi si velja ogledati, saj je Anton Anderle med najbolj znanimi lutkovni-

skupaj s pokrajinskim združenjem za prozo iz Pordenona ponuja predstavo Quando Iride correva sull'arcobaleno, v kateri se igralci in figure, ki jih je narisal Francesco Tullio Altan lotijo Ovidijevih Metamorfoz.

V sredo bomo lahko sledili trem predstavam: v občinskem parku bo skupina Triler iz Vicchia pri Firencih predstavila igro Rapuccio e il gallo, na notranjem grajskem dvorišču bomo ob 20.30 lahko sledili predstavi Zitto, Me-

ve, ki nam jo bo ob 22. uri v viteski dvorani na gradu ponudil Ugo Sterpini Ugo. Njegova Minotauromacchia je erotična priredba teme mitov in figur. To delo je bilo že večkrat predstavljeno tudi v nočnih klubih in povsod je bilo deležno dobrega sprejema.

Iz Kopra prihaja gledališče Papilù gledališče, ki bo v petek, 6. septembra ob 17. uri v občinskem vrtu predstavilo Skrivalnico, v kateri nastopajo papirnate figure. Faust bo ponovno »nastopil« v petek ob 18.30 v ljudskem vrtu. Tokrat bomo lahko sledili izvedbi lutkovnega gledališča iz Vareseja.

Srednjeveški miti so vezna nit predstav petkovvega večera. Ob 20.30 bo na notranjem dvorišču gledališče Opera dei Fantocini Uga Sterpinija iz Reggio Emilie predstavila igro Roncisvalle, ki obuja tradicijo francoske »Chanson de Roland«. Vedno na goriskem gradu, tokrat v viteski dvorani, bo ob 22. uri gledališče Ferramosca iz Lecceja predstavilo igro Mamma li turchi.

Peti Alpe Adria Puppet Festival se bo zaključil v soboto, 7. septembra. Ob 11.30 bodo na županstvu predstavili maske, ki jih bodo pripravili udeleženci delavnice. Popoldne ob 16. uri bo v viteski dvorani na gradu srečanje s predstavijo video posnetkov z izvedencem Remom Mullonijem na temo velikih zgodb lutkovnega gledališča.

Vila Coronini bo ob 18.30 gostila gledališče All'improvviso iz Mantove z igro Faustino, gledališka skupina Ferramosca bo ob 19.30 v konferenčni dvorani pokrajinskih muzejev predstavila igro Don Chisciotte e Sancio Panza, festival pa se bo zaključil z igro Din Dan Don Giovanni in izvedbi Cludia Zucchinalija iz Bergama.

Ales Waltritsch

ETNO GLASBA / SKUPINA AGRICANTUS

Čudovito prepletanje zvokov različnih glasbenih kultur

Najbolj je prišla do izraza glasba Tuaregov



Etnična glasba spet v Trstu: v torek je na Gradu sv. Justa nastopila siciljska skupina Agricantus. Koncert je bil izredno zanimiv, saj skupina izvirno spaja melodije, harmonije, ritme in jezike raznih ljudstev, najbolj pa je bila prevzeta od glasbene tradicije ljudstva Tuareg. Nekoliko sem se pomenila z vodjo skupine, basistom Mariom Rivero (na sliki s pevko Rosi Wiederkehr, foto KROMA), ki je v zelo prijetnem pogovoru orisal začetek skupine in pa bodoče načrte.

»Ime Agricantus (»petje na njivi«) je že precej staro, dovolj stari pa smo tudi mi, saj igramo nekateri člani v skupini kar 18 let. Na začetku je bila zvrst, ki smo jo izvajali precej akustična in po večini so bili to siciljski ljudski motivi.«

Izvajali pa ste tudi latinsko-ameriško tradicionalno glasbo?

»Takrat nas je zelo zanimala zvrst znana kot »nueva cancion chilena«, a že v tem obdobju smo vnasali siciljske tradicionalne glasbene elemente.«

Kaj se je zgodilo v teh letih, da ste se opredelili za zvrst, ki jo danes izvajate?

»Zgodilo se je marsikaj. Zaceli smo se ukvarjati z glasbenim eksperimentiranjem, z rockom, z jazzom in komaj po tem obdobju smo se spet vrnil na nas začetek in se zaceli resneje ubadati z etnično glasbo. Obdelali pa smo jo na tak način, da zveni bolj sodobno in da jo lahko razume človek leta 2000. Nacin dela sta nam ga posredovali dve veliki osebi etnične glasbene revolucije, David Byrne in Peter Gabriel.«

Mislite, da je zvrst »world music« le diskografski trik?

»To izključujem. Mislim, da je preporod etnične glasbe prava glasbena revo-

lucija devetdesetih let in vse bodoče glasbe. Ljudje so se spet končno ovedli tradiciji, ki so jih že skoraj izgubili. Taka svetovna eksplozija zanimanja za etnično glasbo je tudi ovrednotila to zvrst na diskografskem področju. Tudi naša skupina, ki je bila pred leti popolnoma neznan s komercialnega vidika, je po začetku tega velikega gibanja dosegla uveljavitev na evropski ravni in nas zadnji CD Tuareg je ostal kar dva meseca na evropski lestvici.«

Prav za realizacijo tega CD-ja ste zivelili dva meseca skupaj z ljudstvom Tuareg.

»Glasbena tradicija tega ljudstva je izključno zenska. Zato je naša pevka Rosi Wiederkehr zivela z njimi in se izučila v petju melodij in v načinu podajanja te glasbe. Mi pa smo lahko to opazovali od daleč, ker to ni »moška zadeva«. Vseeno pa smo posneli instrumente in s temi posnetki naredili »samplerje«, ki smo jih nato uporabili v naših skladbah. Kar pa nas je presunilo je bila izredna toplota teh ljudi, ki so nas sprejeli z odprtimi srci. Del dobička, prodaje plošč in koncertov gre tudi v socialne namene. Namenjeni so za obnovo sol in za nakup solskih potrebščin za ljudstvo Tuareg.«

Kateri pa so vaši načrti?

»Naslednji korak je organizacija koncerta z eno glasbeno skupino ljudstva Tuareg. Treba pa bo preveriti, ali bo to mogoče, ker je več problemov, npr. glede vizumov. Glede našega ustvarjanja pa smo na dobri točki in mislim, da bo naša nova plošča v prodaji že spomladi.«

(Pan)

BENETKE / FILMSKI FESTIVAL

Italijanska Vesna ni navdušila

Prvi italijanski film, ki je nastopil v tekmovalnem delu letošnjega beneskega festivala, ni preveč ogrel občinstva in kritikov. Po mnenju večine je sicer Vesna va veloce Carla Mazzacuratija dober, vendar ne režiserjev najboljši film, vsi pa so pohvalili nastop glavnih igralcev, mlade ceske igralko Tereze Zajcove in Antonia Albaneseja, ki se je prvič predstavil v dramatični vlogi (na sliki).

Včeraj pa je v Benetkah nastopil tudi podpredsednik italijanske vlade Walter Veltroni, tokrat v svojstvu ministra za kulturne dobrine. Predstavil je vladne predloge o reformi beneskega bienala. Po njegovi oceni bodo vladni predlogi vnesli korenite spremembe, saj bo novi organizem s pravno-formalnega vidika povsem drugačen, vanj pa bodo vstopili tudi zasebniki.

Tudi današnji program filmskega festivala je zelo vabljiv, tako bodo v tekmovalnem delu predvajali film The Ogre Volkerja Schlöndorffa, Beneske noči pa bodo namenjene Sergiu Leoneju in integralni verziji njegovega filma Giù la testa.



Ustvarjalnost beguncev BiH

Danes ob 19 uri bo v galeriji Modrijanov mlin pri Postojnski jami v Postojni otvoritev razstave z naslovom Svoboda, privlačnost, ljubezen. Ogledali si boste lahko fotografije, prebrali kakšno pesem in uživali v lepoti izdelkov iz svile. Vsi razstavljeni predmeti, ki so jih pripravili pregnanci iz postojnskega begunskega centra s prijatelji in sodelavci iz Avstrije in Slovenije, bodo naproday.

V begunjskem centru Postojna živi okrog 300 ljudi, pregnanih iz različnih koncev Bosne in Hercegovine. Skoraj polovica je starih do 24 let. Poleti 1994 so si mladi iz centra

prenovili in opremili prostor, namenjen druženju, koncertom in različnim dejavnostim ter ga poimenovali Omladinski klub Luna. V klubu je tudi majhna soba namenjena fotografem. Na današnji razstavi si boste lahko ogledali fotografije posnete v okolici Postojne in Predjamskega gradu. Ljudje, ki že štiri leta živijo med spomini iz preteklosti, neprijazno sedanostjo in negotovo prihodnostjo, svoj dan zapolnjujejo tudi s pletenjem, risanjem in pisanjem poezije na temo ljubezen. Razstava, v galeriji Modrijanov mlin, bo na ogled do 6. septembra.

(C. C.)



NORVEŠKA / DESET KILOMETROV PRED PRISTANKOM NA NORVEŠKEM OTOČJU SVALBARD

Strmoglavil TU-154

V letalu je bilo 131 potnikov, v glavnem ruskih rudarjev, in 12 članov posadke

OSLO - Včeraj dopoldne je kakih deset kilometrov od letališča Longyarbyen na norveškem arktičnem otočju Svalbard (Spitzbergen) strmoglavil ruski tupoljev 154, ki je imel na krovu 131 potnikov in 12 članov posadke. Letalo novoustanovljene ruske carterse družbe Vnukovskie aviali-

ni je prevazalo ruske in ukrajinske rudarje, ki so se vracali na delo v svalbardske premogovnike. Kot je sporočil predstavnik za tisk ruske premogovniške družbe Arktikugol, z rudarji so bili tudi njihovi svojci, tako da je bilo na letalu tudi 37 žensk in otrok.

Ruski nadzorniki pole-

tov so po nesreči sporočili, da so bili z letalom v radijski zvezi vse do 9.07 po srednjeevropskem poletnem času, ko so skrb za letalo prevzeli norveški nadzorniki. Ti so sprožili alarm ob 12.15, ko so kakih deset kilometrov pred letališčem izgubili vsak stik z letalom. Takoj so stopili v akcijo štiri norveški reševalni helikopterji, ki so med hribovjem Helvetia in Opera opazili razbitine strmoglavljenega ruskega letala. Norveška tiskovna agencija NTB je sporočila, da ni nihče preživel nesreče, medtem ko je ruska agencija Interfax navedla, da je pet oseb preživelo katastrofo. Agencija Itar-Tass te vesti ni potrdila, navedla je le, da v reševalni akciji sodelujejo tudi ruski helikopterji in da so na kraju nesreče zelo slabe vremenske razmere. Kasneje so norveške oblasti sporočile, da so vsi potniki in člani posadke izgubili življenje.

Vzroki nesreče niso še znani, norveški kontrolorji poletov pa so sporočili, da je bilo včeraj vreme nad Spitzbergi zelo slabo z nizko oblačnostjo. Letalski koridor do Longyarbyena je zelo ozek, letala pa morajo pred letališčem leteti skoraj tik gorskih vrhov, tako da je lahko tudi minimalna napaka usodna. Vsekakor bo preiskovalna komisija sedaj poskušala ugotoviti točne vzroke nesreče. Po koncu komunizma in razpadu Sovjetske zveze so namreč na ozemlju nekdanje SZ za beležili ogromno nesreč, ker ni bilo več denarja za redno vzdrževanje potniških letal.



Arhivski posnetek tupoljeva 154 (zgoraj) in prav tako arhivski posnetek letališča Longyarbyen (spodnja slika AP)

Črno leto za letalstvo

RIM - Včerajšnje strmoglavljenje ruskega tupoljeva 154 je ponovno postavilo pod vprašaj varnost poletov, ker je bilo letos vse preveč letalskih nesreč, ki so jim botrovali slabo vzdrževanje letal in cloveske napake.

Na Zahodu so izbruhnile polemike zaradi cenovne vojne, s katero so razne letalske družbe znižale vozovnice za ceno vzdrževanja letal in varnosti, predvsem po strmogavljenju boeinga 757 turske družbe Birgan Air 7. februarja v Sargaskem morju. Takrat je življenje izgubilo 189 ljudi, v glavnem nemških turistov. Slabo vzdrževanje je nedvomno bilo krivo za neuspeli vzlet ruskega transportnega antonova 32, ki je 8. januarja končal na tržnici zairske Simbazi in pobil 350 ljudi, medtem ko se je posadka letala rešila. Nekaj minut pred pristankom je 26. februarja

južno od Kartuma strmoglavilo sudansko vojaško transportno letalo hercules C-130. V nesreči je življenje izgubilo vseh 89 oseb, ki so bile na krovu letala. Cloveska napaka, ali bolje rečeno pilotova preutrujenost, pa je bila kriva, da je 29. februarja boeing 737 ameriške letalske družbe Faucett trčil v neko goro perjskih And. Civilno letalstvo pa je dokončno spoznalo nevarnost letalske »deregulacije« cen, ko je 11. maja v močvirju Everglades pri Miamiu strmoglavil DC-9 ameriške letalske družbe Valujet. V nesreči je umrlo 109 oseb, Valujetova letala pa so morala ostati na tleh. Se vedno pa niso znani točni vzroki tragedije boeinga 747 ameriške letalske družbe TWA, ki je 17. julija eksplodiral pri Long Islandu. V nesreči, ki jo je baje povzročil atentat, je življenje izgubilo 230 oseb.

PARIZ / UVOD V FRANCOSKO VROČO JESEN

Francoski kmetovalci uprizorili protest proti uvozu mesa izven EU

Stavka kmetov je prišla povsem nepričakovano, bila pa je učinkovita



Protest francoskih kmetovalcev pred Versajsko palačo (Telefoto AP)

PARIZ - Več tisoč francoskih kmetov je včeraj blokiralo več glavnih cest in avtocest po državi ter zaustavljalo in pregledovalo tovornjake, za katere so sumili, da prevažajo goveje meso, ki izvira iz držav izven Evropske unije. Zapora cest je bila povsem nepričakovana. Poznavalci celo opozarjajo, da so bili včerajšnji protesti zgolj uvod v množične socialne nemire, ki bodo zaradi »varčevalno nastrojene« francoske vlade jeseni izbruhnili po vsej Franciji.

Predstavniki kmečkega sindikata FNSEA, ki je demonstrante v popolni tajnosti mobiliziral s pomočjo prenosnih telefonov in telefaksov, so sporočili, da je pri pregledih »sumljivih« tovornjakov

sodelovalo približno 15 tisoč kmetov. Glavni plen so bili predvsem tovornjaki, ki so prevazali tovar iz Velike Britanije ali iz držav izven Evropske unije - predvsem so kmetje iskali ceneno vzhodnoevropsko goveje meso, zaradi katerega so se cene v Franciji znižale za več kot tretjino. Blokada cest so kmetje končali že dopoldne, sindikalni predstavniki pa so sporočili, da so pregledali več kot dva tisoč tovornjakov, izmed katerih naj bi jih nekaj več kot deset prevazalo tovar sumljivega izvora. Poleg omenjenih pregledov pa so protesti, medtem ko je Evropska unija razpravljala, kako se spopasti z boleznijo BSE, potekali tudi v več francoskih mestih.

NOVICE

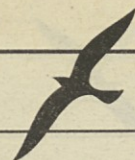
Belgijska policija še vedno išče trupla izginulih deklet

BRUSELJ - V dežju in blatu belgijska policija ob pomoči prostovoljcev civilne zaščite išče v Jumeu morebitna trupla Dutrouxovih žrtev. Kljub tridnevnemu neuspešnemu kopanju so preiskovalci sklenili nadaljevati z iskanjem. Sedaj pa iščejo tudi v garazi pokojnega Bruna Tagliaferri v Keumieju.

Costa Riviera sinoči izplula iz Irakliona



ATENE - Sinoči je iz kretskega pristanišča Iraklion izplula potniška ladja Costa Riviera, ki se je tu zasedrila zaradi množične zastrupitve več kot 300 potnikov. Grške oblasti so obenem dovolile potnikom in posadki, da lahko med križarjenjem obiščejo tudi grške otoke, ker so analize dokazale, da je slo za zastrupitev in ne za kako nalezljivo epidemijo. Na sliki (telefoto AP): 13-letni deček s svojo materjo v iraklionski bolnišnici



ZDA / CLINTON SPREJEL VNOVIČNO NOMINACIJO DEMOKRATSKE STRANKE

Še sedemdeset dni do novih štirih let

Ameriški predsednik se je v Chicagu predstavil kot zrel politik

Z obljubo, da najboljši dnevi za Ameriko šele prihajajo, je Bill Clinton včeraj sprejel nominacijo demokratske stranke za kandidaturu na novembrskih predsedniških volitvah. V svojem govoru je ameriški predsednik skušal strniti vrste demokratov in hkrati prepričati Američane, da je prav on edini sposoben popeljati njihovo domovino v 21. stoletje. Se pred uradnim govorom je navdušeni množici, ki se je zbrala ob prihodu njegovega vlaka 21. stoletje ekspres, sporočil: »Ko bom sprejel nominacijo in začel kampanjo, bo to prva ameriška kampanja za 21. stoletje ... Dovolite mi, da povem le, da najboljšde šele prihaja, najboljši dnevi za Ameriko, najboljši dnevi za administracijo Clinton-Gore, najboljši dnevi za naše skupne napore, ki smo jih vložili v napredek naše domovine.«

Clintonova prednost pred republikanskim rivalom Bobom Dolom se je po demokratski konvenciji povečala na 15 odstotkovnih točk. Vse torej kaže, da bo Clinton postal drugi demokratski predsednik po Franklinu Rooseveltu, ki mu je uspelo dobiti tudi drugi mandat. Politicni analitiki pa se že sprašujejo, kaj bo storil z zgodovinsko priloznostjo.

Clinton je na konvenciji ze ponazoril svojo vizijo prihodnjih štirih let. Govoril je o reformi zvezne vlade, izboljšavi izobraževanja ter graditvi »priloznosti, odgo-

vornosti in skupnosti« po vsej Ameriki. Njegov cilj je nič več in nič manj kot »nadzor nad prilagajanjem Združenih držav 21. stoletju. Kako bo enigma iz Arkansasa to retoriko spreminil v strategijo, pa ostaja povsem nejasno. »Liberalcem mežika, medtem ko se nagiba na desno, kar mu bo seveda zagotovilo vnovično izvolitev,« je izjavil zgodovinar Michael Beschloss, »konservativci pa menijo, da je končno našel vero... Kakorkoli že, na koncu boste našli veliko skupino Clintonovih privrženecv, ki se bodo cutili prevarane,« je

se dodal.

Dejansko se je Clinton v zadnjih štirih letih povsem spremenil. Postal je zrel, rahlo desnosredinski predsednik. Leta 1994 je nase prevzel krivdo za poraz demokratov na volitvah v kongres in zasebno klet »afera-se,« ki so ga s primerom Whitewater skoraj spravili na berasko palico. »Zaradi pravnarskih stroškov bom tako reven, da ne bom mogel niti lastne hčere poslati na univerzo,« se je pritožil svojemu ministru.

Kmalu zatem se je zresnil. Nasvete je iskal pri vseh, ki jih je poznal. Na vseh področjih - od sloga do ideologije. V Beli hiši so se vrteli posnetki Ronalda Reagana. »Glej, kako zbujati vtis človeka, ki ima stvari pod nadzorom. Svoje sporočilo moras osredotočiti,« so mu svetovali in zavrteli posnetek informativne oddaje televizije CBS, ki je poročala o sestih različnih dogodkih iz Bele hiše. »Nadan lahko izrazis le eno stališče in tega se nato drži,« je Clintonu na srce položil svetovalec Frank Geer. »In - mimogrede - ne razpravljaj o zunanjepolitičnih vprašanjih v telovadnih hlačkah.« Clinton je moral začeti igrati vlogo glavnega zakonodajalca in predsednika vse Amerike, ne le demokratske stranke, kar je izpilil do dovršenosti. Delegati v Chicagu so lahko v njem videli spolzko osebnost, ki ni pretirano vredna zaupanja, vendar pa je rojena za poslušanje in dovolj učinkovita za odgovor. Clinton je postal pravi American - človek, ki želi ugajati v družbi ljudi, ki želijo ugajati. Če so predsedniki kulturni logotipi svojih časov, potem je Clinton človek za dobo samoaktualizacije. Ameriški volilci trdijo, da želijo družbo kreposti, vendar so se v resnici pripravljani zadovoljiti z voditelji, ki le govorijo, da se zavzemajo zanj.

Dokler Clinton ni prišel v Belo hišo, je bilo zanj vse lahko, saj je bil tisto, kar je njegov svet od njega zahteval. Ima naravno sposobnost priljubljenosti, zaradi česar je zlahka pozabljal na preteklost in se vedno pripravljaj le na novo sezono. Vendar pa je bil prvi dve leti v Beli hiši videti povsem izgubljen. Za človeka, ki si tako želi priljubljenosti, je bilo dejstvo, da je njegovo delo odobravalo manj ljudi kot Nixonovo, ubijajoče. V obeh številnih Americanov je bil le podkupljivi povzpelnik, v kongresu pa je oblast prevzel Newt Gingrich...

Sadovi Clintonove metamorfoze v zadnjih dveh letih so zdaj očitni. Pred dvema tednoma je bil v Beli hiši končno videti kot doma. Med zastavami in vrtnicami je samozavestno podpisal tri dolgo pričakovane ukrepe: povečanje zajamčenih plac, »konec s socialnim skrbstvom, kot smo ga poznali« in zagotavljanje zdravstvega skrbstva za delavce, ki menjajo službe. Njegova administracija je v tem času predstavila nov nacrt za

omejevanje kajenja med mladoletniki, tako da je tobak izenacila z mamili.

Hitra akcija je skoraj povsem izničila učinek republikanske konvencije, ki je Dola Clintonu približala na vsega pet odstotkovnih točk. »Republikanci so v predsednika zmetali vse, kar so imeli,« je Clintonov svetovalec Dick Moris izjavil za Neewswiek. Raziskave javnega mnenja kažejo, da Clintonovo delo danes odobrava več kot 54 odstotkov Americanov.

Slike so postale tako pomembne kot številke.

Clintonu je končno uspelo prevzeti videz človeka, ki ima vse pod nadzorom. Na proslavi svojega 50. rojstnega dne je srečno brskal po darilih. Ko so ga obiskovalci povprašali, kako se počuti, je skromno odvrnil: »Bolje kot si zaslužim, hvala.« Vendar so Clintonovi svetovalci zdaj prevec premeteni, da bi se zanašali le na izboljšan predsednikov javni nastop. Glavna tema kampanje so konkretna vprašanja, o katerih je lažje razpravljati, kot pa o postenosti, ob katero se spotikajo nasprotniki. Razlog je jaseen. Kar 49 odstotkov Americanov namreč meni, da Clinton nima »integritete in poštenosti«, ki bi ju moral imeti predsednik. Glavno geslo v Clintonovem volilnem stabu bo torej takšno: »Ne glede na to, kaj si mislite o njem, ne zanikajte tega, kar je dosegel.« Dejstva? Gospodarska rast, vrsta novih zakonov in nove politične pobude, ki naj bi Ameriki zagotovile varen prehod v tretje tisočletje. Vendar pa pri teh volitvah ne bo slo za gospodarsko rast, temveč za rast osebnosti. Clinton je dejansko odrasel in v tem trenutku počne tisto, kar zna najbolje - privlaci volilce.

Svoje je odigrala tudi sreča. Gingricheva armada je v zenitu, njen general pa se je



Demokrati so v Chicagu »izrekli zaupnico« človeku, ki namerava še štiri leta ostati v Beli hiši

izkazal za bolj otročjega in manj priljubljenega, kot je bil Clinton kdajkoli. Potem je tu se tragico politično darilo v obliki bombnega atentata v Oklahoma Cityju, ki je Clintonu omogočilo, da se je predstavil v vlogi, ki mu najbolj leži, torej v vlogi glavnega zalovalca. Smrt se je grobo poigrala s Clintonovim prvim mandatom. Umr-la mu je mati, ki jo je zelo ljubil, umirali so mu prijatelji. Vincent Foster si je življenje vzel sam, Ron Brown je bil žrtev letalske nesreče pri Dubrovniku, izraelskega premira Jicaka Rabina so pokosile krogle atentatorja. »Zdaj veliko lažje sprejemam uspehe in neuspehe, ki jih prinaša predsedništvo,« je pred kratkim izjavil Clinton.

Zunanja politika vedno

predstavlja obliz za tiste ameriške predsednike, ki dobivajo zausnice doma. To je bilo se najbolj očitno v Clintonovem primeru. Čeprav je bil sprva precej negotov vase, je počasi pridobival na samozavesti, ko nobena od njegovih odločitev ni privedla do katastrofe. Haiti, Bosna in Bliznji vzhod so ostali relativno mirni. S svetovnimi voditelji je uspel vzpostaviti nekakšno intimnost nove dobe. Se posebej je ostal v spominu njegov sprehod z ruskim predsednikom Borisom Jelcinom. Ko je slednji potožil, da ga boli noga, je Clinton preprosto sezul svoj čevlj in pomeril ruskega.

Medtem ko je Clinton postal vse bolj predsedniški, je ostal svoj najboljši politi-

cni operativec. Dodobra je pretresel svoj stab svetovalcev, vendar je obdržal liberalca Stephanopoulusa in Ickesa, kar mu je zagotovilo, da se v vrstah demokratske stranke ni pojavil noben resen tekmeč. Hkrati je odvrgel skoraj vse demokratske ideale. Nič več velikih vladnih nacrtov, nič več celovitega zdravstvenega skrbstva. Kritiki trdijo, da gre za »kamuflozo«, vendar se je Clinton dejansko prilagodil obdobju, ki ne dovoljuje volilnih žrtvovanj. Chicago sicer ni zadnje predvolilno dejanje, saj se razpoloženje Americanov lahko zelo hitro spremeni, vendar pa ni dvoma, da se bo na spremembo primerno odzval tudi Clinton.

Rudi Corona

NOVICE

Izraelci in Palestinci so se le izgnili hujsi zaostitvi

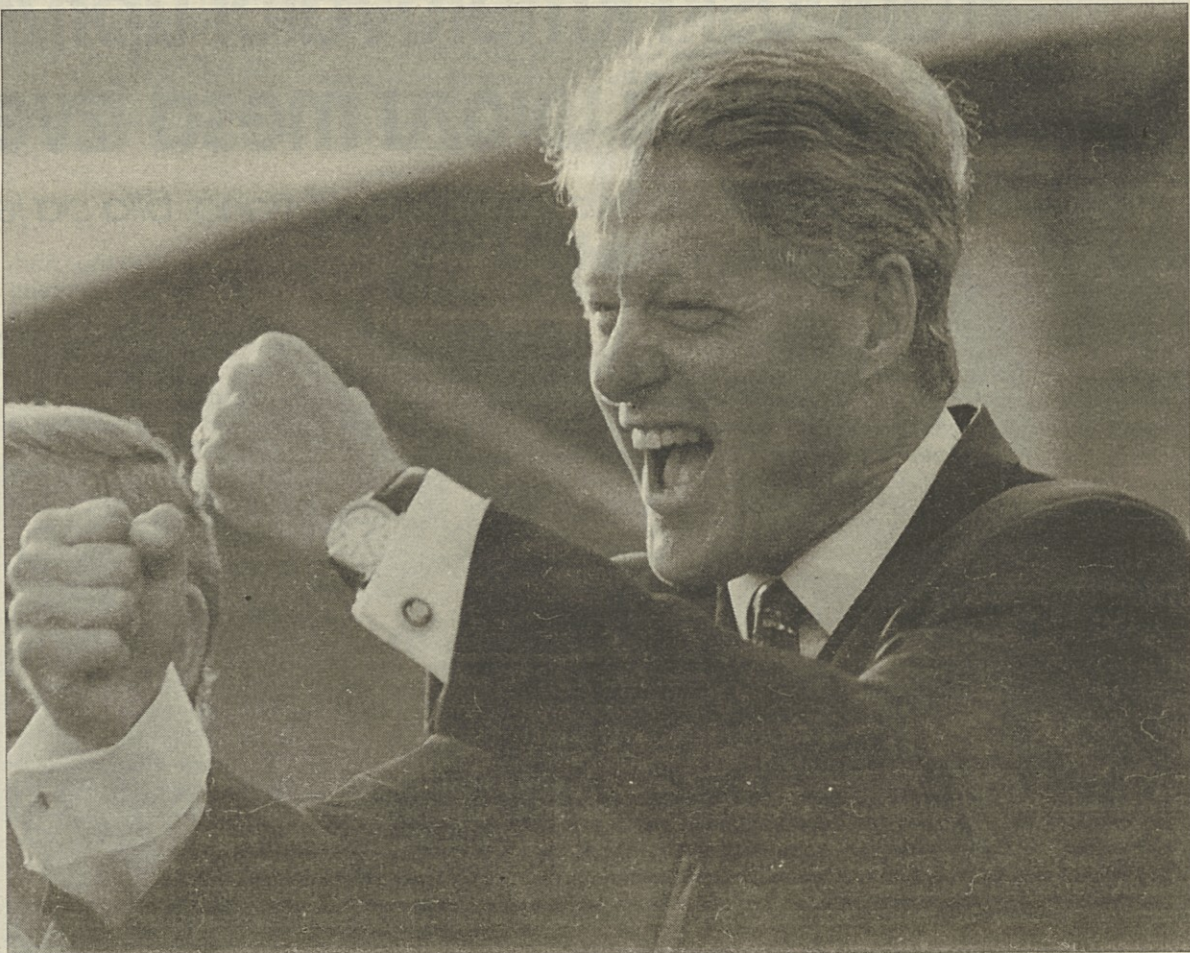
RAMALA (Reuter, STA) - Palestinci na Zahodnem bregu in v Gazi so se včeraj množično odzvali na poziv svojega vodje Jaserja Arafata in se udeležili stiriurne splošne stavke, h kateri je Arafat pozval v znak protesta proti nacrtu izraelske vlade o nadaljnjem naseljevanju Zidov na arabskih ozemljih in Netanjahujevi »obljubi«, da vzhodni Jeruzalem nikoli ne bo prišel v palestinske roke. Kmalu zatem pa so izraelske oblasti izdale prese-netljivo sporočilo, da se bosta v Jeruzalemu sesla nekdanji izraelski vojaški poveljnik Somron in minister v palestinski avtonomni vladi Erekat, ki predsedujeta skupnemu usklajevalnemu odboru za nadzor uresničevanja sporazuma o palestinski samoupravi. Pogajalca sta se čez nekaj ur res srečala in po pogovorih z neskritim zadovoljstvom sporočila, da bo odbor, ki se vse od prihoda Netanjahuja na celo izraelske vlade ni sestal, ze prihodnji teden znova začel z rednim delom. »Nasa naloga je, da na miren način rešimo težave, ne glede na to, kako velike so, in nadaljujemo z mirovnim procesom... Današnji pogovori so dokazali, da smo tega sposobni,« je povedal Somron.

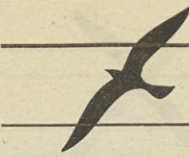
Lebed nadaljuje z reševanjem čečenske krize

MOSKVA (STA) - Sekretar ruskega Sveta za varnost Aleksander Lebed bo danes znova odpotoval v Čečenijo, kjer bo skušal skleniti politični dogovor z uporniki. Lebed se bo srečal z vodjo čečenskih upornikov Zelimkanom Jandarbijevim in z njihovim vojaškim poveljnikom Aslanom Mashadovom. Ruski predsednik Boris Jelcin je ze preucil Lebedov mirovni nacrt za Čečenijo in mu poveril nadaljnje reševanje krize, do srečanja med njima pa se vedno ni prislo. Medtem so enote ruske vojske in upornikov nadaljevale umik iz Groznega, ki naj bi se, kot predvideva sporazum o premirju, koncal do 1. septembra.

Tamilski tigri uničili olicijsko postojanko

KOLOMBO (Reuter) - Tamilski tigri so včeraj napadli in unicili osamljeno policijsko postajo na severovzhodu Sri-lanke. Vecja skupina upornikov je najprej iz zasede naskocila in pobila patroljo varnostnih sil, nato pa obkolila in napadla se njihovo postojanko v Kudapokuni. V spopadu je umrlo 24 policistov in pet civilistov iz bliznje vasi. Kmalu zatem so na območje pridrvele enote vladne vojske in ob podpori topništva in letalstva izvedle protinapad, v katerem naj bi po (nepreverjenih) trditvah predstavnik oboroženih sil izgubilo življenje vec deset »ti-grov«. Včerajšnji spopad je bil ze drugi vecji incident v zadnjih treh dneh na severovzhodu nemirnega otoka.





GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledalisce Verdi - Dvorana Tripcovich
Jesenska simfonična sezona: v teku je vpisovanje novih in potrditev starih abonmajev. Opozarjamo, da bo blagajna gledališca Verdi zaprta zaradi počitnic do 10. septembra.

Miramarski park

Predstava »Luci in zvoki«

Danes, 30. t.m., ob 21. uri »Il sogno imperiale di Miramare«, in ob 22.15 »Una favola viennese a Miramare«.

Jutri, 31. t. m., ob 21. uri »Una favola viennese a Miramare« in ob 22.15 »Il sogno imperiale di Miramare«.

Kavarna Tommaseo

Jutri, 31. t. m., ob 20.30 koncert pianista Guida Cergolija in Liliane Bamboschek. Na programu Strauss, Gershwin, tržasko pesmi. Rezervacije v Kavarni Tommaseo (Riva Tre Novembre 5) tel. 366765.

GORICA

Alpe Adria Puppet Festival

Od 1. do 7. septembra - Animatorsko gledališče.

SALEŽ

Poletni večeri v zgoniskih občin

V četrtek, 5. septembra, ob 20.30 bo v Sa-

lezu, na sedežu KD Rdeca zvezda koncert Tria Glasbene matice - Sole Marij Kogoj, ki ga sestavljajo Erika Buzecan (flavta), Marko Stoka (klarinet) in Tatjana Jercog (klavir).

SLIVNO

Danes, 30. t. m., ob 20.30 bo na borjaku pri Terconovih koncertu vokalne skupine Putokazi. Na sporedu zborovske priredbe pesmi Beatlesov in znane melodije iz glasbenih filmskih kulis. Večer prireja Zadruga Ars Nova.

BOLJUNEC

Rosandra Crossing 96

V organizaciji zasebne radijske postaje Balkan Station 89MHz (ex Radio Onda Libera) se, ob gledališču France Prešeren, vrši vrsta prireditev. danes, 30. t. m. bo nastopila skupina Pantarei in bo na programu Videodrome - D. Cronenberga; jutri, 31. t. m. bodo nastopili Prozac+, Mon Poisson in Mr. Coffee; gledališki predstavi bosta 3. septembra, ob 21. uri »Compagni di branco«, Marca Casotta, Nicole Coppo in Francesca Varsori in 4. septembra, ob 21. uri »Storia di Augusta« A. Piance, G. Del Giudice in Claudia Misculina, isti dan bodo ob 20. uri predstavili knjigo »Storia di Augusta«.

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1,

Ljubljana

tel: 061/331-945



Poletna sezona v sodelovanju s Festivalom Ljubljana:

Vpis abonmajev za sezono 1996/97:

- dosedanji abonenti od 30. septembra do 5. oktobra,
- novi abonenti od 7. do 12. oktobra.
Operni program:
L. van Beethoven: FIDELIO, A. Foerster GORENJSKI SLAVCEK, G. Puccini LA BOHEME, C. Debussy PELLEAS IN MELISANDA.
Baletni program:
R. K. Scedrin ANA KARENINA, GEORGE GERSHWIN (celovečerni balet).

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2

Ljubljana

Danes, 30. avgusta, ob 20. uri:

TA VESELI DAN ALI MATICEK SE

ZENI, komedija.

KUD FRANCE PREŠEREN

Ljubljana

Danes, 30. avgusta, ob 21. uri:

Miro Gavran:

PACIENTI DOKTORJA FREUDA.

Režiser: Jaka Jamnik.

Gostovanje na Trnfestu '96.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE MARIBOR

Rofovski trg 2

Maribor

Kajetan Cop (izpitna predstava):

KLJUKEC (za otroke od 5. leta naprej)

Danes, 30. avgusta, ob 16. uri (Atrij mariborskega gradu, Grajska ul. 2).

Danes, 30. avgusta, ob 19. uri:

Marta Tömöry: KRALJEVIC ARGIL

IN VILA ILOŃA, gostuje gledališče

Harrydal iz Madžarske.

KOROŠKA

PLIBERK

V sotoru SPD Edinost na jormaku bo danes, 30. t. m., ob 11. uri 4. mednarodno srečanje upokoencev s plesom in srečolovom. Igra trio Nasmeh; jutri, 31. t. m., ob 12. uri koncert godbe na pihala Loboje, ob 15. uri ples in prosta zabava ob glasbi Podjunskih muzikantov; v nedeljo, 1. septembra ob 11. uri prosta zabava in ples z Duom Evergreen, ob

16. uri ples in zabava z ansamblom Fantje treh dolin.

LOČILO

Nad Posojilnico - SPD Dobrac: v petek, 6. septembra, ob 19.30 premiera mladinske igre Francka Rudolfa »Kuzek laja mijau mijau«. Ponovitev v soboto, 7. septembra, ob 19.30.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

OPČINE

Park Finžgarjevega doma

Draga 96: danes, 30. t. m. ob 17. uri predstavitev letošnje Drage; ob 17.30 Jakov Jukić »Krcansko in cerkev v postmoderni kulturi«.

Jutri, 31. t. m., ob 16. uri dr. Pavel Fonda »Multikulturnost - dileme neke manjšine«; ob 18. uri dr. Miso Jezernik »Multikulturnost ali interkulturnost«.

6. Draga mladih: danes, 30. t. m., ob 9.30 okrogla miza o medicinski etiki: sodelujejo dr. Anton Dolenc, dr. Metka Klevisar, prof. Joze

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa

Castello in aria - Trieste '96

Danes, 30. t. m., od 22. ure dalje »Diskoteka pod zvezdami« z letinsko-ameriško glasbo; ob 23.30 nastop plesne skupine Batucada; nadaljevanje z disko glasbo in DJ Paolo Zippo in Federico Fabiani. V četrtek, 5. septembra, ob 21.30 bo nastopil Raul Cremona (Carodej iz Oronza).

Koncerte organizira Združenje Globogas; vstopnice: UTAT v Pasazi Protti (tel. 630063); informacije: Grad sv. Justa (tel. 308300).

Avditorij Muzeja Revoltella

Revoltella Estate: Jutri, 31. t. m., ob 20.30, koncert celista Christiana Bellisaria in pianistke Monice Cattarossi. Na programu Beethoven, Berber, Franck in Martinu. Koncert prireja Cappella Civica.

Anglikanska cerkev (Ul. San Michele 11a)

V nedeljo, 1. septembra, ob 19. uri prvi koncert XIX. Tržaskega glasbenega septembra, ki ga prireja Cappella Civica. Nastopila bo sopranistka Veronica Vascotto ob klavirski spremljavi Elisabeth Buffolini. Na programu liederji Carla Loeweja in Franza Schuberta.

Trzasko koncertno društvo

sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pričela 11.11.96 in se zaključila 21.4.1997.

TRŽIČ

14. septembra bo nastopil priljubljeni kantavtor Ligabue. Predprodaja vstopnic pri UTAT v Pasazi Protti.

GORICA

Goriški grad-Grofova dvorana

20. in 27. septembra bosta na sporedu koncerta opernega petja.

Kulturni dom

Od 7. do 15. septembra - XV mednarodni natečaj R. Lipizzer- srečanje mladih violinistov.

GAIO DI SPILIMBERGO (PN)

Od danes, 30. t. m. do nedelje, 1. septembra glasbeni shod »Musicalibera« z nastopom kar 87 pevcev in glasbenih skupin.

PASSARIANO

Villa Manin

V petek, 13. septembra, ob 21. uri koncert kantavtorja Claudia Baglionija.

RAZSTAVE

TRST

Miramarski park: V konjušnici je do 7.1.97 na ogled razstava »Praski zaklad«. Urnik: do 26.10. 9-19 in od 27.10. do 7.1.97 9-18.

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: Do 5.9. je na ogled razstava Tiepolo - risbe iz kolekcije Sartorio.

Muzej Sartorio (Largo Papa Giovanni XXIII): Do

13.10. je na ogled razstava risb slikarja iz 17. stoletja Tiepola.

Muzej Revoltella: Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993).

Na ogled je tudi razstava pop slikarja Americana Jima Dine. Urnik ob delavnikih: 10-13 in 15-24; ob praznikih 10-13 in 18-24.

Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagna- Sesia 28078«.

Galerija Lipanjepuntin (Ul. Diaz 4): do 22.9. razstavljajo Carlo Bach, Elio Caredda, Silvano Rubino, James Brown, Juan Leal-Ruiz, Joseph Stabilito, Fulvio Giannini in Lucia Pescador.

Letovišcarska ustanova (Ul. S. Nicolò): do 10.9.

razstavljaja Nadja Moncheri. Urnik: od ponedeljka do petka 9-19, ob sobotah 9-13.

PASSARIANO

V Villi Manin je na ogled do 15.9. zanimiva razstava o Keltih. Urnik: 9-12.30, 15-18, ob ponedeljkih zaprto.

SEŽANA

Mala galerija: Do 20. septembra bo na ogled razstava barvnih fotografij natečaja »Skrivnost Krasa«, ki jo prirejajo Zalozba Zbrinca, podjetje Motrans in ZKO Sezana.

ŠTANJEL

V razstavišču Stolz na vratih je do 14.9. na ogled razstava slik Sandra Pečenka.

KOROŠKA

CELOVEC

Deželni muzej: do 30.9. je na ogled razstava

»Zgodnje krščanstvo na Koroskem«.

Deželna galerija: do 8.9. je na ogled razstava »Do danes - dve stoletji umetnosti na Koroskem«.

Galerija Ars Temporis: Do 15.9. je na ogled razstava Cermak/Cermak: nakitni objekti.

BV Galerie (Feldkirchnerstrasse 31): do 4.9. razstavlja Joze Tisnikar.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 20.9. je na ogled skupinska razstava.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroskem).

ROŽEK

Galerija Sikorinja: Do 1.9. je na ogled skupinska razstava »Srečanje v avgustu«

Grajska galerija: Do 30.9. je na ogled razstava del Veronike von Degenfeld.

OSOJE

Galerija Carinthia: Do 31.8. je na ogled jubilejna razstava Unikat-X-Kat

TINJE

Don prosvete Sodalitas: Na ogled je razstava »Slike in objekti« Hewige Bledl.

LIBUČE pri PLIBERKU

Galerija Falke: Do 15.9. je na ogled razstava ob 10-letnici smrti Hermanna Falke.

CANKARJEV DOM



Od 3.septembra, od 10. do 19. ure, nedelje od 10.

Blagajna je do 1. septembra odprta le eno uro pred začetkom prireditev. Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA

POD HOMANOVO LIPO

Mestni trg,

Škofja Loka

Danes, 30. avgusta, ob 20. uri:

Večer country glasbe, nastopa skupina COUNTRY JOY, na Mestnem trgu.

Jutri, 31. avgusta, ob 20.

uri:

PIHALNI ORKESTER

Škofja Loka.

TRNFEST '96

Jutri, 31. avgusta, ob 21.

uri:

Koncertni nastop zagorske knapovske proletock skupine ORLEK. Skupina obstaja pet let in je v teh letih izdala dve kaseti ter CD ploščo ter s svojim samosvojim zvokom ter duhovitimi besedili vzbudila zanimanje tako strokovne kritike kot tudi širše javnosti.

V nedeljo, 1. septembra, ob 21. uri:

Letošnji Trnfest bo zaključila skupina SUKAR s ciganskimi baladami in poskočnicami.

KRIZANKE

Ljubljana

V ponedeljek, 2. septem-

bra, ob 20.30:

VLATKO STEFANOVSKI

TRIO.

ZELŠKA CERKVICA

Zelše pri Cerknici

Danes, 30. avgusta, ob

20.30 uri bo v Zelški cer-

kveci koncert skupine

DUMA - Pred nebeskimi vrati.

Skupino sestavljajo: pevka Klarisa M. Jovanović, pevec in kitarist Veno

Dolenc ter violist in violinist Božidar Ogorevc.

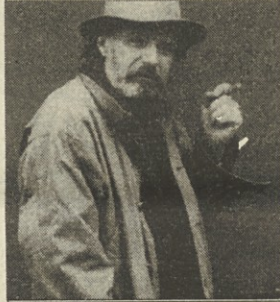
Predstavili se bodo s slovenskimi ljudskimi epskimi pesmimi, ki vse bolj tonejo v pozabo.

Danes, 30. avgusta, ob 20.30, v Belvederju nad Izolo:

RADE SERBEDŽIJA - Se nismo že neke srečali?

V primeru slabega vremena bo prireditev v Kulturnem domu Izola. V torek, 3. septembra, ob 20. uri bo gostoval v SLG Celje, naslednji dan, v sredo, 4. septembra bo nastopil v ljubljanskih Krizankah ob 20.30. uri, ter v četrtek, 5. septembra v SNG Maribor, prav tako ob 20.30.

Tokrat nam bo Rade Serbedžija s svojo stalno skupino predstavil svoj novi avdio projekt ZABORAVI.



FESTIVAL LJUBLJANA

44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL

Bled - Hotel Vila Bled,

danes, 30. avgusta, ob 20.30:

Večer ob soju sveč - TRIO LORENZ: Primož Lorenz-klavir, Tomaž Lorenz-violina, Matija Lorenz-violončelo. Program: J. Haydn, L. M. Skerjanc, A. Dvorak.

Krizanke,

jutri, 31. avgusta, ob 20.30:

Slavnostni zaključek: G. Verdi: Traviata, opera. Natalija Vorobjova (Violetta Valery), Miro Solman (Alfred Germont), Nikola Mitić (Georg Germont), dirigent: Stane Jurgec; Opera in balet SNG Maribor.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro (rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med 11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

RAZSTAVE



Angelov slap (Churun Meru)

GALERIJA COMMERCE

Einspielerjeva 6

Ljubljana

V torek, 3. septembra, ob 19. uri bo otvoritev razstave slikarke Tamare Burmicky - Taya iz Venezuele. Razstava bo na ogled do 20. septembra.

NARODNA GALERIJA

Puharjeva 5

Ljubljana

Antonio Paroli

(1688-1768)

Razstava tega baročnega slikarja bo na ogled do 1. septembra.

GALERIJA ALKATRAZ

Metelkova

Skupinska razstava.

Alenka Pirman, Bostjan

Drinovec, Davide Gras-

si, Frenk Fidler, Goran

Medjugorac, Joze Barsi,

Marko Jakse, Bostjan in

Luka Drinovec, Marko

Kovacic, Matej Bizovi-

car, Mojca Pungercar,

Silvan Omerzu, Urša

Toman, Bostjan Novak,

Andreja Suhadolc, Na-

tasa Tajnik. (Do 1. se-

ptembra)

KIC KRIZANKE

Trg francoske revolucije 7

Ljubljana

Karla Bulovec Mrak

Risbe iz obdobja 1921 -

1953.

Razstava bo na ogled do

31. avgusta.

SLOVENSKI ETNO-

GRAFSKI MUZEJ

Muzejska 1

Ljubljana

Razstava UDOMA-

CENA SVETLOBA.

Etnološki pogled na

svetila in pripomočki

zanje. (Do marca 1997)

GALERIJA ŠKUC

Stari trg 21

Ljubljana

Razstavlja hrvaški ume-

tnik Siniš Majkus. Raz-

stava bo na ogled do 5.

septembra.

GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3

Ljubljana

4. VELIKA NAGRADA

RISBE ALPE-JADRAN.

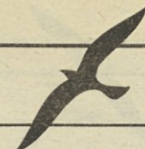
Bienalna razstava sre-

dnjeevropske risbe, na

ogled bo do 31. avgusta.

MALA GALERIJA

Slovenska 3



NOVICE

Boardman premagal Colinellija

MANCHESTER - Na svetovnem kolesarskem prvenstvu na stezi je Britanec Chris Boardman v finalu zasledovalne vožnje premagal Italijana Andreo Colinellija, hkrati pa s časom 4:11, 114 izboljšal svetovni rekord na tej razdalji. Dvoboj je bil izenačen vse do tretjega kilometra. V ekipni hitrostni vožnji je Avstralija v finalu premagala Nemčijo. Bron je osvojila Francija.

Alex Merckx prvi v Sacileju

SACILE - Belgijec Alex Merckx, sin slovitega Eddyja, je zmagovalac druge preizkušnje kolesarske Velike nagrade Sanson s ciljem v Sacileju. Po 92 km je na cilj privozil sam z osmimi sekundami prednosti pred Contejem, Fondriestom, Taffijem, Missaglio in Podenzano. Sestouvršeni Nardello je imel 1:59 sekund zaostanka.

Genoa naprej z 2:0 b.b.

MILAN - V tekmi prvega kola italijanskega pokala je Lecce preteklo soboto s 3:0 premagal Genoa, a sportni sodnik je včeraj zmago dosodil Genovezanom, ker je Lecce v drugem polcasu na igrišče uvrstil diskvalificiranega Bachinija.

Barceloni španski superpokal

MADRID - V povratni tekmi španskega nogometnega superpokala je madridski Atletico premagal FC Barcelono s 3:1 (1:0). Naslov so kljub temu osvojili Katalonci, saj so prvo tekmo v Barceloni dobili kar s 5:2. Na srečanju so za Atletico zadeli Lopez (32.), Esnaider (65.) in Pantić (75.), za Barcelono pa Stoickov (58.).

Grobbelaar trener Zimbabveja

HARRARE - Bivsi vratar nogometne reprezentance Zimbabveja in angleških klubov Liverpoola in Southamptonu Bruce Grobbelaar je sprejel ponudbo, da prevzame vodenje Zimbabveja na dveh kvalifikacijskih tekmah za svetovno prvenstvo leta 1998. Grobbelaar, ki so ga maja spoznali za nedolžnega v aferi podkupovanja tekem angleške lige, bo tako vodil reprezentanco na tekmah proti Tanzaniji in Angoli.

Randall na zatožni klopi

BUENOS AIRES - Svetovni boksarski prvak v polvelterski kategoriji American Frankie Randall si je v dvoboju za naslov svetovnega prvaka pred 14 dnevi v Buenos Airesu proti Argentincu Juanu Martinu Coggi pomagal z nedovoljenimi pozivili. Biokemijski inštitut univerze v Buenos Airesu je na doping kontroli odkril tri substance, ki dokazujejo, da si je American pomagal s kokainom.

Danes igra za vas Totocalcio

Tamara Husu



Alessandria - Como	2
Montevarchi - Prato	2 X
Monza - Carpi	1 X 2
Saronno - Pistoiese	1
Spal - Fiorenzuola	1
Spezia - Siena	X 2
Treviso - Carrarese	2
Ascoli - Ischia	1
Atl. Catania - Savoia	1X 2
Avezano - Avellino	1
Casariano - Ancona	2
Gualdo - Trapani	X 1
J. Stabia - Giulianova	1X

Tamara Husu je pred desetimi leti začela spremljati najmlajše igrice Primorja in se navdušila za nogomet. Prestopila je v odbor in zadnjih sedem letov opravlja tajniško funkcijo. Poleg nogometa ji je všeč odbojka. Prejšnji teden je Marko Possega pravilno napovedal sedem izidov.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Negotovo bo zlasti na 6. dirki v Rimu
Naš favorit je Try My Segnor

1. dirka (Cesena): logični favorit je CR Kay Suzie (2). Toss Out (X) ima za sabo dobre uvrstitve, nevarne je tudi Crowning (1).
2. dirka (Neapelj): Lordin (2) bi se moral zlahka uveljaviti, čeprav je Rediskin BI (X) v dobri formi. Za zmago se bo potegoval tudi Piazzatissimo (1).
3. dirka (Montecatini): vztrajna kobila Rachel dalva (X) bo protagonist dirke. Hitri Parere (1) se lahko izkaze. Preseneti lahko Marziano VL (2).
4. dirka (Albegna): Regens CS (X) bi lahko tkaj pustil za sabo ostale. Maruru (2) je glede na konkurenco dobra al-

temativa. Narino (1) je baje v odlični formi.

5. dirka (Rim, galop): Verga d'Avellino (1) je brez pravih tekmecev. Colle Statte (X) je boljši od večine, a omembo zasluži tudi Nicoty (2).
6. dirka (Rim galop): to je najbolj negotova dirka. Nas favorit je Try My Segnor (1). Bella Michela (X) je v formi, Robert Douglas (2) je ugodno obtežen.

Dirka tris
V Agnanu bo nastopilo 19 konj. Nasi favorit: st. 9 Daja, st. 8 Terminator, st. 15 Gelo-sa. Za sistemiste: st. 18 Vea, st. 5 Miss Jura, st. 10 Paolo-e.

TENIS / ODPRTO PRVENSTVO ZDA

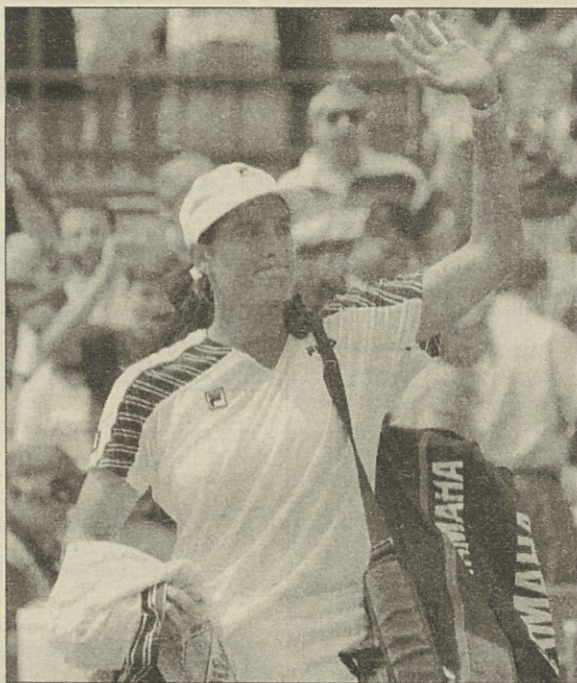
Izpadla še dva
nosilca, skupno 10

Out Ferreira in Schultzeva - Chang v odlični formi - Grafova zapušča prvenstvo?

NEW YORK - V nadaljevanju teniskega turnirja, četrtega za grand slam, v New Yorku z nagradnim skladom 10, 89 milijona dolarjev sta se od nadaljnjega tekmovanja poslovila še dva nosilca, skupaj torej že deset. V moski konkurenci se je se v srečanjih prvega kroga poslovil 9. nosilec južnoafričan Wayne Ferreira, s 6:4, 6:4, 2:6 in 7:5 ga je premagal rojak David Nainkin, medtem ko je med ženskami v 2. krogu izpadla 13. nosilka Ni-zozemka Brenda Schultz-McCarthy. Brez težav s 6:1 in 6:2 jo je premagala Nemka Barbara Rittner, 63. s svetovne jakostne lestvice.

Nasprotno od žensk so moski tretji dan tekmovanja na teniskih igriščih Flushing Meadowa večinoma igrali se srečanja 1. kroga. Od nosilcev je poleg Ferreira nastopil se 12. nosilec American Todd Martin, ki je Maročana Younessa El Aynaouija premagal s 6:3, 6:2, 4:6 in 6:2. V nekaj srečanjih drugega kroga smo nato lahko spremljali se nastop drugega nosilca American Michaela Changa, ki je zelo hitro s 6:1, 6:3 in 6:1 premagal južnoafričana Nevilla Godwina in s tem spet potrdil, da je v zelo dobri formi. Omeniti gre se nastop Ukrajince Andreja Medvedeva, ki je se v 1. krogu s 6:2, 6:0 in 6:1 ekspresno opravil s Francozom Jeanom Philippom Fleurianom. Za zmago je potreboval na primer prav toliko časa kot Argentinca Gabriela Sabatini pri ženskah, čeprav se pri moških igra na tri dobljene nize.

Ko smo že pri 15. nosilki Sabatinijevi, je ta v 2. krogu s 6:2 in 6:3 premagala Americano Ann Grossman. Večjih težav z nasprotnicami pa nista imeli niti olimpijska zmagovalka in osma nosilka American Lindsay Davenport, s 6:0 in 6:4 je premagala Slovakinja Henrieto Nagyjevo, niti 4. nosilka Španka Conchita Martinez, ki pa je s 6:1 in 6:3 opravila s Francozinjo Nathalie Tauziat. V 3. krog ženskega dela turnirja se je uvrstila tudi druga nosilka Jugoslovanka z ameriškim potnim listom Monika Seles, le da njej sploh ni bilo treba igrati, saj je Belgijka Laurence Courtis zaradi poškodbe odpovedala dvoboj.



Gabriela Sabatini vedno v ospredju (ASP)

Nemka Steffi Graf je medtem sporočila, da bi lahko predčasno zapustila prvenstvo, da bi v Nemčiji pobliže sledila sojenju očetu zaradi dvacne utaje.

Pomembnejši izidi, moski,
1. krog: Tebbut (Avs) - Reneberg (ZDA) 3:6, 6:1, 3:6, 7:5, 6:3, Haarhuis (Niz) - Joyce (ZDA) 6:7 (5:7), 7:6 (8:6), 1:6, 6:2, 6:2, Forget (Fra) - Stafford (JAR) 3:6, 2:6, 6:4, 7:6 (7:2), 6:3, Mantilla (Spa) - Meligeni (Bra) 6:1, 6:7 (2:7), 7:6 (7:5), 6:3, Bjorkman (Sve) - Kučera (Slk) 6:2, 5:7, 7:6 (7:3), 7:5, Medvedev (Ukr) - Fleurian (Fra) 6:2, 6:0, 6:1; Nainkin (JAR) - Ferreira (JAR/9) 6:4, 6:4, 2:6, 7:5, Gaudenzi (Ita) - Matsuo (Jap) 7:6 (7:4), 6:2, 6:3, Martin (ZDA/12) - El Aynaoui (Mar) 6:3, 6:2, 4:6, 6:4, Schalken (Niz) - Schaller (Avt) 6:3, 6:4, 6:7 (6:8), 6:3. 2. krog: Chang (ZDA/2) - Godwin (JAR) 6:1, 6:3, 6:1, Spadea (ZDA) - Prinosil (Nem) 6:2, 1:6, 6:2, 6:4. **Ženske,** 2. krog: Rittner (Nem) - Schultz-McCarthy (Niz/13) 6:2, 6:1, Martinez (Spa/4) - Tauziat (Fra) 6:1, 6:3, Sukova (Čes) - Suarez (Arg) 6:4, 7:6 (7:2), Sabatini (Arg/15) - Grossman (ZDA) 6:2, 6:3, Spirlea (Rom) - Gaidano (Arg) 6:1, 6:2, Davenport (ZDA/8) - Nagyova (Slk) 6:0, 6:4, Seles (ZDA/2) - Courtis (Bel) b. b.; Gorochategui (Arg) - Olsza (Pol) 6:1, 6:1.

ATLETIKA / GOLDEN FOUR

Danes v Berlinu
še zadnji miting
za »zlate palice«

Za dragoceno nagrado se poteguje še šest atletov

BERLIN - Po etapah v Oslu, Zürichu in Bruslju, se danes v Berlinu končuje serija atletskih mitingov »golden four«. Za 21 kilogramov zlatih palic, ki jih organizator podeljuje zmagovalcem vseh starih preizkušenj, se poteguje samo še šest atletov. To so naturalizirani Danec Wilson Kipeter (800 m), American Derrick Adkins (400 m ovire), Britanec Johnatan Edwards (troskok), Nemec Lars Riedel (disk), Bolgarka Stefa Kostadinova (visina) in Namibijec Frankie Fredericks (200 m). Najtežje so bo do zlata dokopal ravno olimpijski podprvak na 100 in 200 m, saj mu bo v Ber-

linu pot prekizal olimpijski prvak in svetovni rekorder Michael Johnson. Na 100 m bo nastopil tudi olimpijski prvak Donovan Bailey.

Izredno zanimiva bo stafeta 4x100 m, saj bodo nastopili vsi najboljši specialisti. Stafeto so organizatorji uvrstili v spored, da bi počastili spomin na 60. obletnico mitičnih zmag American Jesseja Owensa, ki je na istem stadionu na olimpijskih igrah leta 1936 osvojil štiri zlata odličja. Zelo zanimiv bo tudi dvoboj na 5000 m med vse boljšim Danielom Komenom in novopečenim svetovnim rekorderjem na 10.000 m Salahom Hissoum.

KOŠARKA / ITALIJANSKI POKAL

Srečna Mianova »trojka«,
tesen poraz Tržačanov

Povratne tekme bodo v nedeljo, 1. septembra

Pallacanetto Gorizia - Polti Cantù 82:79 (35:41)

GORICA: Fazzi 14 (1:2, 2:3, 3:5), Stokes 16 (0:3, 8:11), Fumagalli 2 (1:4, 0:1), Furlan nv, Fait nv, Cambridge 15 (3:4, 6:9), Bellina nv, Riva 30 (9:12, 4:9), Mian 3 (0:1, 1:4), Gilaridi 2 (1:2), Reynolds 26 (3:5, 10:15, 1:6). TRENER: Medeat.

CANTÙ: Binotto 3 (1:1), Gordon nv, Di Giulio nv, Lapettina nv, Rossini 2 (1:4), Uratti 9 (1:2, 4:10, 0:3), Ebeling 14 (0:2, 7:11), Zorzolo 8 (0:1, 4:4), Bailey 17 (1:2, 8:13), Reynolds 26 (3:5, 10:15, 1:6). TRENER: Lombardi.

SODNIKA: Cazzaro in Anesin.

Gorica je v prvem kolu italijanskega pokala z veliko sreco premagala prvotnega Polti iz Cantùja. V prvem polcasu sta si bili ekipi popolnoma enakovredni, predvsem pa sta se



Tržaški tujec Robinson

izkazala Antonello Riva in Reynoldsi, ki sta bila v napadu nezadržna. Pred kocom polcasa je goriski playmaker Fazi izgubil nekaj zgo in tako gostom podaril šest točk prednosti.

V drugem delu si je Pol-

ti takoj pridobila 10 točk prednosti. Goricani so zmanjšali agresivnost obrambe, nasprotniki pa so povečali tempo igre in odigrali številne protinapade. Vse do zadnjih minut igre je kazalo, da bodo domači zapustili igrišče poraženi. Do pravega preobrata pe je prislo v zadnjih šestih sekundah, ko je najprej Ebeling zgrešil oba prosta meta, nato pa je Mian zadel neverjetno trojko.

(Livio Semolic)
Montecatini - Pallacanestro Trieste 85:83 (36:49)

Tržačani so v Montecatiniju doživeli tesen poraz, ki jim ne bi smel preprečiti uvrstitve v naslednje kolo. Steffejevi igralci bi si vsekakor lahko prihranili vse skrbi, saj so v prvem polcasu prepričljivo vodili. Nov poraz z A2 ligasem pa seveda že zbujajo prve dvome o realni vrednosti tržaskega mostva.

Ostali izidi: Juvecaserta - Rimini 73:78 (43:35), Faber Fabriano - Viola Reggio Calabria 73:75 (43:44), Don Bosco Livorno - Olimpia Pistoia 66:72 (29:34), Floor Padova - Mens Sana Siena 87:83 (51:47) Casetti Imola - Montana Forlì 87:76 (46:40), Serapide Pozzuoli - Scavolini Pesaro 83:67 (47:37), Banco Sardegna Sassari - Mash Verona 78:79 (35:48), Napoli - Cfm Reggio Emilia 80:93 (37:57).

Povratne tekme bodo v nedeljo ob 18.30 (v Trstu, Cantuju in Veroni) ozioroma ob 19.30.

Stefanel Milan, Team-System Bologna, Virtus Bologna, Benetton Treviso, Cagiva Varese in Virtus Roma bodo nastopili sele od osmine finala dalje.

NOGOMET / MEMORIAL BRATOV HUSU

Primorje prvi polfinalist

Proti Primorcu oba gola v drugem delu - Danes Kras-Zarja

Primorje - Primorec 2:0 (2:0)

STRELCA: Pescatori (11-m) v 60. in Blanos v 88. minuti.

PRIMORJE: Babich, Gustin (Minatelli), Metlika, Skabar, Leghissa, Emili, Stofa, Sardoc, Blanos, Mislei (P. Stoka), Pescatori (M. Stoka). PRIMOREC: Balzano, Fasson, Giralardi, Perez (Vallepulcini), Bertisin, Naperotti, Predonzan, Srebernich, Ambrosi, Simonettig, Savino, Corona.

SODNIK: Braiuc (Trst)
Gostitelj Primorje je prvi polfinalist nogometnega memoriala Bratov Husu. Po ponedeljkovi zmagi proti Bregu je sinoči na Proskeu premagal se Primorec in tako že zasedel prvo mesto v A skupini.

Prvi polcas sinočnjega srečanja je bil izenačen in nezanimiv. Igra se je

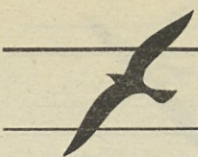
razvivala v drugem delu, v katerem je Primorje bolj pritisnilo na nasprotnikova vrata, do gola pa je prislo sele po strelu z bele točke, ki je bil posledica prekrška v kazenskem prostoru nad Blanosom. Mrežo je zatresel Pescatori. Primorje je inelo po голу še nekaj dobrih priložnosti, eno pa je v protinapadu zamudil tudi Primorec. Končni izidi je malo pred koncem postavil Blanos, ki je po prodoru izkoristil napako sicer zelo dobrega vratarja Primorca Balzana.

Danes bo na memorialu debitiral se Kras, ki se bo pomeril z Zarjo. V primeru zmage bi se Bazovci ze uvrstili v polfinale.

Memorial se bo nato nadaljeval prihodnji teden, ko bosta na sporedu se dve kvalifikacijski tekmi.

Totip

1. — prvi drugi	2
	1X
2. — prvi drugi	2
	1X
3. — prvi drugi	X
	21
4. — prvi drugi	X
	12
5. — prvi drugi	1
	X2
6. — prvi drugi	1
	X2



JADRANJE / POKAL PRIMAVERA

Jaro Furlani (Čupa) dvakrat prvi!

Smola Daniela Piculina - Danes bo prireditev obiskal predsednik FIV Gaibisso

Na državni jadralni regati za najmlajše tekmovalce Primavera, ki jo v Sesslanskem zalivu skupaj prirejata JK Cupa in Pietas Julia, je po slovesnem odprtju v sredo nastopil čas prvih preizkušenj.

V lepem, sončnem dnevu je organizatorjem uspelo izpeljati celo dva plova. Jadralci, ki so prvo noč prespali vsi skupaj v Devinu, so že ob 9. uri zjutraj pripravili svoje jadralnice optimist, l'equipe ter aloha, veter pa je začel pihati iz morja ob 10. uri s hitrostjo 3/4 metrov na sekundo. Tako so prvo preizkušnjo izpeljali že ob poldne, veter pa je stalno naraščal.

V razredu optimist sta se Cupina jadralca resnično izkazala, saj je Jaro Furlani zasedel izredno prvo mesto, Daniel Piculin pa tretje mesto, ki pa, žal, ni bilo veljavno zaradi predčasnega starta.

V drugi preizkušnji je veter nekoliko ponehal, ampak so tekmovalci vsekakor prijadrali do cilja.

Tudi v tej preizkušnji je bil Jaro

Furlani najboljši, tako da je zdaj na začasni lestvici prvi. Daniel Piculin si je v drugem plovu prijadral solidno 10. mesto.

V razredu l'equipe se je najbolje izkazala posadka, ki jo sestavlja Gulia Dall'Orto in Giulia Tonel iz Trzica (jadralni klub Oscar Colusich - SVOC). V kategoriji aloha pa je prvo mesto zasedel Andrea Baverino (Lago di Bracciano).

Včeraj zvečer se je praznično vzdušje nadaljevalo. Ob 16.30 so se mladi pozabavali z igranjem »beach volleyja«, s tekmo z vrečami in z vlekom vrvi.

Tekmovalci so imeli ob 19.00 skupno večerjo, večer pa s ejo nadaljeval z glasbo in plesom na tamkajšnjem plesiscu.

Tekmovalni del pokala Primavera se bo nadaljeval danes zjutraj, zvečer ob 18. uri predvideno srečanje tekmovalcev s predsednikom Italijanske jadralne zveze Sergiom Gaibissom, ki bo castni gost organizatorjev. (Buzan)

UMETNOSTNO KOTALKANJE / EP

V boju za dve kolajni

Tanja Romano po »shortu« druga - Danes odločitev

Poletovka Tanja Romano bi se lahko danes na evropskem prvenstvu v umetnostnem kotalkanju okincala se z dvema kolajnami. Potem ko je v sredo med kadetinjami osvojila bron v obveznih likih, je včeraj v kratkem delu prostega programa pristala na 2. mestu za Rimljanko Prosperijevo. Danes čaka tekmovalke se nastop v dolgem delu, po katerem bodo podelili komplet kolajn v prostem programu in kombinaciji. Izhodišni položaj je za slovensko tekmovalko dober. Se vedno je v boju tudi za najlahtnejši kolajni, kar bi seveda predstavljalo za Tanjo izreden uspeh, če vemo, da nastopa na celinskem prvenstvu kot debitantka. V »shortu« je Ro-

manova žal naredila napako v enem od osmih elementov, ki sestavljajo program, cesar zirija ni spregledala, tako da je nepogresljiva Prosperijeva na koncu dobila v povprečju nekaj desetink točk več od poletovke. Na tretje mesto se je uvrstila lanuzzijeva. Uspeh italijanske vrste je bil torej tudi včeraj popolen, medtem ko so tujke, zlasti Nemke in ena Spanka, razocarale.

Tanja je bila po nastopu jezna s sabo zaradi storjene napake, potolazila pa se je med nagrajevanjem za nastop v obveznih likih. Kakorkoli se bo namreč danes izteklo, se iz Roseta degli Abruzzi ne bo vrnila praznih rok. Najmanj bron ima namreč ze v zepu.

KOŠARKA / 6., 7. IN 8. SEPTEMBRA

Turnir TKB bo za Jadran koristna preizkušnja

V prvem kolu prvenstva B2 lige gostovanje pri Pall. dell'Adda

Jadranovi košarkarji s pospešenim ritmom nadaljuje priprave na novo sezono. Pomembna preizkušnja pred pričetkom prvenstva bo tudi tridnevni mednarodni turnir, ki ga bo Jadran v dneh 6., 7. in 8. septembra priredil v telovadnici Pristanških delavcev pri Briških pod pokroviteljstvom sponzorja Trzasko kreditne banke.

Na turnirju bo nastopilo 6 mostev, ki jih je organizator porazdelil v dve skupini. V A skupini bodo nastopili Kraski Zidar iz Sezane, Gesteco iz Cedada in Don Bosco iz Trsta, v B skupini pa Jezica iz Ljubljane, Jadran in Servolana iz Trsta.

Prvi in drugi dan tur-

nirja bodo na vrsti kvalifikacijske tekme po sistemu vsak proti vsakemu. Tekme bodo trajale dva polčasa po 12 minut. V nedeljo popoldne pa se bodo odvijale finalne tekme od 1. do 5. mesta.

Prvenstvo B2 lige se bo letos pričelo 28. septembra. Jadranovci bodo startali v tej ligi z gostovanjem v Cassanu dell'Adda, kjer bodo igrali proti domaći ekipi. Edina dezela derbija z Gestecom bosta 31. oktobra in 12. januarja.

Po regularnem delu se bo prvih šest uvrščenih ekip borilo za »play-offs«, ostalih šest pa za obstanek v ligi.

Jadranove tekme

1. kolo (prvi del 28.9., povratni del 1.12.)
Pall. Dell'Adda - Jadran TKB (21.00)

2. kolo (5.10. in 8.12.)
Jadran TKB - Celeres Pavia (20.30).

3. kolo (12.10. in 15.12.)

Affrico FI - Jadran TKB (13.10. ob 18.00).

4. kolo (19.10. in 22.12.)

Jadran TKB - Riva Garda (20.30)

5. kolo (26.10. in 5.1.97)

Scame Bergamo - Jadran TKB (20.30)

6. kolo (31.10. in 12.1.)

Jadran TKB - Gesteco Cedad (20.30)

7. kolo (2.11. in 19.1.)

Posal Sesto San Giovanni - Jadran TKB (21.00)

8. kolo (9.11. in 26.1.)

Oderzo - Jadran TKB (10.11. ob 17.30)

9. kolo (13.11. in 2.2.)

Jadran TKB - Monza (20.30)

10. kolo (16.11. in 9.2.)

Jadran TKB - Collegno (20.30)

11. kolo (23.11. in 16.2.)

Borgomanero - Jadran TKB (21.00)

ODBOJKA / VSE NAŠE MOŠKE EKIPE ŽE PRIDNO VADIJO

Sezona bo za vsa moštva zelo zahtevna

Val za B1 ligo - Koimpex išče okrepitve - Soča s centrom manj - Bor in Olympia: silj zgornja polovica

Cetrta liga (B2) bo tudi v prihodnji sezoni predstavljala spico naše moske odbojke. Toda za razliko od lanske bomo v novi sezoni imeli v tej ligi dva svoja predstavnika. Odbojkarjem Vala se je namreč pridružila Koimpexova ekipa. V C1 ligi bo drugo sezono zapored nastopala Soča Sobema, v deželni C2 ligi pa bosta tudi letos igrali vrsti Bora in Olympia. Val bo ekipo, in sicer združeno mladinsko, imel tudi v D ligi.

O valovcih, ki ne skrivajo želje, da bi dosegli napredovanje v B1 ligo, smo v prejšnjih dneh že poročali. Predsedniku Rojcu in sportnemu vodji Plesničarju je kljub odhodu Gianluce Populinija v Brescia, kjer bo igral v B2 ligi za društvo Concesio - uspelo sestaviti dokaj konkurenčno moštvo. Hrvat Sulina in center Beltrame naj bi predstavljala primerno okrepitev, brzokone pa bo za Val največja okrepitev v bistvu novopečeni mladinski državni reprezentant Matej Cernic, ki si je na treningih in turnirjih v modrem dresu prav gotovo nabral veliko izkušenj.

Koimpexovi odbojkarji so se na izredno zahtevno sezono začeli pripravljati že prejšnji teden pod vodstvom novega trenerja Petra De Waldersteina, ki bo na klopi nasledil Slovaka Dušana Blahuto. Po letih izrednih uspehov z moško Slogino moštvo je Blahuta proslil za »time-out« in bo v novi sezoni pri društvu le še strokovni svetovalec. De Walderstein je bil dozda Blahutov pomočnik, za sabo pa ima že dolgo trenersko kariero pri Slogi in Sokolu, vsekakor pa

pomeni zanj treniranje drugoligaša doslej največje priznanje in izizz hkrati. De Waldersteinov pomočnik bo Mario Cac. Del moštva se s trenerjem v teh dneh mudi na pripravah v Mezici, ostali pa vadijo doma. Dokončna podoba moštva vsekakor se ni jasna. Kot nam je povedal predsednik društva Vojko Mijot jim je uspelo ohraniti lansko garnituro igralcev. »Pogovarjamo se z nekaterimi igralci, a se se z nobenim nismo dogovorili«, je povedal Mijot, ki vsekakor upa, da jim bo uspelo sestaviti moštvo, ki se bo lahko v novi ligi dostojno branilo.

Soča Sobema bo, kot rečeno, nastopala v tretjeligaski konkurenci. Letošnja sezona bo v tej ligi prehodnega značaja. Prve tri uvrščene ekipe bodo napredovale v B2 ligo, četrto in peto čaka play off, vse ostale pa se bodo preselile v enotno deželno C ligo, ki bo stekla s sezono 1997/1998 in predstavlja končno postajo februarja letos začete reorganizacije prvenstev. Pri Soci imajo moštvo v bistvu že sestavljeno, s treningi pa so pričeli v ponedeljek v Sovodnjah. V okviru sodelovanja z OK Val bodo k Soci prestopili Danjel Soban, Denis Ursic in Andrej Brisco. Mitja Feri je snel vojaško suknjo in bo lahko tako več trener. Potrjeni trener Vojko Jakopič ima trenutno največ težav s centri, saj, kot znano, Damjan Lutman ne bo več igral. Lahko rečemo, da je Soča trenutno na papirju številčno močnejša od lani, kvalitetno pa za spoznanje slabša, vendar ne toliko, da ne bi mogla vsaj ponoviti lanske uspešne sezone, tudi gle-



Peter De Walderstein pri Koimpexu nasledil Blahuto

de na to, da konkurenca ne bi smela biti močnejša.

Pri Olympii predstavlja glavno novost trener Mijo Vuković, bivši igralec kanalskega Salonta in državne reprezentance. Ekipa bo ostala v glavnem nespremenjena. Veliko se je govorilo in tudi pisalo o tem, da Simon Terpin spet odhaja drugam, na posled pa se je steber Olympie odločil, da bo tudi v prihodnji sezoni branil barve matičnega kluba. Vrnil se je tudi Boris Sfiligoj. Ker Vuković nima veljavne trenerske izkaznice za Italijo, bo njegove posle na trenerski klopi opravljal Gregor Sfiligoj. V moštvo bodo vključili tudi nekaj mladih, ki so koncali svoje nastope med mladinci.

Tudi pri Boru ostaja ogrodje ekipe nespremenjeno. Kot podajac bo Videmcane Marca Del Turca zamenjal dosedanj član trzaskega Palavola Giuseppe Cutuli, ki pa lahko nastopa tudi v vseh ostalih igralških vlogah. Zaradi studijskih

obveznosti je Mitja Gombač izrazil željo, da igra v kakem manj zahtevnem prvenstvu. Koren, Coloni in Taberni vadijo, a je njihovo doprinos pod vprašajem. Koren se ne ve, ali bo odšel studirat v Umbrijo, mestni redar Coloni ima težave z delovnim urnikom, Taberni pa je nabornik. Ekipo bodo vsekakor pomladili, saj pod vodstvom potrjenega trenerja Celle vadijo tudi mladi Iztok Furlanec, Goran Cuk in Rado Sustersic, ki so lani branili barve združene ekipe Bora in Sloge v D ligi.

Tako pri Olympii kot Boru upajo, da jim bo v novi sezoni uspela uvrstitev v zgornjo polovico lestvice, kar bi pomenilo, da bi v sezoni 1997/1998 zaigrali v nov ustanovljeni enotni deželni C ligi.

NOGOMET / VABILO

Breg bo v okviru ZŠSDI tudi letos skrbel za najmlajše

Tudi letos bodo pri SD Breg - v sklopu ZŠSDI-ja - skrbeli za najmlajše nogometase in sicer za letnike 1986, 1987, 1988, 1989 in 1990.

Kot lani, naj bi sestavili dve ekipi, ki bosta predvidoma sodelovali v prvenstvih Fgci in Csi. Naj omenimo, da so lani Brezani v dveh prvenstvih Csi-ja, dosegli prvo in tretje mesto. Pri Bregu tudi letos načrtujejo nogometno solo. Igralci bodo trenirali pod strokovnim vodstvom Fabia Lovrecica, višjim trenerjem nogometa, diplomiranim na Ljubljanski fakulteti za

sport pri dr. Verdeniku in dr. Elsnerju, in Carla Gabriellija, dolgoletnim igralcem Gaje. Igralci, ki so že lani trenirali pri Bregu, naj bi letos nadaljevali z izpopolnjevanjem, novi igralci pa bodo pričeli z osnovnimi elementi nogometa in bi se za zogo podili zgolj iz zabave.

Prvi sestanek za igralce in starše s trenerjema in odborniki Brega bo v torek, 3. septembra, ob 17. uri v društvenih prostorih. Ze v naslednjih tednih pa naj bi igralci sodelovali na turnirju Lucchetta v organizaciji društva San Luigi. (E.B.)

Obvestila

SK KRAS - rokometni odsek obvešča, da se bodo treningi clanske in mladinske ekipe začeli v ponedeljek, 2. septembra ob 19. uri v zgoniskem sportnem centru. Vabljeni tudi morebitni novinci.

SK BRDINA sporoča, da so suhi treningi za priprave na prihodnjo sezono že v teku in sicer v torkih in četrkih, ob 18. uri. Zbirališče na trgu Brdina na Opcinah. Informacije na st. 212859 in 226271.

SK BRDINA sporoča vsem članom, ki imajo potrebo popravit na Andrazevih kompletih naj se javijo pri odbornikih najkasneje do 31. t. m.

BOR MINIBASKET Kosarkarski klub organizira od 2. do vključno 6. septembra (od 8. do 17. ure s kosilom v dijaskem domu) kamp, na stadionu 1. maja. Namenjen je vsem osnovnosolcem in letnikoma '84 in '85. Na razpolago je še nekaj prostih mest, zato pohitite s vpisom. (Corbatti, tel. 361476.)

JK CUPA - Jadralna sola prireja poldnevni nadaljevalni tecaj optimist z začetkom 4. septembra ob 13. uri na društvenem sedežu. Tecaj bo trajal do 13. septembra. Za vpis in informacije telefonirajte ob sobotah, od 16. do 18. ure na tel. st. (040) 299858.

SD BREG - nogometna sekcija organizira v sklopu ZSSDI nogometno solo za letnike '88, '89 in '90. Prvi sestanek bo v torek, 3. septembra, ob 17. uri v društvenih prostorih. Za morebitne informacije lahko pokličete na st. 227044 vsak dan od 18. do 20. ure.

SK KRAS - Namiznoteniški odsek organizira poletni namiznoteniški kamp za otroke osnovnih in nižjih srednjih sol v sportno-kulturnem centru v Zgoniku od 2. do 6. septembra od 9. do 17. ure. Vpisovanje in ostale informacije v tajništvo društva tel. st. 229477 v ponedeljek (od 16. do 19. ure) in v petek (od 10. do 12. ure).

SD POLET - kotalkarska sekcija organizira od 2. do 13. septembra ZACETNISKI TECAJ KOTALKANJA za otroke od 4. leta dalje. Tecaj se bo odvijal na kotalkališču na Repentabrski ulici (Pikelc) vsak dan od 16. do 17. ure (razen sobote in nedelje). Interesenti naj se prijavijo direktno prvi dan na kotalkališču. Morebitne informacije lahko dobite na tel. (040) 211940 (Tatjana).

SD POLET - Kosarkarska sekcija sporoča, da se bodo s ponedeljkom, 2. septembra, v Prosvetnem domu na Opcinah, začeli treningi, kot sledi. Minibasket: ponedeljek, sredo, petek od 15. do 16. ure za letnike 1988 in mlajše; od 16. do 17. ure za letnika 1986/87; propaganda (letnika 1984/85); ponedeljek, sredo in petek od 17. do 18. ure; decki (letnik 1983), ponedeljek, sredo in petek od 18. do 19.15. Vabljeni decki in deklice.

»Brkini 96« za stara vozila

Primorski klub ljubiteljev starih motornih vozil Balila iz Divace bo v nedeljo, 1. septembra prireditelj 2. mednarodnega rallyja »Brkini 96« za vozila stara najmanj 28 let. Tekmovalnih razredov za motorna kolesa in avtomobile, vojska terenska vozila in sportna vozila bo skupno osem. Proga Ilirska Bistrica - Ilirska Bistrica meri 74 km, start pa bo ob 10. uri. Rok za prijave zapade 25. tega meseca, mogoč pa je vpis tudi na dan tekmovanja. Informacije po telefonu na st. 0038666/23328 in 23996 ter 0038666/82769 in 0038667/31177.



Horoskop

zapisal
B. R. K.

Bobri

Po romanu
Janeza Jalna
napisal in
narisal
David Majnik

Prebudili so Srnjaka. Oprezni je dvignil glavo in prisluhnil. Vzhodnjaki so že vstali. »Le kam se jim tako mudi?« je pomislil Srnjak in začel počasi lesti proti taborišču črnolascev.

»Le kaj počno črnolasci,« je bil ves nestrpen Oprezni, ko je videl, da so razbrskovali prod nasipa z golimi rokami droban pesek v lesene latvice, zajemali vodo z njimi, potem jih pa enakomerno potresali vedno v eno in isto stran. Vrhnje plasti peska so posnemali z dlanmi in ga metali v vodo, spodnjo usedlino pa so skrbno pregledovali.

stal obrodu in potegnil drevak na pol na suho. Koj se je lotil dela. Razbrskal je drobni pesek, kakor je bil videl delati vzhodnjake in ga s perišcem nasul v ploscato leseno skledo, ki jo je bil pobral na produ ob sotocju Save in Savinje.

»Nič ne bo«, si je mislil Srnjak, ko je že več kot pol dneva izpiral iz dravskega proda.

Naenkrat je Oprezni Srnjak zazarel od veselja. Z leseno skledo v rokah je planil pokonci, se na siroko razstopil, izbocil prsi in pogledal proti soncu. Da ne bi bil v tujih krajih, bi zmagoslavno zaru-

zmogla zaspati zastran Opreznega Srnjaka, ki se kar nekam predolgo mudi. Ze več dni je tega, kar ga je njen moz Ostrorogi poslal na oprezanje za vzhodnjaki.

Med tem je daleč stran od rodnega kolosca Oprezni Srnjak ravno kar pekel dolgo scuko, ko je zahrescal nedaleč za njegovim hrbtom prod.

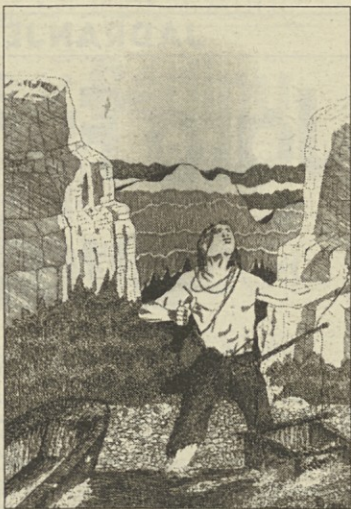
Naglo se je obrnil in grede že segel po sekiri in prijel za ročaj bodala, pa je oboje brz spustil, ceprav je vitka mladneca, ki je sla naravnost proti njemu, držala v rokah lok in ji je visel prek hrbta tul. Nekaj korakov pred ugasajocim ognjem je mladenka obstala, Oprezni s eje cudil njenim lasem. Kakor bi bili posuti z zlatim prahom. Zenska pa je pogledovala zdaj mladca, zdaj veliko peceno scuko. Prvi je spregovoril Srnjak. »Oprezni Srnjak sem, prvorojeni sin Zorne Kaline in slovitega Ostrorogega Jelena, najmogočnejsega glavarja v Velikem jezeru.«

»Pozdravljen, Ostrorogovec! Jaz sem Zlatolasa Lipa. Moj praded je bil umrlj Pšenični Klas, o katerem si bil gotovo že slišal.« »Sem.« Z mojim očetom sta bila prijatelja.«

»Tudi med nama naj ne bo sovraznosti.«

»Kako bi vendar mogel?« se je cudil Srnjak. »Nikar se me nič ne boj in stopi blize k mojemu ognju, lepa Zlatolasa Lipa.«

»Rada, ce me vabis.« Lipa je prisla tik ognja in obstala. Se vedno je menjaje pogledovala zdaj mladca, zdaj scuko. Kakor bi bil Srnjak uganil njene misli, je povabil lepo, pa previtko mladenko. »Prisedi in jej z mano. Pravkar sem si spekel scuko. Sam bi jo tako ne zmogel. Vsaj pol bi se je usmradilo in bi jo moral vrezi nazaj v vodo.«



»Ah!« Lipa je zalostno vzdihnila. »Drugi mečejo jed stran, mi smo pa včasih tako lačni.«

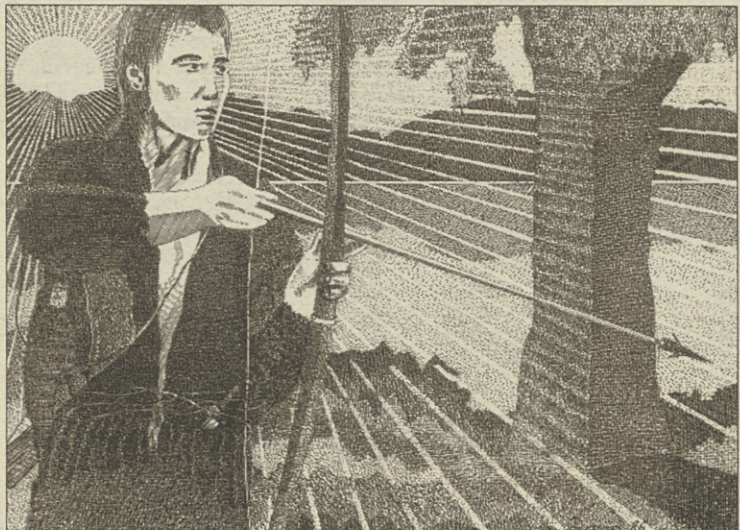
»Lačni?« se ej zacudil Oprezni, ki res se nikoli ni občutil pomanjkanja. »Je to mogoče?«

»Seveda je. Cvet moskih, med njimi tudi moj oče, njih glavar in trije odrasli brtaje, so se spustili lansko poletje po Dravi navzdol in se niso več vrnili in se, kakor smo zvedeli, nikoli več ne bodo. Doma pa smo ostale smao zenske, starci, ki mro, in otroci, ki ne morejo rasti. Sla sem na lov, pa kakor vidiš, se prazna vracam in...«

»Lačna,« je skoncal Srnjak besedo, ki je hotela lpi ostati na jeziku.

»Ah, kaj jaz!« Zlatolasa je trdno zamahnila z roko: »Otroci!«

»Sedi in brz jej!« ji je rekel Srnjak in ji poleg pecene scuke postregel še s podpepelnjakom in suhim sadjem. Med tem, ko je Zlatolasa Lipa s slastjo jedla, si je Srnjak naložil nekaj rib, da jih ponese njenim lačnim v njih bivalisce.



Kmalu je zvedel Srnjak, kaj počno, ko so nejevoljno že sredi dneva pospravili taborišče in odveslali po Savi navzdol. »Hrisa, hrisa - zlato« si je dejal Srnjak, to so iskali in ga niso našli.

Se sam je malo pogledal po produ in opazil pozabljeno leseno skledo za izpiranje proda. »Ce ga tu niso našli, pojdem pogledat do Drave, to bo Ostrorogi ostrmel, ce mu prinesem le droben prah zlata, ki sem ga našel v območju Velikega jezera.

Oprezni je zabredel v Savo. Poiskal je svoj drevak in se koj odpeljal proti Dravi.

V razlivih Drave se je pozibaval lahek drevak. Iz njega se je pazno oziral na bregove Oprezni Srnjak. Kar odlociti se ni mogel, kje naj stopi na suho.

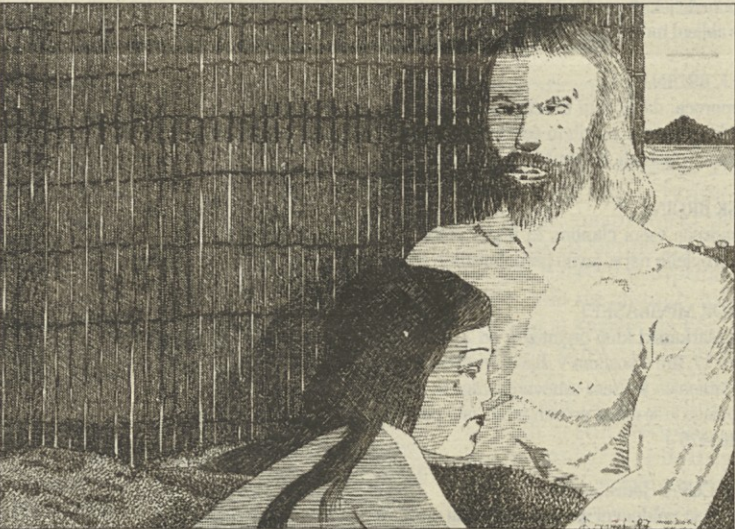
»Tu poskusim.« Srnjak je pri-

kal, z bolj močnim glasom, kakor ce bi bil podrl najmočnejsega medveda.

Res je Srnjak v vsedlini dobil za dva prahu zlata, pa ni bil zavoljo tega nič žalosten. . . Tako! Za danes sem storil dovolj. Jutri pa spet, ce ne bo vreme pregro. To bodo gledal doma na koliscu.

Oprezni, ki je bil prej na jed kar pozabil, se je zavedel, da je lačen kaor pretrgan pes. Pojedel je nekaj posušenega mesa in skorjo podpepelnjaka. Pa mu ni slo v slast. Je imel presuha usta. Ujame si ribo ali raco in si jo spece.

Kolišce pod Rožnim hribom v Velikem jezeru se je pod večr umirilo. V koči Ostrorogega Jelena ni bilo tako mirno in spokojno. Velika skrb se je naselila v Ostrorogove misli - vzhodnjaki. Tudi Zorna Kalina, njegova žena, ni



SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	SNOV, KI DELUJE PROTI STRUPI	GOSTA TKANINA ZA SOTOR	UPRA- VITELJ	TEMNI DEL DNEVA	PREBI- VALKA IHANA	TOLKALO	NIKO KOS	IGRALEC MENSUR	GRSKA CRKA	RENATA TEBALDI	POVE- ZANJE V KAJ	PISEC ILIJE IN ODISEJE	AVTOR: LUKA PIBER	JADRAN. OTOK	SL. SLI- KARKA (ADRI- ANA)	PISEC ESEJEV	TINA TUNER	DESNI PRITOK DONAVE (ENNS)	TARZA- NOVA OPICA	AFRISKA PLEMEN. SKUPINA
PECENA JED IZ PŠENICE													OMELCE							
SPRET- NOST Z ROKAMI													IMETNIK NESOGLAS- JE S SODBO							
PREBI- VALEC OTOKA							GRSKA CRKA			BRITAN. IMPERIJ							IGRALKA KRAVANJA			
GLAS				SKRB, OSKRBA					DRŽAVA OB KASPIJ. MORJU											
MEDN. BEGUN. ORGANI- ZACIJA				SKOTSKA RODOVNA SKUPNOST					RIMSKI BOGOVI					SLOVAN. BOGINJA					OPLIKI	SL. IGRALEC (ALI)
SLADKO- VODNA RIBA				GRSKI PESNIK IN PEVEC				SL. PISEC (VLADIMIR)				TRISTAN TZARA TUR			SLAVKO OBLAK			SELIGO RUDI. REDOV- NICA		
TELE- VIZIJA			KRAJSA OBLIKA IMENA SIDNEY	ETI- OPSKI GOSPOD	MITOLOS. KRAJ UMRLIH	OBOŽE- VALEC RIM. BOG. JEZE								CES. REZ. (JURI)						
RISANKA											ZACETEK GORENJA					SL. BASIST VASLE DA				
PRIVRZ. UNITA- RIZMA										NABI- RANJE GOB										
MESTO V SEV. ITALIJI							KILO- AMPER			ODRG- NINA							ZRAK (LATIN.)			

RESITEV:
Vodarna:
PENICINI KRUH,
OMETACA,
ROKOHITSTVO,
LASTNIK,
OTOCAN,
EMPIRE,
ITA,
TON,
NEGA,
AZERBAJDŽAN,
IRO,
KLAN,
LARI,
ZIVA,
SOM,
AEO,
SAY,
TT,
SO,
SR,
TV,
ADORATOR,
TRKA,
RISANI FILM,
VZIG,
JUAN,
UNITARIST,
GOBARIENJE,
PADOVA,
KA,
PRASKA,
AER.

RAI 3 slovenski program

Za TRST: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Pajek Piko
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 jutranja oddaja Unomattina (vodita Melba Ruffo, Amedeo Goria), (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.55 Film: Il sapore della pioggia (kom., ZDA '90, i. S. Paulin, W. Phillips)
11.30 Dnevnik iz Neaplja
11.35 Nan.: ENG - V živo (i. Karl Pruner, Mark Humphrey)
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Tu, Radio Killer (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
14.05 Film: Vento di tempesta (pust., ZDA '59, i. C. Baker, R. Moore)
16.10 Mladinska oddaja Solletico (vodita E. Ferracini, M. Serio), vmes risanke
17.30 Nan.: Le simpatiche cagnaglie
18.00 Dnevnik
18.10 TV film: La Piovra 4 (dram., It. '86, ir. L. Pirelli, i. M. Placido)
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 Sport
20.45 Film: C'eravamo tanto amati (kom., It. '74, r. E. Scola, i. N. Manfredi, V. Gassman, S. Sandrelli)
22.45 Dnevnik
22.50 Aktualna odd.: Isole & dintorni (vodita Clarissa Burt, Riccardo Pazzaglia)
23.40 Aktualno: Filmski festival v Benetkah
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, pogovori, vreme
0.30 Aktualno: Videosapere
1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Variete: Canzonissima

RAI 2

7.00 Nan.: Paradise Beach
7.45 Dok.: V kraljestvu narave, nato risanke in nan.
10.00 Nan.: Zdravnik med medvedi
11.30 Rubrika o zdravstvu
11.45 Dnevnik 2
12.00 Nan.: Velika dolina
13.00 Dnevnik, vreme
13.40 Aktualna odd.: Ekologija v gospodinjstvu
13.50 Variete: E' l'Italia racconta - Italija pripoveduje
14.15 Nad.: Quando si ama, 14.45 Santa Barbara
16.00 17.15 dnevnik
17.50 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
18.05 Sport in kratke vesti
18.30 Nan.: Un caso per due
19.35 Sport in kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Večerni dnevnik Tg2
20.50 Film: Conseguenze pericolose (dram., ZDA '94, i. T. Hutton, C. Sheperd)
22.45 TG2 Dosje
23.30 Dnevnik
23.55 Aktualno: Zgodbe
0.45 Film: Il colore dei suoi occhi (dram., Kan.-It. '92, i. J. Davis, M. Ferguson)
2.25 Nočni dnevnik

RAI 3

6.00 Dnevnik
8.30 Videosapere: dok., Mladi jug, Zgodovina krščanstva, Domaca telovadnica, Kinematografija, Potovanje po Italiji, Filozofija, itd.
12.00 Dnevnik 3
12.05 Nan.: In famiglia e con gli amici (i. T. Busfield)
13.00 Dok.: Livingstone, 13.30 Turcija, prizorišče velikih imperijev
14.00 Deželne vesti, dnevnik
14.30 Glasba: Pred premiero
15.05 Nan.: Vita da strega
15.30 Sportno popoldne
17.15 Nan.: Spazio 1999, 18.00 Star Trek
19.00 Dnevnik, deželne vesti
20.15 Variete: Blob Benetke
20.25 TV film: Divorzio di sangue (dram., ZDA '93, i. H. Winkler, J. Phillips)
22.30 Dnevnik, deželne vesti
22.55 Variete: Il viaggiatore
23.30 Nan.: La legge di Bird
0.20 Variete: Edicola Ippoliti
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.15 Sport: kolesarstvo

RETE 4

6.50 Nad.: Arnold, 7.15 A cuore aperto, 8.00 Un amore eterno, 9.00 Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 Cuore selvaggio, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hiša v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Nan.: Casa dolce casa
14.30 Nad.: Sentieri, 15.30 Aroma de café
16.00 Film: Cuore e batticuore (krim., '95, i. R. Wagner)
17.50 Aktualno: Agencija, 18.45 Così come siamo
19.25 Dnevnik Tg4, vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: American Gigolo (dram., ZDA '80, i. R. Gere, L. Hutton, B. Davies)
23.05 Film: La prima notte del dott. Danieli industriale con il complesso del giocattolo, 23.30 dnevnik

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
8.50 Aktualno: Arca di Noè
9.20 Film: Giuseppe venduto dai fratelli (zgod., It. '60, i. R. Morley, B. Lee)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno Felice - (i. G. Bramieri), 12.30 Casa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Papi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, S. Flannery)
14.10 TV film: Mamme vincenti (kom., ZDA '91, i. Roseanne Barr, T. Arnold)
16.00 Variete za najmlajše Bim Bum Bam in risanke
17.30 Risanke: Otok male Flo
18.00 Nan.: Robinsonovi (i. Bill Cosby, P. Rashed)
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 Variete: Il quizzone (vodi Gerry Scotti)
22.45 Večerni dnevnik TG 5
23.15 Film: Visioni di un omicidio (dram., ZDA '94, i. J. Beals, D. Baldwin), vmes (0.15) nočni dnevnik Tg5
1.00 Nan.: Dream On
1.30 Papi quotidiani

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina in risanke
9.10 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Druzina Hogan, 9.45 Genitori in blue jeans, 10.20 MacGyver
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Variete za njamljaje, vmes risanke, Ciao Ciao Parade, Fax Fans Club
14.30 Nan.: Ultraman, 15.00 SuperVicky
15.30 Aktualno: Poletni Planet
16.00 TV film: Indagine ad alta velocità (pust., ZDA '91, i. D. Hasselhoff)
18.00 Nan.: Tarzan (i. Wolf Larsen)
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Secondo noi - Nase mnenje
19.00 Nan.: Acapulco HEAT, 20.00 Gli amici di papà - Očetovi prijatelji
20.30 Nan.: Walker Texas Ranger - Nedolzne žrtve (i. Chuck Norris, Clarence Gilyard)
22.30 TV film: Bushido, codice d'onore (pust., ZDA '90, i. Richard Norton)
0.40 Italija 1 sport

TELE 4

19.30 22.00, 23.40 Dogodki in odmevi
15.05 Nad.: Amore gitano
16.30 Nan.: Beverly Hillbillies
17.30 Film
20.05 Dnevnik v nemščini
20.35 Personaggi e opinioni
21.05 Nan.: Great Detective
22.50 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 19.30, 22.30, 1.15 Dnevnik, 13.30, 19.50 Sport
12.00 Nan.: Charlie's Angels
13.30 Film: L'ultimo avvertimento di Mr. Moto ('39)
16.00 Nan.: Ellery Queen
17.00 Nad.: Casa Sloan
18.00 Variete: Zap Zap
20.00 Nan.: Gospa in prikazen
20.30 Film: Incantesimo (dram., ZDA '56)
22.45 Nan.: Omicidi d'élite, 23.45 Avvocati a L.A.

Slovenija 1

9.30 Videostrani
9.45 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 24. del
10.00 Pasje mesto, 14. del kanadske nani-zanke
10.20 Festival Lent '96: Ray Charles, ponovitev koncerta
11.25 Just friends, ponovitev filma
13.00 Porocila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
15.40 Mesta sveta, ponovitev
16.40 Portret slovenskega glasbenika: Bojan Adamič
18.00 TV dnevnik
18.05 Moja ideja, nizozemska nanizanka
18.40 Lingo, tv igrice
19.15 Risanke
19.30 TV dnevnik 2, vreme, 19.56 Sport
20.00 Forum
20.20 So leta minila, 3. del angleske nanizanke
20.50 Trdnjavske igre, 5. del francoskega kviza
22.30 TV dnevnik 3, vreme
22.50 Sport
23.00 Sreca, francoski film
Režija: Agnes Varda, Igrajo: Jean-Claude Drouot, Marie France Boyer, Claire Drouot in drugi.
Sova: V območju somraka, 59. del ameriške nanizanke
0.40 Porocila
0.45 TV jutri, videostrani

Slovenija 2

9.00 Euronews
11.05 Svetovni poslovni utrip, 8. del ameriške poslovne oddaje
11.30 Pustolovščine in odkritja, 3. del ital. dok. serije
13.10 Jagoda in čokolada, pon. filma
15.35 Svet divjih zivali, 11. del angleske poljudnoznanstvene serije
16.05 Gradovi: Kako so bili zgrajeni, 5. del dokumentarne oddaje
16.30 Veliki dosežki slovenske kirurgije, 13. oddaja
17.00 Sova, ponovitev: Nevarne obline, 11. del angl. nadaljevanke
18.30 Pasje mesto, 15. del kanadske nanizanke
18.55 Eerlin: Grand Prix v atletiki, prenos
22.00 Novice iz sveta razvedrila
22.25 Zavrtimo stare kolote, 15. oddaja
0.10 Euronews

Koper

16.00 Euronews
17.30 Alpe Jadran
18.00 Slovenski program
Studio 2 magazin
18.45 Primorska kronika
19.00 TV dnevnik
Vsedanes
19.30 Nočni sodnik, tv nanizanka
20.00 Peter Pan club, otroška oddaja
20.30 »Spazio mare«, tedenska oddaja o morju in o ljudeh, ki živijo ob njemu in z njim
21.00 »Agora«
22.45 Vsedanes, TV dnevnik
22.55 Berlin - Atletski miting

Hrvaška 1

7.15 TV koledar
7.30 Santa Barbara, 1330. del
8.15 Dobro jutro
10.00 Porocila
10.05 Prismuknjena družina, 10. del otroške nadaljevanke
10.35 Polna hisa, 22. del ameriške humoristične serije
11.00 Moj oče je v Riu, 5., zadnji del nadaljevanke
11.25 Med dečki, dok. odaja
12.00 Dnevnik
13.05 Obdrži svojega moskega, pon. ameriškega filma
14.40 Otroški program
Kapetan zaspan
15.05 Bon-ton-ton
15.20 Ali ste vedeli?
15.35 Bucki, risanka
15.55 Doktorica Quinn, 29. del ameriške nanizanke
16.40 Porocila
17.50 Kolo sreče
18.25 Razpotja federacije
18.55 Huzgo, tv igrice
19.27 Nocoj...
19.30 Dnevnik
19.55 Sport
19.57 Vreme
20.05 Cro etno festival, posn. iz Nauma
22.00 Ziveti v Orehovcu, dok. oddaja
22.45 Hrvaška spominska knjiga
22.55 Dnevnik
23.15 Svet narave, 11. del
0.10 Porocila
0.15 TV razpored za soboto

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio Ga-Ga; 9.35 Turistični napotki; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovincem po svetu; 22.30 Informativna odd.: 23.05 Literarni nokturmo; 23.15 Za prijeten konec dneva.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreacija; 9.00 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.15 Minute za lepši jezik; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobčinice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.40 Petkova centrifuga; 17.35 Obvestila; 18.05 Glasovanje za novi popevki tedna; 19.30 Stop pops in novosti; 22.00 Zrcalo dneva, vreme, promet; 22.20 Jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Izobraže-

valni program; 10.05 Vodomet melodij; 11.05 Repriza; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Pesmi G. Rossinija; 13.40 Iz glasbene tradicije; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Šanson; 15.30 DIO; 16.05 Od uverture do plesa; 17.00 Solistični koncert; 18.00 Igra; 18.20 Iz opere Lohengrin; 19.30 Koncert orkestra SF; 21.05 Nokturno; 22.05 Igra; 22.48 Šestnajst strun; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 19.00 Porocila; 12.30, 17.30 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska, vreme; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Kulturni koledar; 9.40 Hit dneva; 9.45 Primorski val; 10.40 Power play; 11.15 Za in proti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej...; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni koledar; 16.55 Pesem tedna; 18.00 Poletni večerni pr.; 21.00-0.00 olimpijski studio; 22.00 Zrcalo dneva.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.30 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.15 Glasbene želje; 9.33

počitniški kovček; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Souvenir d'Italy; 12.55 Pesem tedna; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.40 Sigla singel; 16.00 E...state freschi; 18.45 Discoteca sound; 19.20 Sigla singel.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Benetke; 8.40 Soft music, vmes Pravljični kotiček; 10.10 Koncert simf. glasbe; 11.30 Odprta knjiga: Dobro jutro (P. Voranc, prip. Š. Drolc); 11.40 Revival; 12.00 Od bosa noge do vesoljske rakete; 12.40 Zbori; 13.20 Glasb. predah, vmes (13.30) Števerjan '96; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Na počitnice; 14.40 New Age; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Jazz glasba; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 16.00 DJ Roby + Lestvica tedna; 19.00 V čudovitem opernem svetu; 20.00 Razporoke življenja in časa (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzasega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

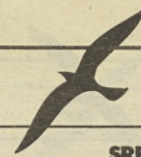
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, letni 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje nizkega zračnega pritiska. V višinah doteka nad naše kraje z jugozahodnimi vetrovi nekoliko hladnejši in se vedno vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 06.20 in zšlo ob 19.44. Dan bo dolg 13 ur in 24 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 20.36 in zšla ob 08.19.

PLIMOVANJE

Danes: ob 5.01 najnižje -58 cm, ob 11.23 najvišje 53 cm, ob 17.28 najnižje -41 cm, ob 23.22 najvišje 42 cm.

Jutri: ob 5.30 najnižje -51 cm, ob 11.52 najvišje 51 cm, ob 18.04 najnižje -39 cm, ob 23.57 najvišje 35 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme na zdrave ljudi ne bo vplivalo in le vremensko najbolj občutljivi bodo bolj nerazpoloženi, hitreje se bodo utrudili in težje se bodo koncentrirali.

Podatke posreduje Hidrometeorološki zavod RS

TEMPERATURE REK

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	16,0	Gradascica Dvor	13,0
Sava Radovljica	11,6	Savinja Veliko Sirje	17,5
Sava Sentjakob	14,0	Paka Sostanj	-
Sava Hrastrnik	15,3	Soca Solkan	15,6
Sora Suha	14,1	Idrija Podrečje	12,7
Ljubljana Moste	15,7	Vipava Dolenje	12,3

TEMPERATURE MORJA

	°C
Portoroz	24,0
Porec	24,6
Crikvenica	22,7
Zadar	22,0
Komiza	23,5
Hvar	23,3

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	18
1000 m	15
1500 m	12
2000 m	9
2500 m	4
2864 m	2

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Po razporoki



LONDON - Včerajšnje britansko časopisje (na sliki AP) je z velikim poudarkom posredovalo vest o razvezi zakona med Charlesom in Dianom. Kljub koncu neskončne zgodbe pa so novinarji prepričani, da ne bodo ostali brez svezih vesti o sedaj razvezanem kraljevskem paru. Prestolonaslednik Charles se namreč ponovno sestaja s svojo ljubljeno Camillo in to ne prikriva v upanju, da se bodo ljudje nanjo navadili in pristali na morebitno njegovo poroko s Camillo. Kot kaže pa med Britanci Camilla ni priljubljena, tako da bo Charles ob prestol, če se bo poročil s svojo dolgoletno ljubico.

V Indiji kot Divji zahod

NEW DELHI - Prebivalci neke vasi pred New Delhijem in indijski policisti so bili protagonisti dogodka, ki se najbolj spominja na spaghetti western, a se je končal brez prelivanja krvi. Vascani iz Singhuja so namreč z barikadami prekinili promet na glavni cesti, ki iz New Delhija pelje v Pandzab, ker so bili siti stalnih izpadov elektricnega toka. Policisti niso uspeli pre-

pricati vascanov, naj umaknejo barikade. Ker se to ni zgodilo, so začeli streljati v zrak, vascani pa so iz svojih domov prinesli vse razpoložljivo orožje in policistom vrnilo milo za drago. Divje streljanje je trajalo nekaj ur. Kasneje so umaknili barikade, policija pa je aretirala pet vascanov. Na zatožni klopi se je znasla tudi policija pod obtožbo »zločinskega ustrahovanja«.

Pes ostal pri trupu šest dni

BENETKE - Šest dni je 61-letna Benecanka Maria Rosa Martinovich mrtva ležala na svoji postelji, ne da bi se kdo zanj pobrigal. Le njen zvesti kuza je ležal ob postelji in cakal, da ga bo gospodinja poklicala. Premaknil se ni niti, ko so gasilci šesti dan vdrli v stanovanje, kljub temu da je bil brez hrane in pijače šest dni.

Z virusom proti kuncem

SYDNEY - Avstralskim kuncem, ki so zbežali prvim evropskim priseljencem, in postali prava nadloga, saj jih je več kot 200 milijonov, so sedaj dnevi steti. Prihodnjega septembra in marca bodo namreč na vsem državnem ozemlju kunce okuzili s smrtonosnim calicivirusom. Do sedaj so namreč vsi poizkusi dokazali, da je ta virus nevaren le za kunce in ne za druge živali.

Težave s premcem Titanica

WASHINGTON - Tudi drugi poskus, da bi na površino dvignili Titanicov premec, je spodletel, ker je odpovedal mehanizem, s katerim se od posebnih dviznih balonov odlopi balst. Premec se sedaj nahaja 150 metrov od dna v globini 3.500 metrov. Danes bodo tretjič poskusili sprožiti locitveni mehanizem, tako da se bo proti površini dvignil 10 ton težak premcev del.

Paradižniki...



V španskem Bunolu je bil festival »Tomatina«, med katerim so po ulicah v mežgo spremenili kar 100 ton paradižnikov, koliko mila so porabili udeleženci, pa niso vedli (AP)